



XX. medzinárodný
hudobný festival

MUSICA NOBILIS

12. - 18. 10. 2015

OTVÁRACÍ KONCERT

12. 10. 2015, 19.00 hod.

Koncertná sieň Reduty

Dalibor Karvaj - husle

Igor Fábera - hobo

Daniel Buranovský - klavír

Štefan Bučko - recitácia

ZÁVEREČNÝ KONCERT

18. 10. 2015, 19.00 hod.

Koncertná sieň Reduty

Eva Garajová - mezosoprán

Simona Houda-Šaturová - soprán

Marian Lapšanský - klavír



Pražskú mobilnú zvonohru mohli Spišskonovovešťania vidieť na Slovensku po prvýkrát. Foto: Edita Gondová

ROZLÚČKA S LETOM

Počas posledných augustových dní v Spišskej Novej Vsi opäť zavládol Genius temporis – Duch času. Centrum mesta sa totiž stalo dejiskom tradičného podujatia pod názvom Dni mesta. V rámci neho bol pripravený bohatý kultúrny program. Zároveň prebiehal jubilejný 20. ročník Trhu ľudových remesiel, ktorý podporil Košícký samosprávny kraj. Po prvýkrát na Slovensku ste mohli vidieť jednu z najväčších mobilných zvonkohier vo svete.

Počas Dní mesta prebiehal jubilejný 20. ročník Trhu ľudových remesiel. V rámci neho svoje výrobky ponúkali predajcovia zo Slovenska i Čiech v takmer 100 stánkoch. Predstavili sa tradičné remeslá ako rezbárstvo, medovníkárstvo, kováčstvo, košíkárstvo, tkáčstvo, šperkárstvo, šindliarstvo, drotárstvo, kovotepectvo, včelárstvo, spracovanie kože, výroba paličkovanej čipky, keramiky či spracovanie ľanu... Pre najmenších bola k dispozícii požičovňa drevených rytierskych náradí, drevený kolotoč a drevený divadelný rebriniak s bábkovými predstavami, pesničkami a hrami.

Pri príležitosti jubilejného ročníka Trhu ľudových remesiel primátor mesta PhDr. Ján Volný, PhD., v piatok 28. augusta v obradnej sieni radnice slávnostne prijal jeho dlhoročných účastníkov. Počas prijatia odovzdal RSDr. Jurajovi Beňovi Cenu primátora mesta za uchovávanie a rozvoj ľudovej hmotnej kultúry a remeselných výro-

ných tradícií v regióne Spiš (foto na str. 3).

Tohtoročné Dni mesta Spišská Nová Ves nás preniesli do obdobia prelomu 19. a 20. storočia a jeho prvej tretiny, kedy v Európe nastal nesmierny kultúrny rozvoj. S ním súvisela aj výstavba účelových budov, ktoré mali slúžiť rôznym kultúrnym aktivitám. Ducha spomínanej doby odzrkadľoval pripravený kultúrny program. V rámci neho PhDr. Peter Karpinský, PhD. a herci Divadla teatrálny skratky divákovi priblížili vznik spišskonovoveskej Reduty, ktorá patrí medzi sedem divov nášho mesta. V programe ďalej nechýbali ukážky sokoliarov, súbojových zvykov 19. a 20. storočia, hudby 20-tych až 40-tych rokov minulého storočia či zmes swingových, charlestonových a tangových choreografií. Najmenších divákov určite potešilo množstvo rozprávok, tých starších zasa výstava historických (pokračovanie na 3. strane)



DIVADELNÝ SPIŠ 2015

• str. 14



NÍZKOTUČNÝ ŽIVOT

• str. 15



VEČERNÁ PREHLIADKA VEŽE

• str. 31

-100%
Zľavový kupón platí do 1.11.2015

Lavande Kvetinárstvo

na Letnej 64, Spišská Nová Ves

- krásne kytice na každú príležitosť
- svadobné výzdoby a aranžmány
- darčkové predmety a poukážky
- donášková služba



Pripravíme Vám smútočné kytice a vence k Pamiatke zosnulých

Objednávky - tel.: +421 949 573 783
Facebook: Kvetinárstvo Lavande

Cafè - teria

Vaša každodenná šálka kávy u Nás

...Naša káva Vaša energia...

☕ + ☕ = ☕

...espresso s "hubou nesmrteľnosti" - Reishi...



SNV Zimna 58

...bezlepkový a diabetický sortiment...

Akcia platí: 1. 10. - 31. 10. 2015



Nitovky cestoviny od Babičky
2-vaječné 250 g **0,35 €** s DPH

Nitovky cestoviny od Babičky
bezvaječné 250 g **0,33 €** s DPH

nájdete nás v areáli
SHOPPING CENTER MADARAS SPIŠSKÁ NOVÁ VES



Ponúkame Vám široký sortiment potravín, ovocia a zeleniny, mäsa a mäsových výrobkov, drogerie, domácich potrieb a sortiment GASTRO výrobkov.

Podnikatelia

GASTROCASH

KOMFOS

OTVÁRACIE HODINY
PO-SO: 8.00 - 20.00
NE: 9.00 - 19.00

Získajte GASTROCASH zákaznícku kartu

- vyplňte formulár
- obchodný názov spoločnosti, adresa, IČO, IČ DPH
- vyzdvihnúť si zákaznícku kartu
- využívať výhody

- nízke veľkoobchodné ceny
- široký sortiment produktov
- každý mesiac výrazné zľavy akčného tovaru



ROZLÚČKA S LETOM

(dokončenie z 1. strany)

automobilov. O dobrú náladu sa postarali aj **klauni z Teátru Komika** a šašo **Miroslav Kasprzyk**. V programe nemohla chýbať **naša Skupina historického šermu Jago**, ktorá tentoraz priniesla úsmevný príbeh o tom, čo všetko môže spôsobiť neodolateľná láska k dobrému vinku. Piatkový program zavŕšil koncert **Simy Martausovej**, v sobotu vystúpenia orchestra **Bratislava Hot Serenaders**.

Program oboch dní dopĺňali **ukážky dravcov**. Po prvýkrát do nášho mesta a zároveň na Slovensko zavítala **Pražská mobilná zvonohra**, ktorá je jedinou svojho

druhu vo východnej Európe a jednou z najväčších na svete. Je tvorená 57 zvonmi, z ktorých najväčší má hmotnosť až 860 kg a najmenší 5 kg. Celková hmotnosť celého nástroja je úctyhodných 12 000 kg.

Program dopĺňali aj **výstavy v Slovenskom technickom múzeu, pobočka Sp. Nová Ves** či v **Galérii umelcov Spiša**.

Podujatie v nedeľu zavŕšili tradičné jazdecké preteky o pohár primátora mesta pod názvom **Cena Spiša**, ktoré sa konali v jazdeckom areáli vo Ferčokovciach. Viac sa o nich dočítate v športovej rubrike na str. 19.

Edita Gondová, foto: autorka



INVESTÍCIE V ZÁKLADNÝCH ŠKOLÁCH

Počas letných prázdnin bolo v niektorých základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Spišská Nová Ves runejšie ako inokedy. Prebiehali v nich opravy a údržby väčšieho rozsahu.

V dvoch základných školách sa pristúpilo k oprave podláh. „*Opravené boli podlahy a vymenená podlahová krytina v šiestich triedach Základnej školy Nad Medzou a v siedmich triedach Základnej školy Z. Nejedlého*“, informovala vedúca oddelenia školstva Ing. Dana Mrnková.

Náklady na uvedené práce sa vyšplhali na **celkovú sumu 68 431 eur**, ktorá je hradená z finančných prostriedkov na prenesené kompetencie. Finančné prostriedky boli školám na tento účel pridelené dodatočne na základe žiadosti oddelenia školstva a spracovanej projektovej dokumentácie.

Opravu si vyžiadala aj stav podlahy školskej jedálne v **Základnej škole Levočská ul.** Náklady s tým spojené vo výške **cca 7 tis. eur** hradila škola z vlastných príjmov.

Taktiež bolo nutné riešiť havarijný stav fasádnej steny pri bazéne v **Základnej škole Z. Nejedlého**. „*Vznikol zatečením strechy ešte v zimných mesiacoch*“, informovala vedúca oddelenia školstva Ing. Dana Mrnková. „*Náklady vo výške 5 500 eur boli hradené z finančných prostriedkov na prenesené kompetencie*“, doplnila Ing. D. Mrnková.

Rekonštrukcia prebieha aj v **Základnej škole Hutnícka ul.**, kde sa menia okná v trakte telocvične. Investícia si vyžiadala celkovo **cca 36 tis. eur**, z toho 20 tis. eur bude hradených z finančných prostriedkov na prenesené kompetencie a zvyšok uhradí škola z vlastných príjmov a zo sponzorských peňazí.

Okrem všetkých spomínaných prác v **Základnej škole Komenského ul.** je v najbližšom období plánovaná výmena asfaltového koberca na vnútornom parkovisku školy. Náklady s tým spojené predstavujú **cca 25 tis. eur**, z ktorých časť (20 tis. eur) je hradená z finančných prostriedkov na prenesené kompetencie a zvyšok hradí škola z vlastných príjmov.

„*Zriaďovateľ každoročne prideluje školám finančné prostriedky na prenesené kompetencie podľa platnej legislatívy a určenia prídelu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky. Má však možnosť nerozdeliť všetky finančné prostriedky školám hneď na začiatku roka, ale vytvoriť rezervu, z ktorej v prípade potreby pridelí danej škole*“

finančné prostriedky v priebehu roka, napríklad aj na riešenie vzniknutých havarijných stavov v škole, údržby väčšieho rozsahu a podobne. Takto sme napríklad uvoľnili finančné prostriedky z rezervy na výmenu okien v Základnej škole na Hutníckej ulici či výmenu asfaltového koberca v Základnej škole na Komenského ulici,“ vysvetlila ďalej Ing. D. Mrnková. K piatim základným školám (Nad Medzou, Z. Nejedlého, Lipová, Komenského a Hutnícka) s novými športovými ihriskami pribudne ďalšia, ktorá sa bude môcť pochváliť novým športoviskom. Na Základnej škole Ing. O. Kožucha sa totiž v septembri začalo s výstavbou multifunkčného ihriska (foto). Náklady na jeho výstavbu predstavujú **70 590,72 eur**. Z uvedenej čiastky väčšia časť bude hradená z rozpočtu mesta a zvyšok vo výške 13 500 eur pokryje dotácia zo štátneho rozpočtu.

Eda, foto: OVaD, MsÚ



REKONŠTRUKCIA MATERSKÝCH ŠKÔL

Mesto Spišská Nová Ves aj v tomto roku pokračuje s rekonštrukciou materských škôl. Rozsiahle opravy prebehli v **Materskej škole na Rybníckej ulici v Novoveskej Hute**. „*V minulom roku sme budovu odvodnili. Tohtoročné teplé leto nám veľmi pomohlo v tom, že múry dobre vyschli a tak veríme, že zateplením povaly a obvodového plášťa budovy, ktoré sa zrealizovalo cez letné prázdniny, vykonanou plynofikáciou, ktorá nahradila elektrické vykurovanie, vymalovaním interiéru materskej školy a natretím strešnej krytiny sme túto budovu dostatočne ozdravili a bude slúžiť našim deťom ešte dlhé roky*“, informovala v tejto súvislosti riaditeľka Správy školských zariadení Ing. Markéta Ďuriková.

Rekonštrukcia si vyžiadala **investíciu vo výške 72 tis. eur**, ktorá bola hradená z vlastných zdrojov. Okrem spomínaných prác mesto pripravuje výstavbu multifunkčného ihriska, ktorá by mala prebehnúť ešte v tomto školskom roku na dvore spomínanej materskej školy.

Rekonštrukčné práce prebiehajú aj v **Materskej škole na Ul. Z. Nejedlého**. „*Po dokončení*“

výmeny okien v minulom roku realizujeme zateplenie obvodového plášťa a ukončili sme opravu strešnej krytiny,“ doplnila ďalej Ing. M. Ďuriková.

Náklady na spomínané práce vo výške **cca 80 tis. eur** budú hradené z vlastných zdrojov.

V súčasnosti prechádza kompletnou prestavbou podnikateľský inkubátor na Tehelnej ul., do ktorého bude **presťahovaná Materská škola z Potočnej ulice**. Tú v súčasnosti navštevuje 36 detí v predškolskom veku. Je pritom dôležité, aby čo najviac detí z uvedenej lokality nastúpilo do základnej školy už zaškolených. Prestavbou sa kapacita materskej školy minimálne zdvojnásobi. „*V novej materskej škole budú priestory pre minimálne 72 detí*“, uviedla Ing. M. Ďuriková.

Náklady na uvedenú prestavbu predstavujú **30 tis. eur**. Prevažná časť z tejto sumy vo výške 24 tis. eur je hradená prostredníctvom dotácie z Úradu vlády SR. Zvyšnú sumu vo výške 6 tis. eur hradí mesto zo svojho rozpočtu. Materská škola by mala v nových priestoroch začať fungovať od 1. januára 2016.

V budove pôvodnej škôlky plánuje mesto zriadiť komunitné centrum v rámci Národného projektu „Take away“. Jeho poslaním bude poskytovanie komplexnej služby jednotlivci, rodine, ako aj celej miestnej komunite, ktorá z rôznych dôvodov nemá možnosti na svoju vlastnú pomoc, sociálnu mobilitu, získavanie sociálnych zručností či vlastnú sebarealizáciu. „*Sociálna práca bude poskytovaná so zameraním na jednotlivca, skupinu aj komunitu. Komunitné centrum bude poskytovať pre miestnych obyvateľov nielen služby sociálneho poradenstva, ale aj služby terénnej zdravotnej asistencie, nízkoprahové programy pre deti a mládež, výchovu a vzdelávanie, podporu zamestnanosti, komunitnú prácu a rehabilitáciu, odborné a špeciálne poradenstvo. Ďalšie služby budú realizované na základe potrieb, ale hlavne záujmu zo strany samotných obyvateľov danej komunity*“, informovala vedúca právneho oddelenia a sociálnych vecí mestského úradu JUDr. Lucia Baldovská.

Národný projekt „Take away“ bude financovaný prostredníctvom prioritnej osi 5 v rámci Operačného programu Ľudské zdroje pre programové obdobie 2014 – 2020, realizátorom ktorého bude Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity.

Eda, foto: OVaD, MsÚ



V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI PRE VŠETKY DETI ROVNAKO

Financovanie materských škôl

V novom školskom roku 2015/2016 bude materské školy v meste navštevovať 1 231 detí, z toho materské školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta 1 104 detí, materské školy zriadené štátom uznanou cirkvou 77 detí a súkromné materské školy 50 detí. Mesto Spišská Nová Ves nerobí rozdiel medzi deťmi a na financovanie ich predškolskej výchovy prispieva rovnako, bez ohľadu na to, ktoré predškolské zariadenie navštevujú, či je to materská škola v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta alebo

Mesto	Mesačný príspevok zákonného zástupcu za pobyt dieťaťa v materskej škole v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta	
	dieťa od 3 do 5 rokov	dieťa do 3 rokov
Spišská Nová Ves	12,00 €	20,00 €
Levoča	10,00 €	50,00 €
Stará Ľubovňa	13,00 €	20,00 €
Michalovce	10,00 €	140,00 €
Rožňava	25,00 €	50,00 €
Liptovský Mikuláš	12,00 €	12,00 €
Ružomberok	13,00 €	50,00 €

súkromná či cirkevná materská škola. Nižšie dotácie pre cirkevné materské školy poskytujú napr. mestá Poprad, Stará Ľubovňa, Michalovce, Rožňava, Liptovský Mikuláš a Ružomberok.

Pre porovnanie uvádzame aj prehľad, ako v jednotlivých vybraných okolitých mestách finančne prispievajú rodičia (zákonní zástupcovia) mesačne na dieťa v materskej škole. Za deti, ktoré navštevujú materskú školu rok pred nástupom do základnej školy (predškolačkov), rodičia mesačný príspevok neplatia.

Ing. Markéta Ďuríková

PODPORTE BUDÚCOROČNÉ DNI HUMORU NA SPIŠI

SPP a Nadácia SPP vyhlásili už štvrtý ročník verejnoprospešného programu SPPoločne, ktorý je založený na adresnej pomoci rôznym komunitám vo všetkých regiónoch Slovenska. V rámci neho vyčlenili 200 000 eur, ktoré si rozdelia víťazné projekty v kategóriách SPPoločne pre ľudí a SPPoločne pre domovinu. O získanie finančného príspevku sa uchádza aj Mesto Spišská Nová

Ves s projektom Dni humoru na Spiši. Jeho cieľom je priniesť návštevníkom i občanom mesta pestrý program zameraný na humor a dobrú náladu. Prelínať sa budú divadelné predstavenia, ľudový zabávači, humorne ladené hudobné skupiny, veselé animácie, tvorivé dielne - napr. výroba klaunovských nosov a predstavenia pre deti. Projekt sa bude realizovať v centre Spišskej Novej Vsi v mestskom parku

a v tunajších divadlách a kultúrnych inštitúciách.

Hlasovanie grantového programu SPPoločne prebieha od 8. 9. do 5. 10. 2015 na stránke www.sppolocne.sk. Podporte aj vy budúcoročné Dni humoru na Spiši a dajte im svoj hlas. Hlasovanie je bezplatné, navyše jedna osoba môže odovzdať až 3 hlasy. Ďakujeme ☺.

Eda

NEPRÍJEMNÉ PREKOPÁVKY

Všimol si ich asi každý, za posledný mesiac ich radikálne pribudlo a potrápili nás na všetkých sídliskách.

Na vysvetlenie: ide o súbeh dvoch samostatných projektov, preto ten veľký rozsah. Prvým projektom je „Výmena sekundárnych rozvodov ústredného kúrenia a teplej vody a rekonštrukcia kotolní“ na sídlisku Mier a Tarča, od ktorého očakávame v konečnom dôsledku úspory na dodávkach tepla pre domácnosti.

Druhým projektom je líniová stavba „Digitálne učivo na dosah“, ktorú realizuje Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby. Cieľom je vybudovanie univerzálnej telekomunikačnej siete s veľkou

šírkou prenosového pásma pre 30 mestských školských zariadení. Ide o národný projekt naprieč celým Slovenskom, ktorý zvýši kvalitu elektronických služieb v školách a materských školách, ktoré budú tieto služby môcť využívať bezplatne.

Neprijemné prekopy nás ešte potrápia do konca septembra a s potešením oznamujeme, že pribudnú ďalšie v súvislosti s rekonštrukciou verejného osvetlenia. To potešenie nie je ironické, pretože nás čaká zlepšenie a bezplatnosť elektronických služieb pre školy, nové efektívnejšie verejné osvetlenie a úspory na plattách za teplo.

Jela Bednárová



ONEDLHO BUDÚ NA SÍDLISKU ZREKONŠTRUOVANÉ VŠETKY CESTY

O budúcnosti sídliska Západ sme sa porozprávali s predsedom Mestského výboru č. 5, poslancom mestského zastupiteľstva Adnanom Akramom.

■ Aké sú demografické údaje sídliska Západ? Patrí medzi najmladšie sídliská, ako sa to odráža na zložení obyvateľov? „Je to síce pravda, že sídlisko Západ je najmladšie sídlisko, ale deti a tínedžeri,

ktorých som spoznal, keď som sa tam sťahoval v roku 1999, vyrástli, majú svoje rodiny a treba sa starať aj o potreby mladých rodín na sídlisku.“

■ Čo je špecifikom sídliska Západ a ako jeho poloha ovplyvňuje život obyvateľov?

„Na našom sídlisku, postavenom v 80. rokoch, boli vybudované obytné domy mimoriadne husto. Vtedy sa nepredpokladalo množstvo áut, ktoré pribudnú. Stále riešime tento akútny stav, ale najväčším negatívom je, že doprava do mesta je obmedzená železničným priecestím. Treba ale povedať, že za posledných 8 rokov sa sídlisko posúvalo dopredu, čo sa týka investícií a celkového vzhľadu.“

■ Viete pomenovať priority rozvoja sídliska nielen v tomto roku, ale aj v ďalšom období?

„Tento rok je prvá naša významná investícia kompletná obnova Radlinského ulice okolo firmy PASS-SK, ktorá umožní bezpečný presun áut pre tých, ktorí parkujú v garážach za sídliskom a pre tých, ktorí v tejto lokalite pracujú. Druhá investícia je veľkokapacitné parkovisko na Stroj-

ničkej ul., ktoré rieši kritickú dopravnú situáciu v tejto oblasti. V ďalšom období, čo sa týka infraštruktúry, sa chceme sústrediť na chodníky, ale pokračujeme aj v obnove ciest. Zostáva už len Strojnícka, Kováčska a Hmčiarska ulica a potom budeme mať na sto percent obnovené cesty na celom sídlisku. Je to reálny cieľ. Ale nechceme zanedbať naše priority týkajúce sa zelených plôch, ihrísk, atď.“

■ Aká je finančná náročnosť jednotlivých projektov a majú obyvatelia sídliska záujem o dobrovoľnícku činnosť (brigády a pod.)?

„Veľké investičné akcie, ako sú obnovy ciest a parkovísk, sú finančne náročné. Záťaž pre mestský rozpočet sa ráta v desiatkach tisíc eur. Transparentný a efektívny proces verejného obstarávania zaručuje najlepšiu cenu. Už párkrát sme sa ja a niektorí obyvatelia sídliska zúčastnili na dobrovoľníckej činnosti v rámci akcie „Naše mesto“, napr. maľovanie plotu okolo základnej školy. Chceli by sme iniciovať ďalšie takéto aktivity a verím, že bude o to záujem.“

Ďakujeme za rozhovor.

(tre)

SPOMIENKY NA MINULOSŤ



Pohľad na letnú stranu námestia v roku 1903. Zdroj: <https://www.facebook.com/mestosnv/photos/p.475384889293517/475384889293517/?type=1>

NOVÁ URNOVÁ STENA

Na starom cintorine v Spišskej Novej Vsi bola vybudovaná nová urnová stena s kapacitou 144 urnových miest. Spracovaná je tiež koncepcia na rozšírenie nového cintorína s predpokladanou investíciou vo výške 1,2 mil. eur.



Nové kolumbárium sa nachádza na pravo od vojnových hrobov. „S výstavbou sa začalo 22. augusta. Celkovo sa kapacita na starom cintoríne rozšíri o 144 urnových miest,“ informoval vedúci oddelenia komunálneho servisu (OKS) mestského úradu Ing. Juraj Sad, PhD.

Celkové náklady spojené s výstavbou novej urnovej steny

boli vyčíslené na približne 24 tis. eur. Uvedená čiastka je financovaná z vlastných zdrojov mesta.

S novými hrobovými miestami sa na starom cintoríne už nepočíta, v prípade potreby sa preto budú využívať hroby po neplatičoch. Mesto má však spracovanú koncepciu rozšírenia nového cintorína, ktorý plánuje rozšíriť o približne 1,2 ha. **Pribudnúť by tak malo okolo 900 hrobových a zhruba 200 urnových miest.** „Ide o investíciu vo výške 1,2 mil. eur, pretože by sa tu mal nachádzať aj dom smútku, nové rozšírené parkovisko, všetky potrebné inžinierske siete a vybavenosť, ktorá je ku takémuto modernému cintorínu potrebná,“ vysvetlil vedúci oddelenia územného plánovania a stavebného poriadku Ing. arch. Teodor Štubňa.

V tejto súvislosti bolo vydané územné rozhodnutie, na základe ktorého už prebieha aj prvá etapa prác. V rámci nich by malo dôjsť k vyrovnaní terénnych nerovností a príprave podlažia pre rozšírenie nového cintorína.

Eda, foto: OKS, MsÚ

REKONŠTRUKCIA CHODNÍKOV

Mesto Spišská Nová Ves aj v tomto roku pristúpilo na základe požiadaviek jednotlivých mestských výborov k postupnej rekonštrukcii chodníkov. Celkovo sa na ich opravy investovalo okolo 95 tis. eur.

V priebehu tohto roka došlo k postupnej oprave viacerých chodníkov. „Na sídlisku Západ I to boli opravy chodníkov na uliciach Stolárska, lokálne na uliciach Strojnícka a Hutnícka. Na sídlisku Mier sa rekonštruovali chodníky na Ul. Z. Nejedlého 1 až 3 a Komenského 9 až 15, prístupové chodníky na čísl. 23 a Tiede 1. mája 22 a 24. Opravený bol tiež chodník vedúci z Tehelnej na Palárikovu ulicu v časti Koží vrch,“ vymenoval vedúci oddelenia výstavby a dopravy mestského úradu Ing. Peter Susa. Na rekonštrukciu uvedených chodníkov mesto zo svojho rozpočtu vynaložilo okolo 40 tis. eur. Okrem spomínaných opráv v druhej polovici júla pristúpilo ku komplexnej rekonštrukcii chodníka vrátane odvodnenia miestnej komunikácie na Fándlyho ulici a Obrancov mieru v celkovej dĺžke približne 450 m. Tieto práce si vyžiadali



55 tis. eur z vlastných zdrojov mesta.

Eda, foto: OVaD, MsÚ

PODNIKATEĽOM PREDSTAVILI INVESTIČNÉ MOŽNOSTI MESTA

V Hoteli Black Stork vo Veľkej Lomnici zorganizovala 9. septembra britská spoločnosť PRINUS stretnutie zástupcov obcí Spiša s potenciálnymi investormi z rôznych štátov sveta. Na stretnutí Business & Tourism EXPO sa tak objavil nielen veľvyslanec Veľkej Británie Andy Garth, ale najmä podnikatelia z Veľkej Británie, Ruska alebo Indie. PRINUS spolupracuje s britskou ambasádou a obchodnou komorou, poskytuje okrem iného konzultácie pre firmy prichádzajúce na Slovensko ako budúcich dodávateľov spoločnosti Jaguar-Land Rover.

Spišskú Novú Ves na tomto stretnutí reprezentoval primátor mesta Ján Volný, poslanec mestského zastupiteľstva Adnan Akram (ktorý naše mesto prezentoval v angličtine) a zástup-

covia domácich i zahraničných podnikateľských subjektov zo Spišskej Novej Vsi.

„Stretnutie organizoval Simon Lambourne, ktorý je rovnako ako ja konzulárny správca britskej ambasády a odborník v oblasti automobilového priemyslu Martin Kitching. Na stretnutí bolo celkovo stovadsať hostí prevažne zo zahraničia, ale aj z Popradu, Kežmarku a Spišskej Novej Vsi. Zážitku nad Expom mal známy podnikateľ Jan Telenský, čo samo svedčí o význame podujatia,“ uviedol Adnan Akram. Na Business & Tourism EXPO sa predstavili zástupcovia spoločností z celého sveta. Až z Hongkongu pricestovali na Spiš výrobcovia luxusných oblekov, ktorí chcú rozvíjať predajné možnosti. Dôležitejší bol záujem ruských podnikateľov, ktorí by radi kooperovali v oblasti subdodávok v automobilovom priemysle. „Slovensko má dostatočné kapacity a dodávateľské možnosti v oblasti komponentov potrebných pre automobilový priemysel. Cieľová skupina Expo vo Veľkej Lomnici bola úzka a špecifická. Naše mesto bolo jediné, ktoré dostalo možnosť predstaviť tunajšie možnosti a ponuku na spoluprácu. Zaujímavý je najmä areál priemyselného parku Podskala, kde máme veľkú potenciálnu kapacitu pre podnikanie a komplexné využitie,“ pripomenul primátor mesta Ján Volný a dodal, že konkrétny záujem budú musieť podnikatelia potvrdiť svojimi aktivitami priamo v Spišskej Novej Vsi.

(rep)



Z činnosti OR PZ v SNV

L. B., bytom SNV, 14. 8. 2015 viedol bez vodičského preukazu osobné motorové vozidlo po ceste II/533 na Gorkého ul. v smere od Novoveskej Huty na sídlisko Tarča po predchádzajúcom požití alkoholických nápojov s 0,60 mg/l vyдыхovaného alkoholu v dychu. Pri odbočovaní z Gorkého ul. doprava na Brezovú ul. v dôsledku neprispôsobenia rýchlosti jazdy svojim schopnostiam a vplyvu alkoholu na jeho organizmus nezvládol riadenie, prešiel do protismernej časti vozovky, kde narazil do obrubníka ohraničujúceho vozovku, následne prešiel cez chodník a s vozidlom vyšiel na trávnatý porast vľavo mimo cesty, kde ostal stáť. Ku zraneniu osôb nedošlo. Poškodením vozidla spôsobil škodu najmenej 300 €. Poverený príslušník ODI OR PZ SNV L. B. vzniesol obvinenie za prečin ohrozenie pod vplyvom návykovej látky.

15. 8. 2015 na Ul. E. M. Šoltésovej doposiaľ nestotožnenou osobou došlo k zabezpečeniu návykovej látky - toluénu a následnému zneužitiu tejto návykovej látky jej podaním mladistvému L. H. zo SNV, po preliati z plastovej fľaše na handričku za účelom vdychovania výparov tejto látky. Pri konaní boli osoby prichytené policajnou hliadkou PMJ KR PZ Košice. Vyšetrotelom bolo začaté trestné stíhanie pre zločin šírenia toxikománie.

Doposiaľ neznámy páchateľ v dobe od 14. 8. 2015 do 17. 8. 2015 farbou postriekal fasádu a 4 okná budovy firmy v SNV, na fasáde ktorej vytvoril obrazec s rozmermi 10 x 2,5 metra. Spôsobil tak celkovú škodu 2 100 €. Poverený policajt OO PZ SNV v danej veci začal trestné stíhanie za prečin poškodzovanie cudzej veci.

Poverený príslušník OO PZ SNV za prečin výtržníctva spáchaného formou spolupáchateľstva obvinil M. P. a G. P. zo SNV. Tí 19. 8. 2015 na Safárikovom nám. pred predajňou na mieste verejnosti prístupnom po predchádzajúcej hádke a nedorozumení fyzicky napadli T. K., R. F., P. V. a G. B. zo SNV. Spôsobili im drobné zranenia bez vyzhľadania si ich PN.

30. 8. 2015 na OO PZ SNV oznámila D. M. zo SNV, že doposiaľ neznámy páchateľ v dobe od 26. 8. 2015 do 28. 8. 2015 v jednej z predajní obchodného centra v SNV nezisteným spôsobom odcudzil voľne položené tri škatule s trampolínami. Pre poškodenú spoločnosť spôsobil škodu vo výške 567 €. Poverený policajt OO PZ SNV v danej veci začal trestné stíhanie za prečin krádeže.

30. 8. 2015 na základe oznámenia poškodenej J. B. zo SNV bolo zistené, že doposiaľ neznámy páchateľ v dobe od 26. 8. 2015 do 30. 8. 2015 nezisteným spôsobom vnikol do kočikárne v spoločných pivničných priestoroch ich bloku, odkiaľ ukradol uzamknutý bicykel zn. GIANT čierno-bielo-červenej farby. Krádežou jej spôsobil škodu vo výške 360 €. Poverený policajt OO PZ SNV v danej veci začal trestné stíhanie za prečin krádeže.

5. 9. 2015 na základe oznámenia poškodenej M. S. z Levoče bolo zistené, že doposiaľ neznámy páchateľ v dobe od 4. 9. 2015 do 5. 9. 2015 na Gorazdovej ul. na tam zaparkovanom osobnom motorovom vozidle zn. ŠKODA Octavia nezisteným predmetom a spôsobom vytvoril ryhu v laku po celom jeho obvode. Spôsobil jej tak škodu vo výške 1 000 €. Poverený príslušník OO PZ SNV v danej veci začal trestné stíhanie za prečin poškodzovanie cudzej veci.

Poverený príslušník OO PZ SNV za prečin krádeže obvinil M. R. zo SNV, ktorý 9. 9. 2015 v obchodnom centre v SNV ukradol z predajnej plochy potravinový tovar, ktorý si schoval na predajnej ploche do svojho ruksaka a prešiel cez pokladničnú zónu, pričom za uvedený schovaný tovar nezaplatil. Za obdobný čin bol postihnutý v posledných dvanástich mesiacoch, naposledy 28. 7. 2015 v blokovom konaní za priestupok proti majetku, ktorú do dnešného dňa neuhradil, pričom sa skutku dopustil aj napriek tomu, že bol za taký čin v predchádzajúcich 24 mesiacoch odsúdený trestným rozkazom Okresného súdu SNV. Pre po-

škodenú spoločnosť spôsobil škodu v celkovej výške 41,89 €. Obvinený M. R. bol zadržaný a následne umiestnený do cely predbežného zaistenia.

10. 9. 2015 hliadka OO PZ v SNV zadržala podozrivú osobu M. V. zo SNV, ktorý v obchodnom dome v SNV ukradol rôzny tovar v hodnote 306,04 €. Tovar si vložil do igelitovej tašky a následne takto prešiel cez spoločnú zónu bez zaplattenia. Pre poškodenú spoločnosť spôsobil škodu v celkovej výške 306,04 €. Poverený príslušník OO PZ SNV M. V. vzniesol obvinenie za prečin krádeže a umiestnil ho do cely predbežného zaistenia na OO PZ SNV s návrhom na jeho väzobné trestné stíhanie.

Polícia žiada občanov, ak majú poznatky k vyššie uvedeným neznámym prípadom alebo inej trestnej činnosti, aby tieto skutočnosti oznámili osobne na najbližšom útvere PZ alebo na linke 158.

Z činnosti MsP v SNV

Na základe telefonického oznamu hliadka MsP našla 25. 8. 2015 o 18.15 hod. na Krčméryho ul. v blízkosti detského ihriska muža, ktorý mal rozbitú hlavu. Jednalo sa o K. S. zo SNV. Z dôvodu ochrany jeho zdravia a bezpečnosti mu hliadka MsP poskytl prvú pomoc a na miesto bola prvolaná sanitka RZP, ktorej personál ho previezol na odborné lekárske ošetrovanie.

Na základe telefonického oznámenia okoloidúceho občana 27. 8. 2015 o 9.10 hod. zistila hliadka MsP na Ulici J. Wolkegaru nebezpečnú garáž, v ktorej zostali kľúče v zámku. Nakoľko sa v objektu garáže nikto nenachádzal, bola táto hliadkou uzamknutá, následne bola zistená jej majiteľka R. K. zo SNV. Menovanú hliadku na adrese trvalého bydliska kontaktovala a kľúče jej odovzdala.

Na útvar MsP sa 27. 8. 2015 o 11.15 hod. dostavil poškodený J. D. zo SNV, ktorý 27. 5. 2015 stratil na Zimnej ul. nákupnú tašku s nákupom. Nakoľko v uvedený deň tašku našiel iný občan, ktorý ju odovzdal na útvar MsP, táto bola poškodenému vrátená.

Na základe anonymného oznámenia našla hliadka 29. 8. 2015 o 22.40 hod. na Kováčskej ul. v zadnom trakte obytného domu na tráve ležať mladistvú osobu. Jednalo sa o M. T. zo SNV. Nakoľko na mieste bolo zistené, že menovaný ma vážne zdravotné problémy pravdepodobne z požitia veľkého množstva alkoholických nápojov, bola na miesto prvolaná sanitka RZP. Zdravotníci prevzali osobu do nemocničného ošetrovania. Vec v riešení zdravotníckeho personálu.

Na základe požiadania pracovníčky SAD stanice na Sládkovičovej ulici hliadka 1. 9. 2015 o 16.50 hod. asistovala pri podaní prvej pomoci chorému mužovi, ktorý prišiel na stanicu SAD a tam skolaboval. Jednalo sa o J. H. zo SNV. Hliadka na mieste prevzala chorú osobu a poskytovala jej prvú pomoc až do prjazdu sanitky RZP, ktorej personál menovaného prevzal a previezol k nemocničnému ošetrovaniu. Protiprávne konanie zistené nebolo.

Na základe telefonického oznamu hliadka MsP 2. 9. 2015 o 10.15 hod. vykonala kontrolu detského ihriska medzi Kollárovou a Českou ul., kde pri riešení priestupkov v zmysle VZN mesta č. 6/2003 O čistote mesta zistila, že mladistvá osoba javila známky opitosti. Keďže táto osoba odmietala preukázať svoju totožnosť a odmietala ísť na útvar MsP, po márnej výzve bola za použitia donucovacích prostriedkov - hmaty, chvaty, údery a sl. putá predvedená na útvar MsP za účelom zistenia jej totožnosti. Jednalo sa o L. O. zo SNV. Dychovou skúškou na zistenie množstva alkoholu mu bolo namerané 1,11 mg/l. Vec je oznámená vecne príslušnému orgánu a rodičom mladistvého.

Hliadka MsP na základe telefonického oznámenia občana našla 11. 9. 2015 o 20.45 hod. na Cintorínskej ulici pri garážach ležiace mladé dievča pod značným vplyvom alkoholu. Mladá žena, zrejme po predchádzajúcom páde na zem, mala krvácajúce zranenie hlavy, bola dezorientovaná, neschopná samostatnej chôdze a s hliadkou nebola schopná komunikovať. Po príchode hliadky sa na miesto dostavili pracovníci

NEPOTREBUJEŠ TO ZAŽIŤ

V mesiacoch september – december 2015 sa na siedmich základných školách v Sp. Novej Vsi realizuje projekt pod názvom Nepotrebuješ to zažiť. Zameraný je na žiakov 8. a 9. ročníkov. „Cieľom projektu je formovanie zdravého životného štýlu mladšej generácie už na základnej škole, podpora žiakov v uvedomovaní si zodpovedného rozhodovania sa v situáciách, keď sú vystavení tlakom skupiny alebo vnútorného prostredia,“ informoval náčelník Mestskej polície v Sp. Novej Vsi JUDr. Michal Komara, PhD.

Prevenčia prebieha formou prednášok, besied a prak-

tických ukážok s odborníkmi policajného zboru, mestskej polície a občianskeho združenia Mladí ľudia a život. Súčasťou výbavy prednášajúcich bude protidrogový kufrík a simulačné okuliare. „Okuliare simulujú pocit, ako keby bol človek pod vplyvom drog, vidí skreslene a stráca pohybovú orientáciu,“ vysvetlil ďalej JUDr. M. Komara, PhD. Náklady na projekt vo výške 5 065 eur sú financované z Programu protidrogovej prevencie Ministerstva zdravotníctva SR. Odborným garantom je náčelník mestskej polície a koordinátorom referát rozvoja mesta MsÚ.

Eda

OPRAVA

Ospravedlňujeme sa správcem internetového portálu www.railpage.net, ktorých fotografiu sme v minulom čísle použili bez uvedenia zdroja. Fotografia horiacej trávy pri trati na sídlisku Západ (<http://www.railpage.net/modules/xcgai/displayimage.php?pid=17051>) vyšla omylom, za pochopenie správcem portálu ďakujeme. **redakcia**

EURÓPSKY TÝŽDEŇ MOBILITY

Európsky týždeň mobility prebieha každoročne od 16. do 22. septembra. Do podujatia sa aj v tomto roku rozhodlo zapojiť vedenie nášho mesta. V piatok 18. septembra bolo cestovné vo všetkých linkách mestskej hromadnej dopravy bezplatné.

Európsky týždeň mobility sa koná s cieľom povzbudiť samosprávu, aby zaviedli a podporovali opatrenia udržateľnej mestskej mobility a aby vyzvali svojich obyvateľov k využívaniu alternatív k osobnej automobilovej doprave. Program kampane na národnej úrovni koordinuje Slovenská agentúra životného prostredia ako rezortná inštitúcia Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky. Mottom kampane pre rok 2015 je: „Vyber. Zmeň. Kombinuj.“ Tohtoročná téma vyzýva ľudí ku kombinovaniu spôsobov cestovania, čoho výsledkom môže byť rýchlejšia a príjemnejšia cesta.

Do podujatia sa aj v tomto roku rozhodlo zapojiť vedenie nášho mesta po dohode so spoločnosťou eurobus, a. s., a to bezplatným cestovným na všetkých linkách

mestskej hromadnej dopravy počas piatku 18. septembra. Túto možnosť využilo spolu 9 987 ľudí, čo je o 1 883 viac ako v rovnaký deň predchádzajúceho týždňa. Pre porovnanie v minulom roku sa v rámci podujatia v našom meste prepravilo mestskou hromadnou dopravou bezplatne 17 770 cestujúcich, pričom za rovnaké dni v predchádzajúcom týždni ich bolo 15 200. Znamená to teda, že možnosť bezplatného cestovania využilo o vyše 2 500 cestujúcich viac než obvykle. Prostredníctvom rozumného výberu druhu dopravy, ktorý používame, môžeme ušetriť peniaze, zlepšiť naše zdravie a pomôcť životnému prostrediu - vyzýva sa si to len dobrú vôľu skúsiť niečo nové.

Viac na www.eurotm.sk.

Eda

ZÁKLADOM ÚSPECHU ZNÁMEHO SPIŠIAKA JE POKORA

Počas Dní mesta sa predstavil aj jeden z mediálne známych Spišiakov – tanečník Ladislav Cmorej. Jeho tanečná skupina CreDance zožala obrovský aplauz a Laco zaspomínal na svoje začiatky doma i cestu k naplneniu snov.

■ Ako začínal Laco Cmorej, najznámejší tanečník zo Spišskej Novej Vsi? Našiel si svoje miesto pod slnkom hneď alebo po mnohých rokoch?

„Moji rodičia sú z okolitých dedín, takže neboli veľmi nadšení, keď som začal tancovať. Počúval som, že si mám nájsť poriadne remeslo, ale nenechal som sa odhovoríť. Tancovať som začínal v Čačine, keď som mal pätnásť. Tu som dostal dobré základy, potom to však išlo do stratenia, akým som neprišiel do vtedy existujúceho súboru moderného tanca Memento, kde som vydržal rok a pol. Z neba šťastie prišlo, keď som pracoval v kancelárii a musel som ísť do Bratislavy na služobnú cestu. Išiel som na konkurz a vzali ma do Drakuly. Prišli muzikály, na ktorých som sa zoznámil s Jarom Bekrom, Miňom Grešom, folkloristami a mnohými ďalšími tanečníkmi. Po čase som začal kibicovať iným do choreografie, až prišiel rok 2014, ktorý bol zlomový. Dostali sme veľké ponuky, v štátnej opere alebo v ľadovej show Maša a medved'. V septembri nás čaká Slovenské národné divadlo a premiéra Carmen v štýle Gypsy devils, skupina CreDance si zatancuje s Cigánskymi diablami. Sami si hovoríme, že božia spravodlivosť funguje, ale na Slovensku jej to trvá dlhšie.“

■ „Vyučil jste se za zpěváka?“, hovorí sa v jednom starom filme. To asi nie je tvoja cesta, v Spišskej Novej Vsi si musel začínať, pravdepodobne, úplne inak. Čomu si sa venoval?

„Odmala som bol športovo aktívny, hral som hokej, volej-



bal, karate, zaujímal som sa o kung-fu alebo som skákal padákom. Keď som mal ísť na strednú školu, otec ma netlačil, ale z mamej strany boli všetci absolventi obchodnej akadémie. Radili mi - gympeľ nie je v poriadku, ak ťa nezoberú na „výšku“. A tak som vyučená sekretárka (so smiechom). Už vtedy som chcel prežiť akčný život,

(pokračovanie na 7. strane)

ZÁKLADOM ÚSPECHU...

(dokončenie zo 6. strany)

ale akú si vybrať „výšku“? Vedel som, že si treba potrápiť hlavu, ale asi popri tom budem musieť aj pracovať. Premýšľal som nad detašovaným pracoviskom v Spišskej. Na strednej som pochopil, že ekonomika je smrť, druhá možnosť bola sociálna práca. Ale na to, aby som robil s bezdomovcami, prostitútkami a drogovými závislými, na to nepotrebujem vysokú školu. Ďalšia možnosť bol pedagogický smer, učiteľstvo prvý stupeň so zameraním na rómske spoločenstvo. To mi znelo zaujímavo. Doštudoval som to s predstavou, že si aspoň rozšírim obzor. Ani nie päť rokov po tom sa potvrdilo, že všetko sa na niečo zide. Oslovila ma nadácia Divé maky, pre ktorých robím tanečníka, ale aj supervizora aktivít v Jarovniciach. S rómskou mládežou sa bláznim desiaty rok.

■ Si človek, ktorý odovzdáva energiu svojmu okoliu. Celý rok doslova „makáte ako šrubky“. Každý by očakával, že cez prázdniny oddychuješ. Ako tráviš leto? „Cez rok mám veľa choreografickej aj interpretačnej práce, ale v lete si užívam, chodím po všelijakých workshopoch, ako sú Letavy, kde sa stretne tristo najrozptopenejších a najsrdečnejších ľudí. Bez nejakej samochvály mi pride dvadsaťpäť ľudí, ktorí v živote netancovali, napríklad hluchonemý Poliak alebo človek s nadváhou a dnou, ktorému lekár odporúčal hýbať sa. S týmito ľuďmi sme za päť dní dokázali urobiť divy. Potom pripravujeme s Divými makmi Cigánsky bašavel, ďalej Tančekovo pre deti aj dospelých. V lete aj učím na Pohode, kde vediem workshop. Pracovať s masou polo-pitých ľudí tiež nie je sranda. Takže leto nie je práca, ale nenormálny výdaj energie pri zálehu.“

■ V našom meste si sa prvý raz verejne predstavil so zoskupením, ktoré má dobré meno v širokej verejnosti. Ako vznikol CreDance a kam smerujete? „Nemáme ambíciu byť slávni, skôr robiť čo najkvalitnejšie vystúpenia. Už ako interpret som začal prejavovať aj inú tvorivosť. Rovný rovného si hľadá a ja mám rád multizánrovosť. Aj počas Dní mesta sme mali cigánsky folklór v tangu alebo prvky moderného jazzu. Dali sme sa dohromady a zo seriózneho názvu Creative dancers – tvoriví tanečníci, som vytvoril názov CreDance. Táto značka vznikla desať rokov pred zánom televíznu reláciou, ale sú to naši kamaráti, tak sme im to nechali. Značku sme používali väčšinou na úlety, až v roku 2012 nás oslovil človek, ktorý naháňa ľudí do relácie Česko-Slovensko má talent. Psychológia slovenského diváka je taká, že podporí človeka so smutným príbehom, ale jeho talent ani zďaleka nie je taký ako iných veselých ľudí. Naším umeleckým smerovaním je, aby sme robili niečo, čo sa páči aj údržbárovi vo Volkswagene, aj hipsterskemu intelektuálovi. Robíme pútavé veci, aj v rámci divadla, kde sme dosiahli zadostučenie v podobe uznania avantgardných umelcov.“

■ V našom Informátore je dobrý priestor na to, aby

si vyjadril svoj vzťah k mestu a zároveň prezradil pozadie prezývky Fuko, pod ktorou ťa pozná veľa ľudí.

„K Spišskej Novej Vsi mám vrúcny vzťah, toto moje mesto som musel opustiť, lebo v rámci mojich aktivít by som si tu veľmi neštrngol. Musel som odísť za pracovnou príležitosťou do nášho hlavného mesta. Ale teším sa, že sa v menších mestách stále viac rozbiehajú kultúrne aktivity. Prvý raz sme tu vystupovali pred dvomi rokmi, na Plese Spišakov. Mám kvantum práce a do Spišskej sa mi podarí tri - štyrikrát do roka. Milujem hlavne mentalitu Spišakov, aj v Blave poznám iných ľudí, ako ostatní. Som v okruhu veselých a otvorených ľudí, drvivá väčšina sú východniari. Bratislavčania sú v ťažkej menšine a niektorých sme povýchodniarčili, rečujú a hovoria „ta“. Spišskú milujem a som rozhodnutý prísť, po konci mojej profesionálnej kariéry, žiť na Blauumont, odpočívať a kmiť holuby do parku. Ale to až neskôr.“

Čo sa týka mojej prezývky – niekto by si mohol myslieť, že je to skratka fúzatého niečoho. Ale nie je to tak. Z filmu Nahota na predeľ ľudia poznajú aktívnu postavu, ktorá všetko vybavovala. Keď som bol v predpubertálnom veku a bolo treba niečo vybaviť, mal som vyperovanú hanbu. Keď sa chceli kamaráti zoznámiť s nejakou babou, tak som išiel ja. Moji spolutanečníci „kukajú“, že sa na mňa občas vrhnú ľudia s tým, že „Seruuus, Fukooo!“. Keď ma takto oslovia, keď začujem slovo Fuko, cítim závan domova a milión - päťstotisíc spomienok zo strednej školy. Slovičko Fuko je pre mňa oživovač perfektných spomienok.“

■ Samozrejme, na záver ľudia čakajú, že necháš talentovaným ľuďom odkaz a poradiš im, ako sa stať úspešným. Zároveň môžeš pozdraviť svojich blízkych. „Ten, ktorý naozaj chce, svoj sen naplní. Mizivé percento je talent a drvivé percento je drina. Neúspechy prídu, ale tie sú súčasťou života. Dôležité je nič si nenašľáť, základ je pokora. Väčšina najtalentovanejších a najšikovnejších má obrovskú pokoru, lebo vie, že sa má čo učiť. Vedia, že hneď za hranicami, v Rakúsku je ďalších sto päťdesiat takých dobrých ako oni. Ak má niekto na lokálne úrovni pocit, že je majster sveta, je to pre neho cesta do záhuby.“

Na koniec by som chcel odovzdať obrovskú zdravicu najprv mne najbližším – mame, tatovi, sestre, bratovi, celému Lieskovanskému gangu, Markušovskému gangu aj gangu z Dúbravy, odkiaľ pochádza rodina môjho otca. My sme rozložený po celom Spiši. Potom všetkým učiteľkám, ktoré ma naučili o ženách nielen, že majú niečo v kabelke, ale aj v hlave. Odvtedy som sa stal polofeministom. Pozdravujem všetkých Spišakovčanov, nech im nezmisne iskra z očí a veselost, srdečnosť, ktorú máme, lebo inde ju nemajú, len tu, na východe.“

Dakujeme za rozhovor.

Tomáš Repčiak

KOTLÍKOVÝ FESTIVAL

Netradičná akcia Športového klubu Ferčekovce pod názvom „Kotlíkový festival“ s heslom „Uvar svoje obľúbené jedlo“ prilákala v nedeľu 30. 8. 2015 na ihrisko vo Ferčekovciach asi 3 stovky priaznivcov športu, zábavy a dobrého jedla. Od skorého slnečného rána počasie prišlo 9-tim tímom, ktoré varili, ochutnávali a čarovali klasické jedlá. Každé jedlo bolo jedinečné, pretože doň pridali štipku fantázie, lyžicu lásky a veľký kus života. Kým kuchári pripravovali svoje špeciality, mali športovci sa zapojiť do množstva zábavných hier a súťažných disciplín. Nie je nič krajšie ako šťastný úsmev na tvárach detí, ktoré boli odmenené hodnotnými cenami za športové výsledky. Sprievodný program obohatili rozprávkové bytosti, maľovanie na tvár a úžasní animátori, ktorí vytvorili bezkonkurenčnú náladu. Vďaka majstrom kuchárom, ktorí sa postarali o hladné brušá všetkých detí, rodičov a ná-



hodných návštevníkov, vďaka nádhernému počasiu bol tento deň nezabudnuteľný. Veríme, že skvelá myšlienka zaniatených obyvateľov Ferčekovcov bude pokračovať ďalším ročníkom.

Kolektív ŠKF

RZP v SNV, kde na mieste vykonali základné vyšetrenie a pre podozrenie z otravy alkoholom a zistenie rozsahu poranenia hlavy bola hliadkou MsP a personálom naložená do sanitky a prevezená na odborné vyšetrenie do NsP v SNV. Hliadkou MsP bola zistená totožnosť uvedenej osoby. Bolo zistené, že sa jedná o V. C. z Kluknavy.

Hliadka MsP na základe zistenia obsluhy kamerového systému, riešila na Zimnej ul. zistený priestupok proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustili M. F. a M. Č. zo SNV. Menovaní sa pod vplyvom alkoholu pokúšali vykyvať a vyvrátiť lampu verejného osvetlenia a parkovaciu automat. K škode na majetku nedošlo. Náprava zjednaná na mieste, priestupok riešený v kompetencii MsP.

Za celý minulý rok najazdilo 16 autobusových liniek mestskej hromadnej dopravy v Sp. Novej Vsi spolu 550 tis. km a prepravilo sa nimi 1,6 mil. cestujúcich. V tomto roku v porovnaní s tým minulým bol doposiaľ v prímestskej doprave zaznamenaný mierny pokles cestujúcich, naopak v mestskej hromadnej doprave došlo k miernemu nárastu. Ľudia pri preprave autobusmi využívajú vo väčšej miere čipové karty. U občanov po dovŕšení 70. roku veku ide až o 91 % cestujúcich, u žiakov a študentov 86 % a v prípade bežných cestujúcich 64 %.

Slovenská katolícka charita pravidelne usporadúva Zbierku školských pomôcok, ktorá pomáha znevýhodneným školákovi pripraviť sa na nový školský rok. V tomto roku prebiehal 1. 6. – 15. 8. už jej 6. ročník. V rámci neho sa Spišskej katolíckej charite v spolupráci s Komisiou pre mládež v Spišskej diecéze podarilo vyzbierať až 227 kilogramov školských pomôcok.

Spišské osvetové stredisko usporiadalo 17. 7. vernisáž výstav pod názvom Hľadanie vo farbách. V rámci nej svoju tvorbu predstavila neprofesionálna výtvarníčka a členka ART klubu Katarína Butvinová, ktorá sa venuje maľbe enkaustikou. Ako médium používa roztavený farebný vosk a nanáša ho enkaustickou žehličkou či perom.

V sobotu 25. 7. sa v kaštieli v Markušovciach konala nočná prehliadka tentoraz zameraná na tému Nepoznané dejiny: Edmund Máriássy a Alma Rodakovská. V rámci nej sprievodcovia v dobových kostýmoch stvárňovali život šľachtickej rodiny na základe reálnych udalostí. Informácie o posledných majiteľoch kaštieľa čerpali z archívu.

V spišskonovoveskej nemocnici po požití nadmerného množstva alkoholu končia každoročne nielen dospelí, ale najmä v letnom období aj mladiství či dokonca deti. Napríklad počas minulého roka tu bolo hospitalizovaných až 14 takýchto prípadov. Doteraz najmladšou opitou pacientkou bolo len osemročné dievča, ktorému namerali až 2,18 promile. Doteraz najviac, a to 3,66 promile alkoholu v krvi namerali 17-ročnému chlapcovi.

Rekonštrukčné práce na letohrádku Dardanely v Markušovciach už vrcholia. V lete sa pracovalo na výmene strechy na bočných krídlach, ukončili sa práce na reštaurovaní fasády a namontovali výfahy pre imobilných návštevníkov. Zároveň tu prebiehali niektoré práce na rekonštrukcii v interiéri, ako napr. výmena parkiet a riešia sa práce, ktoré neboli zahrnuté v projekte. Úpravou prešiel aj areál letohrádku, dokončilo sa oploštenie a vyladili parkoviská, ktoré bude dopĺňať zeleň a drobná záhradná architektúra. Pivničné priestory by mali slúžiť na klubovú a prednáškovú činnosť. Starosti tu však robia vlhké múry, ktoré je potrebné dodatočne odizolovať. Rekonštrukcia letohrádku by mala byť ukončená do konca roka. Po nej bude nasledovať zariadenie expozície.

V priebehu mesiaca júl uskutočnila mestská polícia audit parkovacích miest vyhradených pre zdravotne postihnuté osoby. Ten odhalil nejednotnosť v ich označovaní či zneužívanie osobitných miest na parkovanie. Kompetentní chcú do uvedeného systému vniesť poriadok a zjednotiť dopravné značenie so zá-

koncom stanovenými predpismi. Mesto eviduje 151 parkovacích miest vyhradených pre osoby so zdravotným postihnutím, ktoré sú od tohto roka v zmysle súčasne platného VZN spoplatňované sumou 60 eur za rok.

Po 4-mesačnej prestávke bola **ľadová plocha Zimného štadióna opäť sprístupnená verejnosti**. Prevádzka bola spustená 3. 8. a posledné dve augustové nedele patrili verejnému korčuľovaniu. Záujem oň z roka na rok rastie. Kým v sezóne 2013/2014 bolo zaznamenaných 5 706 návštevníkov, v sezóne 2014/2015 sa ich počet vyšplhal až na 7 297. Navyše k uvedenému číslu nie je započítané novembrové korčuľovanie s prímaťom, ktoré sa konalo dvakrát, na ľadovú plochu bol voľný vstup a nachádzalo sa tu po 400 ľudí.

Výpadky elektrického prúdu a znefunkčnenie jedného z elektrických rozvodov v auguste zapríčinili, že na hlavnej križovatke pri soche kpt. J. Nálepku takmer dva týždne **nefungovala svetelná signalizácia**. Vymenu elektrického vedenia sa samospráva pokúšala vyriešiť vŕtaním pod vozovkou. Nevhodné podložie a existujúce inžinierske siete však znemožnili týmto spôsobom opravu uskutočniť. Jediným možným spôsobom teda bola prekopávka cesty, pričom museli byť dodržané všetky potrebné administratívne úkony, napr. odsúhlasenie prác s vlastníkom ciest, ktorým je KSK. Svetelnú signalizáciu na uvedenej križovatke sa nakoniec 13. 8. podarilo opäť sfunkčniť. Svetelná signalizácia a rozvody slúžia permanentne už 30 rokov, čo sa začína prejavovať vo výpadkoch elektrického vedenia.

Spišskonovoveské letisko sa 14. – 16. 8. stalo dejiskom 11. ročníka **Helicopter Boogie**. Zúčastnilo sa ho okolo 70 športovcov z rôznych kútov Slovenska i zo zahraničia. Počas horúcich dní možnosť osviežiť sa 4 km nad zemou využilo aj približne 50 tandemových parašutistov.

Reštaurácia Sottopassaggio pripravila 15. 8. pre svojich návštevníkov **Jazzový noc**. V rámci nej sa predstavila mladá česká jazzová formácia Babubabu na svojom prvom zahraničnom vystúpení.

Návštevníci Madaras parku si 15. 8. mohli vychutnať folkovú, country a blue grassovú hudbu počas série koncertov pod názvom **Spiš fest**. Podujatie doplnil aj minijarmok remeselníkov s ponukou rôznych výrobkov. Organizátormi boli Nadácia 858 a Country salón.

16. 8. sa v Evanjelickom kostole uskutočnil koncert pod názvom **Anno Domini 1685**. V podaní súboru **Cuore Barocco** odzneli skladby od najväčších hudobných veľkánov. Veľká časť programu bola venovaná dielam J. S. Bacha a G. F. Handela, keďže v tomto roku si pripomíname 330. výročie ich narodenia. Všetky boli navyše interpretované na historických nástrojoch alebo ich replikách so zreteľom na dobovú interpretáciu.

18. 8. sa **členovia ZO č. 13 SZPP** zúčastnili na **zájazde Bardejov, Bardejovské kúpele**. Pritomní sa oboznámili s pamiatkami mesta Bardejov a Bardejovské kúpele, kde ochutnali aj vodu z jednotlivých prameňov. Zájazd sa vydaril.

Pri obci Červený Kameň v okrese Ilava došlo 20. 8. k **zrážke dvoch menších dopravných lietadiel** s dvoma skupinami parašutistov na palubách. Nehodu neprežili štyria členovia posádok a traja parašutisti. Na palube jedného z lietadiel sa medzi parašutistami, ktorí nacvičovali hromadný zoskok, nachádzal aj Marek Hrebeňár zo Sp. Novej Vsi. Z nehody našťastie vyviazol len s ľahšími zraneniami.

Čo všetko sa dá počas piatich rokov zažiť v **Azerbajdžane** porozprávala 20. 8. návštevníkom v čajovni Alchymka **Alena Vojenciaková**.

Rekonštrukcia Provinčného domu je v plnom prúde. Ako postupujú jednotlivé práce preverili zástupcovia investora, zhotoviteľa a vedenia Múzea Spiša 21. 8. a 18. 9. počas kontrolných dní.

Spišský literárny klub usporiadal 21. 8. v kaviarni eLara podujatie pod názvom **Literasa**. V rámci neho sa hosťom predstavil básnik **Pavol Garan** a mladá hudobná skupina Junkiezz. Po letných mesiacoch bude pokračovať pod názvom Hokerlik tak ako po minulé roky.

WHISKYHO CESTOVATEĽSKÉ KINO: MAROKO

15. septembra navštívil v poradí siedmykrát slávny Whisky z legendárnej kapely Slobodná Európa priestory Grillbaru. Témou bola jeho cesta po Maroku.



6 000 km najazdených po celom Maroku, šialený Marokéš, Féz a labyrint uličiek jeho obrovskej mediny, výstup na štvrtorisicový Jebel Toubkal, atlantické aj stredozemné pobrežie, Veľký a Stredný Atlas, Rif aj Antiatlasy, Sahara, neopakovateľná atmosféra mestských aj vidieckych trhov, berberské dedinky v turistami neobjavených oblastiach aj moderné bulváry veľkých miest... Aj o tomto bola reč na poslednom Whiskyho cestovateľskom kine.

Uskutočňuje sa v mnohých slovenských mestách formou posedení, na ktorých spevák osobne premietne fotografie a rozpráva zážitky z jednotlivých výprav. Priestor dostali, samozrejme, aj otázky divákov.

Ďalšie stretnutie zo série Whiskyho cestovateľské kino je naplánované na január nového roka, kde sa bude rozprávať o dobrodružstvách v Kosove a iných balkánskych krajinách.

Addy Akram, organizátor podujatia

MÉDIA OVLÁDLI NAŠE PARTNERSKÉ MESTO

V **Havličkovom Brode** sa od 16. do 23. augusta konal už jedenásty ročník **Letnej žurnalistickej školy Karla Havlíčka Borovského** (ďalej len LŽŠ), kde sa stretli študenti zo šiestich krajín Európy. Okrem zástupcov z Česka, Poľska, Rakúska, Ukrajiny a Ruska, aj Slovensko tam malo tri zástupkyne. Dve z nich boli študentky Gymnázia Školská ulica v Spišskej Novej Vsi. „Na začiatku som mala problém rozoznať, kto je z akej krajiny, ale po čase som si zvykla,“ priznala študentka oranžového gymnázia **Kristína Kedžuchová**. „V skupine som bola s dievčatami z Ukrajiny a keď sme sa nerozumeli, tak sme sa rozprávali anglicky.“ Za celý týždeň však nenastali žiadne komunikačné, ani kultúrne problémy. Cieľom LŽŠ je oboznámiť účastníkov i verejnosť s prácou v médiách a odovzdať im skúsenosti, ktoré v budúcnosti zúžitkujú vo svoj prospech. „Spoznala som tam rôznych spisovateľov, ľudí z novin, televízie alebo inej mediálnej sféry,“ dodala študentka štvrtého ročníka Kristína. Účastníci mali možnosť pracovať v šiestich skupinách, a to web, noviny, televízia, rádio, foto a PR marketing. Každá zo skupín pracovala pod vedením skúsených lektorov na tvorbe článkov a reportáží. „Ja som bola v televíznej skupine a mojou úlohou bolo vytvoriť reportáž na vybranú tému. Musela som obvolať ľudí z miesta, na ktorom som robila reportáž, pripraviť si otázky na anketu a celý text k reportáži,“ spomína si Kristína. „Nakoniec som to s pomocou lektora stihala a dávala dokopy.“ Okrem práce na svojich projektoch sa mladí novinári zúčastňovali na besedách s tematikou histórie, poľsko-českých vzťahov, výz-

namu a budúcnosti žurnalistiky, ktoré boli sprístupnené pre verejnosť. Medzi hosti patrili napríklad spisovateľky Radka Denemarková, Milena Štráfaldová a Barbara Tóth alebo Matúš Kostolný, ktorý rozprával o tom, aké to je založiť noviny. „Niektorí hostia ma zaujali viac, iní menej, ale od každého z nich som sa dozvedela niečo nové,“ vyjadrila sa čerstvá maturantka na tému besied, ktorých sa zúčastnila. Koniec LŽŠ sa niesol v znamení prezentovania prác jednotlivých skupín. Účastníci sa naučili „tweetovať“, robili reportáže, písali články a niektoré ich práce boli uverejnené v miestnom denníku.

Autor: Bibiána Kristína Danitová
Spolupracovala: Kristína Kedžuchová
Autor fotky: Jaroslav Loskot



ÚSPEŠNÝ PROJEKT OZ „MAMMA“

OZ „MAMMA“ venujúce sa ženám postihnutým ochorením rakoviny prsníka v tomto roku úspešne realizuje svoj projekt nazvaný **Psychosociálna starostlivosť o onkologických pacientov a služby pre zlepšenie kvality života – relaxačný pobyt s fyzioterapiou pre onkologických pacientov**.

S podporou Ligy proti rakovine, ktorá na uvedený projekt z verejnoprospešnej zbierky Dňa narcisov poskytla 2 000 eur, chce pomôcť ľuďom chorým na túto zákernú chorobu. Podporuje ich v úsilí nepoddať sa jej psychicky i mentálne. Pomáha im vyrovnávať sa s ňou, aby mohli viesť plnohodnotný život v medziach, ktoré im to ich choroba dovoľuje, ale rovnako chce pomôcť i v prevencii a ochrane tých, ktorým v budúcnosti môže zmeniť ich sny.

OZ „MAMMA“ v prvej fáze projektu podľa slov svojej predsedníčky **Mgr. Daniela Antalovej** si zo získaných pro-

striedkov i z vlastného vkladu zabezpečilo priestory pre vlastnú osvetovú, vzdelávaciu, poradenskú činnosť, ako aj psychosociálnu starostlivosť o ženy s onkologickým ochorením s cieľom zabezpečiť im rovnocenné postavenie v spoločnosti. Následne členky OZ „MAMMA“ absolvovali relaxačnú fyzioterapeutickú pobyt na Prednej Hore za účelom komplexného zlepšenia svojho zdravotného stavu. Prechádzkami v prírode, rehabilitačnou terapiou, spoločnými rozhovormi a vzájomnou podporou sa členky nabíjali pozitívnu energiou, tak potrebnou pre ich ďalší život. OZ „MAMMA“ ďakuje za svoje členky Lige proti rakovine a všetkým ľuďom dobrej vôle, ktorí jej každoročne nezištne pomáhajú. Je chvályhodné aj to, že prostriedky verejných zbierok skončia tam, na čo boli určené a Liga proti rakovine tým spĺňa svoje slovo: pomáhať tým, ktorí to najviac potrebujú.

DA

POZORUJTE S NAMI

Mesiac október je pre mnohých možno už trochu chladný, ale skrýva v sebe asi najväčšie čaro ročného obdobia. Hýri pestrími farbami a padajúcim farebným listím. Aj Mliečna dráha, ktorá je vysoko nad obzorom, žiari omnoho viac striebřistým svetlom. Tohtoročný október je skúpy na planéty v noci - väčšinou sú na dennej oblohe, ale vypláti sa ich pozorovať. Slnko vstupuje 23. 10. 2015 o 10.47 hod. do znamenia Škorpión.

Zmena letného času na zimný čas:

v nedeľu 25. 10. 2015 - hodiny si nastavíme o hodinu späť z 3.00 na 2.00 hod.

Merkúr pozorujeme od 10. 10. 2015 nízko nad východným obzorom v súhvezdí Panna. Východ 5.45 hod., západ 17.38 hod., od 23. 10. 2015 bude nepozorovateľný - stratí sa v žiare Slnka.

Venuša bude žiarivou ozdobou rannej oblohy v súhvezdí Leva.

Od 8. do 10. 10. 2015 si nenechajte ujsť úžasný pohľad na zoskupenie planét - **Venuše**, pri ktorej v blízkosti môžeme pozorovať o niečo slabší žiariaci **Jupiter** a červenastý **Mars**. Z 10. 10. na 11. 10. 2015 sa k nim pridruží **Merkúr**. Na tomto stretnutí planét je zaujímavá zmena polôh planét zo dňa na deň.

Mars je na začiatku mesiaca presne medzi Jupiterom a Venušou so 16. 10. na 17. 10. 2015 vznikne tesné zoskupenie Marsu a Jupitera.

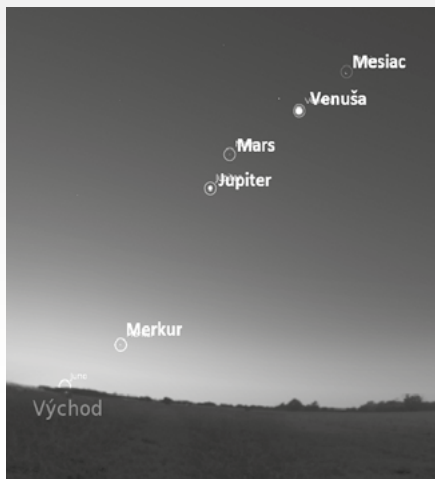
Jupiter môžeme opäť pozorovať 25. 10. 2015 v zaujímavom zoskupení spolu s Venušou a Marsom. V októbri nám Jupiter vychádza 9. 10. 2015 o 4.03 hod. a tiež 29. 10. 2015 o 2.03 hod. Podmienky na pozorovanie sa pomerne zlepšujú a už koncom roka bude vychádzať pred polnocou. Na nočnej oblohe je jedine **Saturn**, pozorovať ho môžeme v prvej polovici mesiaca večer nízko nad juhozápadným

obzorom v súhvezdí Váhy. Saturn vychádza 9. 10. 2015 o 11.07 hod. a zapadá o 20.14 hod. Na oblohe ho môžeme opäť pozorovať aj 19. 10. 2015 východne o 10.33 hod., západne o 19.38 hod. Od 25. 10. 2015 bude nepozorovateľný, stratí sa vo svetle zapadajúceho Slnka.

Jednotlivé fázy Mesiaca október 2015: Posledná štvrt' 4. 10. o 23.06 hod., **nov** 13. 10. o 2.06 hod., **prvá štvrt'** 20. 10. o 22.31 hod., **pln** 27. 10. o 13.05 hod.

Pozn.: všetky časové údaje sú LSEČ.

F. Sejut - SZA SNV



DOGTREKKING SLOVENSKÝ RAJ 2015

Jedná sa o extrémny kynologický vytrvalostný šport, kde by mali byť prekonávané mimoriadne vzdialenosti v časovom limite, teda najmenej 85 až 100 a viac kilometrov. Zúčastníť sa môže pes akéhokoľvek plemena vo veku nad 1 rok. Na Slovensku tento šport poznáme už 7 rokov, no menšie povedomie ľudí o tomto pozoruhodnom športe priviedlo usporiadateľov k príprave preteku s názvom **Dogtrekking Slovenský raj 2015**. Preteky sa konali 5. 9. 2015 v sobotu na Dedinkách pri Pálcianskej Maši, v Slovenskom raji, pri Hoteli Priehrada. Prihlásilo sa viac ako 40 účastníkov. Aj napriek nepriaznivej predpovedi počasia sa v deň akcie dostavilo na štart 26 odvážnych a odhodlaných účastníkov. Trasy boli vedené iba po značených chodníkoch a dogtrekker svoju trasu spoznal až pred samotným štartom. Ide teda o rozvíjanie nielen fyzických, ale i mentálnych schopností - orientácia v teréne, čítanie podľa mapy, spoločné putovanie so psom. Rozvíja súhru a vzájomné pochopenie človeka a psa. Pes musí byť pripútaný k psosvodovi canicrossovým postrojom, súťažiaci majú povinnosť pribaliť si povinný výstroj na nečakané udalosti (lekárnička, pišťalka, mapa, voda pre seba aj psa). Záujem ľudí je hlavne o kratšie trate, ktoré majú minimálne 30 km - volajú sa MID a trate najkratšie - MINI, ktoré majú nad 10 km (niekedy nazývané „kočíkové“). Trasy pretekov boli rozdelené do dvoch kategórií MINI (15 km) a MID (32,7 km).

Vítazom nultého ročníka v kategórii MINI (15 km) muži sa stal Juraj Kendra so sibírsym huskym Ozzym s časom 1:29 h. V ženskej kategórii túto trať najrýchlejšie

šie zvládla Dáša Lučivjanská s kelpiou Arisom v čase 2:03 h. Poslední súťažiaci prichádzali s veľkým časovým rozpätím, lebo nie každý odolal foteuiu okolitej krásy.

Takmer po 5 hodinách (4:46) od štartu dorazil do cieľa **prvý pretekár trate MID** s prevýšením 1 300 m, **domáci športovec Denis Bartoš s křížencom Kikou**. Bol to obdivuhodný výkon, pretože ostatní začali prichádzať do cieľa až po 6 hodinách. **V ženskej kategórii si prvé miesto vybojovala s časom 6:18 h Alžběta Hutrová so sibírsym huskym Eliškou**. Každého účastníka čakal v cieľi guláš a teplý čaj.

Jana Ryšavá, Katarína Žišková
foto: Fero Tomajko



20 ROKOV FUNGOVANIA eRKA

eRko, Hnutie kresťanských spoločenstiev detí funguje v našom meste už vyše 20 rokov. Deti spolu s animátormi sa v priebehu školského roka pravidelne stretávajú na fare, v pastoračnej miestnosti. Cez rôzne hry a aktivity spoznávajú Pána Ježiša a jeho lásku k nám. Počas roka sa zapájajú do rôznych aktivít, ktoré im eRko v meste ponúka - tábory počas letných prázdnin, v septembri je to guláš, ktorým spoločne otvárame školský rok. V novembri, pri príležitosti eRko narodenin, je organizovaný ples, ktorý nás neminie ani tento rok. Deti sa zapájajú aj do celoslovenských programov, ako je Detský čin pomoci, Vypni telku, zapni seba či Dobrá novina v priebehu vianočných sviatkov. V prípade, že máte chuť byť súčasťou eRka, neváhajte nás kontaktovať na t. č. 0918 440 104 alebo mailom erko.kovalcikova@gmail.com.

Navštívte aj našu stránku: erko-snv.webnode.sk.

21. 8. sa v **Galérii umelcov Spiša** stretlo 41 umelcov z Bieloruska, Ukrajiny a Ruska na jednodňovej výstave, ktorá bola vyvrcholením **4. medzinárodného plenéra** pod názvom **Rozhovory v zelenom**. V rámci nej boli prezentované objekty a sochy z plste.

Obchodné centrum Madaras pripravilo 21. 8. pre svojich návštevníkov **Predĺžený nočný predaj**. V rámci akcie prebiehali rôzne vystúpenia a súťaže počas celého večera. Na svoje si prišli aj deti, pre ktoré sa v Detskom svete konala pyžamová párty. Počas nej boli pripravené aj aktivity v niekoľkých blokoch.

Najstarší člen komisie Spišského oblastného futbalového zväzu, bývalý hráč, futbalový rozhodca, zväzový funkcionár, predseda oblastného futbalového zväzu, delegát Slovenského futbalového zväzu **Jaroslav Švarc** predposledný augustový víkend oslávil okrúhle životné jubileum - **60 rokov**.

Krajské zastupiteľstvo v Košiciach 24. 8. schválilo tzv. **Cestovnú mapu riadenej migrácie v Košickom kraji**. Hlavným cieľom tejto koncepcie je dosiahnutie riadenej migrácie cestou vytvorenia spolupracujúcej siete všetkých orgánov a inštitúcií prichádzajúcich do styku s problematikou migrantov. Materiál takisto navrhuje aktivity, ktoré samosprávy v súčasnej situácii môžu realizovať. Tie majú zároveň slúžiť ako preventívne nástroje pri predchádzaní rizík vzniku „ekonomicky, sociálne a kultúrne rozdelenej spoločnosti a vzniku uzatvorených a vylúčených komunit migrantov.“ V súčasnosti žije v Košickom kraji 30 migrantov s prechodným pobytom a ďalším 29 ľudí bol poskytnutý azyl. Vyše polovicu z nich tvoria Afganci, ďalších 6 ľudí bolo z Iránu a Kuby.

Záchranári Horskej záchrannej služby 24. 8. popodlní pomohli v Slovenskom raji 37-ročnej slovenskej turistke po bodnutí osou. Ženu našli v rozvíjajúcom sa šoku s mnohými opuchmi a vyrážkami. Po vyšetrení a intravenózne liečbe ju terénnym autom previezli na interné oddelenie NsP v Sp. Novej Vsi.

Nadácia otvorenej spoločnosti spolu s organizáciou eduRoma a Štátnym pedagogickým ústavom prináša na Slovensko **program Aflaton**. Založený na dlhoročnom výskume a tvorí ho pestrá škála aktivít ako divadlo, spev, tanec, hry či komunitné aktivity. Rozvíja vedomosti detí o ich právach, základných finančných pojmoch a podnikaní. V rámci neho vyškolila učiteľky materských škôl v Košickom a Prešovskom kraji v sociálnom a finančnom vzdelávaní. Program sa tak počas nasledujúceho školského roka dostane **po prvý raz aj do slovenských škôlok**, najmä v lokalitách s vysokým podielom Rómov. Tréning je pripravovaný s podporou Věľvyslanectva Holandského kráľovstva a holandskej nadácie Child Savings International.

Vo foyer Spišského osvetového strediska sa 25. 8. uskutočnila vernisáž výstavy **Fajna folklórna fotka**. Bol na nej prezentovaný výber 54 najzaujímavejších momentov zachytených počas Spišských folklórnych slávností v rámci 2. ročníka fotografickej súťaže. Celkovo sa do nej zapojilo 21 autorov so 114 fotografiami. Porotu najviac oslovili zábery Dášy Frankovičovej. Druhé miesto získal Ondrej Rychnavský a tretie miesto udelila porota Marekovi Tlusákovi. Čestné uznanie si od poroty odniesol Dávid Ilkovič a Dáša Frankovičová.

Košický samosprávny kraj distribuoval 1 300 kusov infonálepiek. Vďaka nim si pacienti ľahko vyhľadajú aktuálne služby pohotovostnú lekáreň prostredníctvom mobilného telefónu a QR kódu či nájdu kontakt na najbližšiu lekársku službu prvej pomoci. Umiestnené sú v priestoroch lekární a ambulancií. Projekt sa vďaka spolupráci s poskytovateľmi lekárskej starostlivosti podarilo zrealizovať bez finančných nákladov zo strany KSK. Infonálepieky sú pre občanov dostupné aj na webovej stránke www.web.vucke.sk v Aktualitách a na FB stránke Košického kraja.

Tohtoročné letné počasie priaznivo ovplyvnilo aj návštevnosť Slovenského raja. V rokline Suchá Belá vysoký nápor turistov spôsoboval aj hodinové čakanie na vstup na železnú rebríky pri Misových vodopádoch. **Správa NP Slovenský raj** na jar tohto roku začala v spoluprá-

ci s obcou Hrabušice a nadáciou Ekopolis pripravovať zaujímavý projekt. Pri vstupe do spomínanej rokliny chcú postaviť semafor, na ktorom by oranžová predznamenávala možnú nútenú prestávku a zelená bezproblémový prechod roklinou. Pri Misových vodopádoch by tiež chceli nainštalovať kamerový systém, ktorý by prenášal on line záznam na obrazovky na Podlesku a na webové stránky národného parku. Projekt zároveň uvažuje aj s umiestnením sčítača návštevníkov na začiatku Suchej Belej. Ten by bol spolu s kamerovým systémom v prevádzke počas celého roka. Okrem toho tiež plánujú v turistickom stredisku Podlesok vybudovať miniareál, maketu, ktorá by znázorňovala zmenšenu Suchej Belej s rebrikmi a stúpačkami. Celkové náklady na projekt predstavujú okolo 100 tis. eur. Zrealizovaný by mal byť v nasledujúcom roku.

Spišské osvetové stredisko 29. 8. zorganizovalo 13. ročník regionálneho podujatia za agroturistikou a vidieckym turizmom pod názvom **Avitur 2015**. V rámci neho sa prezentovalo osem obcí, a to Danišovce, Teplice, Markušovce, Matejovce nad Hornádom, Odorín, Rudňany, Jamník a hostiteľ podujatia obec Harichovce. Svoje sily si zmerali vo volejbalovom a futbalovom turnaji i v netradičných disciplínach. Pripravený bol aj celý rad ďalších sprievodných aktivít, atrakcie pre deti či ukážky umeleckých remesiel a výrobkov.

Tomašovský výhľad obsadili 31. 8. americký filmári. Dôvodom bolo **nakrúcanie** niekoľkých sekvencií **TV seriálu Marco Polo II.** Režisér projektu je Brit Sean Cameron Guest, ktorý má za sebou spoluprácu na viacerých hollywoodskych snímkach. V minulosti natáčal s hercami ako Pierce Brosnan, Nicolas Cage, Bruce Willis či Catherine Zeta-Jones. Tvorcovia amerického seriálu nakrúcali tiež vo Veľkej doline vo Vysokých Tatrách a v Súľove (okres Bytča).

Netradičná návšteva zavítala nedávno **do kaštieľa v Markušovciach**. Navštívili ho totiž **potomkovia** jedného z najznámejších šľachtických rodov Spiša **Máriassayovcov**. Pozrieť sa boli aj v kostole sv. Michala, v Levoči a Batizovciach.

Po skončení letných prázdnin zasadli 2. 9. žiaci **opäť do školských lavíc**. V tomto školskom roku ich čaká celkovo 191 vyučovacích dní. Vedomosti deviatakov z matematiky, slovenského jazyka a literatúry preverí 6. 4. Testovanie 9, tzv. monitor. Piataci monitor napíšu 25. 11. Pisomné maturity v stredných školách sa uskutočnia 15. - 18. 3. Ústne skúšky čakajú maturantov 23. 5. - 10. 6. Prvé prázdniny si žiaci vychutnajú už 29. a 30. 10., kedy budú jesenné prázdniny. Za nimi to budú v termíne od 23. 12. do 7. 1. vianočné prázdniny a 1. 2. polročné prázdniny. Košícký a Prešovský kraj sú v tomto školskom roku prvými regiónmi, kde si žiaci oddýchnu počas jarných prázdnin, a to 15. - 19. 2. Veľkonočné prázdniny tentoraz vychádzajú na 24. - 29. 3.

Rímskokatolícka cirkev biskupstvo Spišské Podhradie v septembri v našom meste otvorila **Cirkevnú materškú školu**. Do užívania ju slávnostne uviedol a požehnal spišský pomocný biskup Mons. Andrej Imrich. Nastúpilo do nej 35 detí.

Počet stredoškôľakov v Košickom kraji mierne vzrástol. Kým v tomto školskom roku do prvých ročníkov nastúpilo 6 488 študentov, v tom predchádzajúcom ich bolo o 198 menej. V počte stredných škôl oproti minulému školskému roku nenastali žiadne zmeny. Od septembra začalo svoju činnosť osem novozaradených elokovaných pracovísk stredných odborných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti KSK. Okrem toho štyri školy začali s duálnym vzdelávaním, medzi nimi i SOŠ drevárska v Sp. Novej Vsi.

Čajovňa Alchýmka usporiadala 1. 9. v parku pred čajovňou **Verejné pitie čaju**. Posedenie oživila hra na gitaru a návštevníci mali možnosť ochutnať rôzne druhy čaju.

Doktorka **Eva Davidová** celý život venovala štúdiu rómskeho etnika a veľkú pozornosť venovala Rómom žijúcim v osadách na Spiši. Po niekoľkých rokoch sa sem opäť vrátila s riaditeľom Etnologického ústavu Akadémie vied Českej republiky **Zdeňkom Uhrekom**, aby zmoniturovali **vývoj postavenia Rómov v našej spoločnosti**.

Pristavenie veľkokapacitných kontajnerov

Mestský úrad, oddelenie komunálneho servisu oznamuje obyvateľom mesta Spišská Nová Ves, že tohtoročné **jesenné pristavenie veľkokapacitných kontajnerov** v jednotlivých častiach mesta podľa požiadaviek príslušných mestských výborov **bude realizované v týchto termínoch**:

MsV č. 1, Novoveská Huta

1. Horská 60	12. 10.
2. pri parku (námestie v Nov. Hute)	14. 10.
3. bytovka býv. VKaŠ	14. 10.
4. pri pionierskom tábore	12. 10.
5. Horská 35 a 50	13. 10.
6. Kvetná 17	13. 10.
7. pri Hasičskej zbrojnici	12. 10.
8. Nov. cesta - reštaurácia Kr. prameň	14. 10.
9. Strážanská ul.	13. 10.

MsV č. 2, Síd. gen. Svobodu

1. Gaštanová ul. - býv. Overall	27. 10.
2. Lipová ul.	28. 10.
3. Kamenný obrázok	29. 10.
4. Agátová ul.	29. 10.

MsV č. 3, Ferčekovce

1. Muránska ul. 26	20. 10.
2. križovatka ulíc Muránskej a Trenčianskej	22. 10.
3. Muránska ul. 60	22. 10.
4. Nitránska ul.	22. 10.
5. Laborecká ul.	21. 10.
6. Trnavská ul.	21. 10.
7. Dunajská ul.	22. 10.

MsV č. 4, Síd. Mier

1. Komenského ul. / J. Wolkera	5. 10.
2. Z. Nejedlého / Tr. 1. mája	6. 10.
3. Štúrovo nábřežie	
- parkovisko pri OD Prima	6. - 7. 10.
4. Ul. P. Jilemnického - garáže pri Flúdiri	5. 10.
5. Štúrovo nábřežie 11 - 13	7. 10.

MsV č. 5, Síd. Západ

1. Hutnícka ul. - pri ZŠ	5. - 6. 10.
2. Strojnícka ul.	7. - 8. 10.

MsV č. 6, Staré mesto - juh

1. Fándlyho ul. - Železoručné bane	20. 10.
2. Kozi vrch	19. 10.
3. E. M. Šoltésovej	19. 10.
4. Hurbanova - pri kotolni	21. 10.
5. pred Zimným štadiónom - Hotel Šport	21. 10.
6. Tehelná - obchod	19. 10.
7. Za Hornádom - zadná strana obchodu	20. 10.
8. Medza - pred obytným domom Panoráma	8. 10.
9. Gorkého ul.	21. 10.
10. Letecká ul. (pri býv. octárni)	20. 10.

MsV č. 7, Staré mesto - východ

1. Fr. Kráľa	26. 10.
2. Rázusova ul.	28. 10.
3. Pod Tepličkou	28. 10.
4. Drevárska ul. - garáže Nového domova	27. 10.
5. Záborského ul.	26. - 27. 10.
6. Zvonárska ul.	26. - 27. 10.
7. MPC - starý vchod	28. 10.

MsV č. 8, Staré mesto - sever

1. Vajanského (smer k Medzi)	13. 10.
2. pri ZIO bare	13. 10.
3. J. C. Hronského	15. 10.
4. Slovenská 44, pri kotolni	14. 10.
5. Kocelova ul.	15. 10.
6. pri garážach za Židovským cintorinom	14. 10.

MsV č. 9, Telep

1. Bernoláková ul.	15. - 16. 10.
2. Kuzmányho ul.	15. - 16. 10.
3. Kmeťova ul. - podjazd	15. - 16. 10.
4. Filinského ul. - bytovka	17. - 18. 10.
5. Jánskeho ul.	17. - 18. 10.
6. križovatka ulíc Laliová a Púpavová	17. - 18. 10.

Vyzývame občanov, aby nepotrebný veľkoobjemový odpad umiestňovali do pristavených veľkokapacitných kontajnerov. **Upozorňujeme, že kontajnery nie sú určené na ukladanie stavebného odpadu, zeminy, konárov z orezov stromov a krov, nebezpečného odpadu (akumulátory, „vyjazdený“ olej, žiarivky, televízory, monitory...).** V lokalite, kde sa takýto druh odpadu bude nachádzať v kontajneri, resp. dôjde k preťaženiu kontajnera, mesto prehodnotí opätovné umiestnenie veľkokapacitného kontajnera v danej lokalite a pôvodcovi odpadu môže byť uložená sankcia.

Pripomíname, že drobný stavebný odpad vznikajúci pri udržiavacích prácach a **nebezpečný odpad sú občania** v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta č. 5/2006 o nakladaní s komunálnym a drobným stavebným odpadom **povinní odovzdať na Zbernom dvore na Sadovej ulici** (Ut - pi 9.00 - 11.30; 12.00 - 17.00; so 7.00 - 13.00). Tento odpad im tam bude prevzatý bezplatne po predložení občianskeho preukazu.

Konáre z orezov stromov a krov môžu občania odovzdať na zbernom dvore alebo v rámci celomestského zberu, ktorý sa v jednotlivých lokalitách bude realizovať v nasledujúcich termínoch:

MsV č. 1 a MsV č. 2: 7. 10. 2015 (Novoveská cesta, Hnilická cesta, Kvetná, Lúčna, Horská, Poľná, Rybníčná, Tichá, Záhradná, Dúhová, Jasná, Slnečná, Snežná, Bronzová, Medená, Rudná, Sadrovcová, Železná, Strážanská, Vyšný Hámar, Kamenný obrázok).

MsV č. 6: 14. 10. 2015 (Kalinčiaka, A. Mickiewicza, Stojan, Malá, J. Bottu, Kukučínova, Obrancov mieru, Borovského, Tajovského, M. Gorkého, E. M. Šoltésovej, Elektrárenská, Šestnástka, Za Šestnástkou, Slobody, T. Vansovej) a **15. 10. 2015** (Borodáčova, F. Urbánka, Palárikova, R. Jašíka, F. Hečka, S. Tomášika, I. Stodolu, Tehelná, Letecká, S. Chalupku, J. Wolkera - rodinné domy, J. Čajaka, V. Nezvala, J. Fándlyho, Hurbanova, J. Kostru, Záborského).

MsV č. 7: 20. 10. 2015 (Mlynská, Brusník, Drevárska, J. Hanulu, Čsl. armády, Škultétyho, I. Krasku, Rybárska, Záborského, Zvonárska, Pod Tepličkou).

MsV č. 8: 21. 10. 2015 (Vajanského, Chrapčiakova, Hviezdoslavova, J. Fabiniho, Ing. Straku, Duklianska 1 - 57, Ing. Rojkoviča, Pri Vyšnej Hati, Sládkovičova, Križova, Orlia, Jesenského, Tolstého, Mišíkova, Pušíkova, Železničná, Mudroňova, Kollárova, Slovenská, Svätoplukova, Rastislavova, Levočská, Školská, Odborárov, Starosaská, Nad Medzou, Hronského).

Žiadame občanov, ktorí sa chcú do uvedeného zberu zapojiť, aby v deň zberu pripravené konáre vyložili pred svoj rodinný dom tak, aby neohrozovali chodcov a dopravu. Zároveň žiadame občanov, aby konáre mali maximálnu dĺžku 50 cm, boli uložené na kope a drobné konáre boli zviazané alebo uložené vo vreci. Zber začína ráno o 7.00 h. Upozorňujeme, že pokiaľ nebude odpad pripravený k odvozu podľa horeuvedeného postupu, alebo sa na stanovišti bude nachádzať iný odpad, bude odpad ponechaný na stanovišti.

MsÚ, odd. komunálneho servisu

... Za rodnými krajmi srdce pištalo mi, rodné piesne počul som aj v podvedomí. Stretneme sa skoro?
Túžba neskonala – aj vo sne má nádej, sladká nádej hriala... (L. V. Štúr)

**Miestny odbor Matice slovenskej, Spišská knižnica, DS Hviezdoslav
a Gymnázium, Školská ulica**

požívajú na stretnutie s významnou osobnosťou Slovenska

ĽUDOVÍTOM VELISLAVOM ŠTÚROM.

Pripomenieme si jeho poéziu pri príležitosti 200. výročia narodenia.

19. 10. 2015 o 15.30 hod. v Spišskej knižnici, Letná ulica č. 28.

Realizované s finančnou podporou Mesta Spišská Nová Ves.

20 ROKOV MO JDS

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku v Spišskej Novej Vsi, ktorá nedávno oslávila 20. výročie od svojho založenia, sa snaží aktivitami zaujať čo najviac seniorov. Od založenia JDS v našom meste bola aktivitám nasadená vysoká latka.



Prvým predsedom MO JDS bol **Ján Stanko**, pokračovali **Ing. Eduard Škerlík**, **Ing. Ladislav Dula**, **Irena Zajacová**, od roku 2012 je predsedníčkou **Marta Ivanovová**.

Výbor MO JDS sa snaží realizovať aktivity rôzneho zánru. Z kultúrno-spoločenských aktivít sú to návštevy divadelných predstavení v SNV, Košiciach, Prešove, návštevy koncertov, výstav, Dvorných dialógov v Múzeu Spiša, v Spišskej knižnici popoludnia spojené s oboznamovaním sa s dielami rôznych slovenských autorov, besedy o knihách, napr. s Tomášom Repčiakom v literárnej kaviarni eLara. Veľkej obľube sa tešia tvorivé dielne v GUS, spoločenské posedenia s kultúrnym programom pri príležitosti „Mesiaca úcty k starším“ a „Dňa matiek“, v predvianočnom období je to posedenie pri karpasníkoch.

Konečne majú seniori čas objavovať krásy Slovenska. Okolie nášho mesta je veľmi zaujímavé a bohaté na prírodné krásy. MO JDS organizuje aj dlhšie autobusové zájazdy, napr. tohto roku to bola Detva s výstupom na Poľanu, výlet do Humenného. Časť zdatnejších turistov prešla z Morského oka na

Sninský kameň. Zaujímavou aktivitou je aj „Vlakom poznaj Slovensko“ (navštívili Banskú Bystricu a chystajú sa do Bardejova).

MO JDS organizuje rekreačné pobyty. Minulého roku Krpáčovo v Nizkých Tatrách, teraz je to Orava. Pobyt je so štátnou účelovou dotáciou.

Pravidelne sa zúčastňujú športových hier seniorov okresu Spišská Nová Ves, stretnutí s poéziou a ľudovou slovesnosťou (organizátorom je Okresná organizácia JDS). Členovia JDS majú možnosť ísť na rekondično-relaxačný pobyt do vybraných kúpeľov (50 € štátna dotácia). Niektorí členovia študujú na Univerzite tretieho veku v Poprade.

Všetky aktivity sú zaznamenané v kronike, na Facebooku a na web stránke.

Ponuka aktivít je pestrá, aby si mohol vybrať každý podľa svojho záujmu a zdravotného stavu. V staršom veku je veľmi dôležité pre duševné a fyzické zdravie nezastaviť sa medzi štyri steny, ale nadväzovať nové priateľstvá a ziskávať nové poznatky. To všetko život seniorov obohacuje. ■

Pred tromi mesiacmi sa uskutočnilo rokovanie predstaviteľov piatich spišských miest na tému vytvorenia centier integrovanej zdravotnej starostlivosti. Rovnaká téma bola predmetom diskusie na stretnutí predstaviteľov miest Sp. Nová Ves a Poprad, ktoré sa konalo 3. 9. na tunajšej Radnici. Myšlienkou stretnutia bolo zmapovať situáciu týkajúcu sa existencie a ďalšieho smerovania uvedených centier v regióne Spiša. V našom meste už fungujú dve, a to Poliklinika pri Hornáde a Nemocnica Svet zdravia. Cieľom je preto zamerať sa na skvalitnenie a rozšírenie už existujúcich služieb.

Informačné centrum Europa direct v spolupráci so Spišskou regionálnou rozvojovou agentúrou usporiadali v rámci Európskeho roka rozvoja **Deň Európskej únie v Sp. Novej Vsi**. Beseda so zástupcami Európskeho parlamentu a mimovládnych organizácií so stredoškólkami sa konala 4. 9. v Koncertnej sieni Reduty. Témou stretnutia bol Európsky rok rozvoja 2015, ktorý je zameraný na rozvojovú spoluprácu a humanitárny pomoc, ktorú vykonáva Európska únia na celom svete.

Slovenské technické múzeum, pobočka Sp. Nová Ves, v rámci Dní európskeho kultúrneho dedičstva pri príležitosti 25. výročia Karpatskonemckého spolku na Slovensku pripravilo výstavu pod názvom **Kroje karpatských Nemcov**. Vernisáž sa uskutočnila 8. 9. v priestoroch Multicentra. Pozrieť si ju môžete do 14. 10. Realizovaná je v spolupráci s Múzeom kultúry karpatských Nemcov v Bratislave a Miestnou skupinou KNS v Sp. Novej Vsi.

Múzeum Spiša usporiadalo 9. 9. v rámci Dní európskeho kultúrneho dedičstva 26. pokračovanie cyklu **Dvorné dialógy** v Galérii umelcov Spiša. Hostom stretnutia bola muzikologička PhDr. Janka Petőczová, CSc., ktorá hovorila na tému **Hudba a hudobná kultúra v ranom novoveku na Spiši**. V rámci neho predstavila svoju odbornú publikáciu pod názvom **Hudba ako kultúrny fenomén v dejinách Spiša**.

Spišské divadlo odštartovalo 11. 9. novú divadelnú sezónu premiérou hry **Dušana Kovačeviča** pod názvom **Zberné stredisko** v réžii hosťujúceho Matúša Oľhu. Inscenácia je venovaná 35. výročiu Spišského divadla.

Záchranári Horskej záchrannej služby Slovenský raj pomáhali strateným turistom. Najprv sa v Prielome Hornádu 11. 9. večer stratila skupina 10 poľských turistov, ktorá nemala dostatočné vybavenie a do terénu odišla bez svetla. Záchranári našli skupinku približne 200 metrov za Lanovou lávkou. Turistov záchranári zaťepľili a pomohli im zostúpiť na Letanovský mlyn. Museli ich pritom istíť, keďže časť z nich sa bála zostupovať po technických zariadeniach. Následne boli prevezení terénnym vozidlom do Hrabušíc, kde sa ubytovali. Záchranárov požiadali 12. 9. o pomoc aj maďarskí turisti. Podobne ako v prvom prípade ich na rázcestí Biskupské chyžky nad tiesňavou Veľký Kysel zastihla tma. Pri sebe nemali žiadne svetlá. Záchranári 5-člennú skupinu transportovali na Hrabušickú pilu, odkiaľ už pokračovali vlastným vozidlom do ubytovacieho zariadenia.

12. 9. sa na futbalovom štadióne ŠK Harichovce uskutočnil 3. ročník kultúrno-sportovej olympiády **Ženy v akcii**. Vyhlásovateľom a hlavným organizátorom akcie je Okresná organizácia Únie žien Slovenska v Sp. Novej Vsi v spolupráci s Olympijským klubom SPIŠ, Obecným úradom a Základnou organizáciou ÚŽS v Harichovciach. Podujatie sa každoročne koná za podpory Mesta Sp. Nová Ves a pod záštitou Mgr. Ley Grečkovej, poslankyne NR SR a zástupkyne primátora mesta SNV. Olympiáda sa niesla v duchu olympijských tradícií a 70. výročia založenia ženskej organizácie na Slovensku. Tohto ročníka sa zúčastnilo 6 družstiev (z Harichoviec, Spišského Hrušova, Iľasoviec, Kluknavy, Sp. Hrušova, Sp. Novej Vsi - sídl. Mier). Súťažili v dvoch hlavných častiach: kultúrnej a športovej. Tento rok putovný pohár získalo víťazné družstvo žien zo Sp. Novej Vsi.

V priestore komunitnej záhrady ZÁZračné ZElené MIEsto pri Vyšnej Hati sa 12. 9. konala **Jesenná slávnosť**. V rámci nej boli pre návštevníkov pripravené rôzne sprievodné akcie, výborné jedlo a chutné nápoje.

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku v Spišskej Novej Vsi

požíva svojich členov na tieto aktivity

7. 10. 2015 (streda)

Turistická vychádzka Ružomberok - Malinô Brdo - Vikolíneč

Odchod rýchlikom o 7.11 h do Ružomberka.

9. 10. 2015 (piatok)

Kultúrno-spoločenské posedenie pri príležitosti

Mesiaca úcty k starším

Poľovnícka reštaurácia, Letná 26 o 16.00 h.

Poplatok 10 € (prípitok, večera, káva, zákusok, nealko, živá hudba).

Prihlásiť sa do 8. 9. 2015.

24. 10. 2015 (sobota)

Pietna spomienka na obete hôr

Symbolický cintorín pri Popradskom plesu. Odchod vlakom 7.11 h.

12. 11. 2015 (štvrtok)

Návšteva Národnej rady SR v Bratislave

Prihlásiť sa do 5. 11. 2015 (občiansky preukaz).





**SLOVENSKÉ
TECHNICKÉ
MÚZEUM**



**Multicentrum, Nábrežie Hornádu 14,
Spišská Nová Ves, t. č.: 053/429 75 46**

Pondelok - piatok: 9.00 - 15.00 h

Prvá nedeľa v mesiaci

od 10.00 do 17.00 h voľný vstup!

Vstupné do expozície a na výstavu: dospelí 1 €,
deti, žiaci, študenti a dôchodcovia 0,50 €.

Akceptujeme kultúrne poukazy.

STM KOŠICE - VYSUNUTÁ EXPOZÍCIA: HISTÓRIA BANÍCTVA NA SPIŠI

Banický spolok Spiš a Mesto Spišská Nová Ves

Stála výstava

ZBIERKA NERASTOV JITKY BOHOVICOVEJ, EDUARDA MÜNCNERA, JOZEFA BADÁRA A PETRA ČÍŽEKA

reprezentujúca viac ako 1 300 kusov vzoriek
zo Slovenska, Čiech a 23 krajín sveta.

do 14. 10. 2015

KROJE KARPATSKÝCH NEMCOV

Výstava realizovaná Múzeom kultúry karpatských Nemcov
v Bratislave k 25. výročiu Karpatskonemeckého spolku na
Slovensku prezentujúca ľudový odev karpatských Nemcov,
ktorí žili a žijú v troch oblastiach Slovenska: v Bratislave a jej
okolí, na strednom Slovensku a východnom Slovensku - na
Spiši. Nie je možné prezentovať kroje všetkých nemeckých
obcí, ale formou krojovaných bábik sa urobil výber 25.
Z ostatných obcí je ľudový odev doplnený obrazovým
materiálom.

TVORIVÉ DIELNE NAVRHNI A NAMAĽUJ SI KROJ PRE SEBA

pre I. stupeň ZŠ v Spišskej Novej Vsi
- prví traja budú odmenení.

Vyhodnotenie a odovzdanie cien 13. 10. 2015.

7. - 31. 10. 2015

AKO TO VIDÍM

Autorská výstava MUDr. Miloslava Dvoráka, PhD.

Vernisáž 6. 10. 2015 (utorok) o 16.00 h.

Rôznorodosť a pestrosť olejomalieb osloví každého
návštevníka, za ktorými sú skryté radosť, pokoj
a pokora ich tvorcu.

21. 10. - 30. 11. 2015

PROFESOR ALFRED GROSZ FOTOGRAF

Vernisáž 20. 10. 2015 (utorok) o 16.00 h.

Z tvorby milovníka Tatier, horolezca a pedagóga.

Prednášky, 13. 10. 2015 o 16.00 h

KARPATSKÍ NEMCI NA SLOVENSKU

Prednášajúci: PhDr. Ondrej Pöss, PhD.

ŠI TO, CO CI ŠMAKUJE

Prezentácia knihy Mgr. MICHALA BUZU
S AUTOGRAMIÁDOU.



**Milí Spišskonovovešťania, táto rubrika poskytuje
priestor pre vaše listy, resp. otázky, pripomienky, podnety,
a samozrejme, aj odpovede na ne od kompetentných.**

„... Každý deň od rána do večera neustále hrá nahlas
hudba spolu s informáciami o aktuálnych akciách
z Merkury Marketu, ktoré počúvame denno-denne,
keďže okná máme na stranu Madarasu. Merkury Market
v iných mestách, ako je Poprad alebo Lipt. Mikuláš, tiež
obyvateľov neustále informuje o akciách, ale nie je tak
blízko obytnej zóny ako u nás v SNV. Chcela by som sa
spýtať, či nie je možné, aby svoj reproduktor mali len a len
vo vnútri svojho obchodu, ako je to v iných obchodoch,
ako je Tesco, Lidl a pod. Madaras tu stojí dlho a doteraz
nikoho nerušil. Keďže mnohí sme po nočnej, radi by sme
privítali ohľaduplnosť voči nám.“

Obyvatelia SNV, odkazprestarostu.sk, 15. 8. 2015

Obchodné centrum Merkury Market Slovakia v Sp.
Novej Vsi na Mlynskej ulici púšťa reprodukovánú hudbu
a reklamné hlásenia v dobe počas dňa a sme presvedčení,
že neprekračujeme mieru intenzity hlasitosti viac ako
hluk vznikajúci z inej obchodnej činnosti alebo dopravy.
Aj napriek tomu sme sa v rámci udržania dobrého mena
a vzťahov rozhodli prijať nasledovné opatrenia: Vo vybranej
časti areálu sme s okamžitou účinnosťou znížili intenzitu
zvuku alebo celkom vylúčili z prevádzky reproduktory
v snahe, aby negatívne neovplyvňovali kvalitu a komfort
obyvateľov v blízkych bytových jednotkách.

**Štefan Paľa, manažér
Merkury Market Slovakia, s. r. o.**

„... Ako treba postupovať v prípade, keď nesúhlasím
s umiestnením lavičiek pri bytovke na Rázusovej ul.
č. 2 - 12, lebo sa tam združuje mládež 13 - 15-ročných,
sú neprimerane hluční, znečisťujú prostredie odpadkami
a močia v okolí bytoviek. A je možné požiadať mestskú
políciu o zakročenie pri takýchto výtržnostiach? Ďakujem
za odpoveď.“

Zlatica, 19. 8. 2015

V prípade požiadavky zo strany občanov na odstránenie
lavičiek je potrebné priniesť žiadosť na MsÚ, oddelenie
komunálneho servisu. Spolu so žiadosťou je potrebné
doložiť súhlas minimálne 80 % obyvateľov danej lokality, že
s odstránením lavičiek súhlasia.

**Ing. Juraj Sad, PhD.
ved. odd. komunálneho servisu, MsÚ**

Mestská polícia pravidelne denne monitoruje situáciu
v uvedenej lokalite, zo strany obyvateľov neboli vznesené
v poslednom období žiadne narušenia verejného poriadku.
Samozrejme, ak k tomu dôjde, prosíme telefonicky
kontaktovať MsP na čísle 159.

JUDr. Michal Komara, PhD., náčelník MsP v SNV

„... Nad Stovou k lokalite Červený jarok je nová výstavba
rodinných domov, ale aj množstvo chát a záhradiek.
Každý z nás platí mestu dosť vysoké dane, viac ako sa
platí v panelákových a nemáme poriadnu cestu. Chcem sa
opýtať primátora, kedy sa plánuje urobiť tam poriadna
cesta, aby tam konečne nebol 'tankodrom'. Mám ešte
jednu otázku, kedy bude normálne osvetlenie aj na
bočných uličkách mestu. Ide o ulicu medzi Zimnou
a Rázusovou, konkrétne medzi krčmou Iglou a kotolňou,
v dvore z tejto ulice ku Babaloo. Je tam taká tma, že nie je
vidieť ani na krok bez baterky. A to ešte nie je zima, kedy
sa stmieva oveľa skôr. Dúfam, že sa dočkám odpovede
na obidve otázky.“

Ela, list, 1. 9. 2015

Požiadavka na cestu k lokalite IBV Červený jarok sa za
posledné dva roky pomerne často opakuje. Dožadujú
sa jej predovšetkým obyvatelia novovybudovaných
rodinných domov, z ktorých je celkovo 12 skolaudovaných,
24 rodinných domov je stavebne povolených, t. j. maximálne

LISTÁREŇ

100 obyvateľov lokality z celkovo 38 tis. obyvateľov Spišskej
Novej Vsi. Momentálny stav panelovej prístupovej cesty nie
je dobrý, pretože dĺžka úseku od Stovy po vodársky
objekt je 920 m. Výška investície na novú definitívnu
prístupovú cestu sa predpokladá na viac ako 200 tis.
eur, celkový ročný objem investícií do ciest v meste
je cca 400 tis. eur. Zvažovali sme aj provizórne riešenie,
asfaltovania jedného jazdného pruhu na jestvujúci podklad
s predpokladanou výškou investície cca 80 tis. eur, čo
nám vzhľadom na predpoklad ďalšej výstavby a vysokú
frekvenciu nákladných vozidiel tiež pripadá nelogické.
Číslo teda hovorí podľa mňa jednoznačne a zodpovednosť
voči obyvateľom v meste je záväzujúca. Napriek tomu, že
chápeme Váš postoj, nie je možné zvýhodniť IBV Červený
jarok na úkor ostatných mestských častí.

Ing. Jela Bednárová, prednostka MsÚ

Mestské pozemky v danej lokalite a bytové domy na
Rázusovej ulici sú klasicky osvetlené sadovými lampami
verejného osvetlenia. Spomínaná „ulička“ medzi Zimnou
a Rázusovou ulicou je dvor - priestor medzi domami. Tento
dvor je v súkromnom vlastníctve, takže mesto ho určite
nebude osvetľovať. S požiadavkou osvetlenia priestoru je
potrebné obrátiť sa na majiteľa pozemku.

**Ing. Juraj Sad, PhD.
ved. odd. komunálneho servisu, MsÚ**

„Prostredníctvom lčka vyslovujem veľké poďakovanie
p. Kolesárovej, ktorá mi pomohla pohoťovo a účinne za-
stavíť krvácanie po náraze do bezohľadne umiestnenej
reklamy v OC Madaras.“

J. Novák, list

„Pán primátor, chcem Vám poďakovať v mene väčšiny
obyvateľov za mimoriadne bohaté a vydarené kultúrne
leto. Vďaka veľmi pestrej a vyváženej ponuke sme si užili
všetci na našom nádhernom námestí i v iných častiach
mesta krásne dni plné mimoriadnych zážitkov. Ešte raz
vďaka!“

e-mail, 7. 9. 2015

Ďakujem za pochvalu, ale tú je potrebné adresovať všetkým,
ktorí sa na organizácii týchto podujatí pravidelne podieľajú.
Či už je to kancelária primátora pod vedením Ing. Andrey
Jančíkovej, Mestské kultúrne centrum na čele s Ing. Emilom
Labajom a Magdou Kráľovou i niektoré ďalšie kultúrne in-
štitúcie pôsobiace v našom meste, ale aj mnohí jednotlivci.
Navýše, všetkým tohoročným hlavným podujatiam (spome-
niem len Mesto plné detí, Dni humoru na Spiši, Spišský trh,
Dni mesta Spišská Nová Ves či Trh ľudových remesiel) mi-
moriadne prišlo i počasie. Súdiac podľa návštevnosti odo-
zva na naše spoločné úsilie bola pozitívna, čo nás veľmi
teší.

Ján Volný

„... od začiatku leta sa na priestranstve trhoviska
a parkoviska začala zgrupovať mládež rôzneho
veku. Deje sa tak pravidelne každý piatok a sobotu,
posledné týždne je to aj 200 - 300 ľudí na spomínanom
priestranstve, popijajú alkoholické nápoje, sú nadmerne
hluční do neskorých nočných hodín, hádžu sklenené
fľaše na parkovisko...“

obyvateľ sídliska Východ, e-mail, 14. 9. 2015

Príslušníci mestskej polície v súčinnosti s policajným zborom
razantne zvýšili hliadkovú činnosť pri zabezpečení ochrany
verejného poriadku na trhovisku, kde v poslednom období
zo strany mládeže, ale i mladistvých a, žiaľ, aj maloletých
dochádza k rušeniu verejného poriadku, znečisťovaniu
verejného priestranstva, ale i požívaniu alkoholických
nápojov. Boli prijaté ďalšie opatrenia, ako osvetlenie
trhoviska, inštalovaná bude monitorovacia kamera, a pod.
Veríme, že prijatými opatreniami dôjde k eliminácii týchto
negatívnych javov. Viac pozornosti a kontrole pohybu by
mali venovať svojim deťom aj ich rodičia, ktorí často ani
nevedia, kde sa v nočných hodinách ich deti nachádzajú.

JUDr. Michal Komara, PhD., náčelník MsP SNV



■ **Študentky Gymnázia na Javorovej ulici Maťa Labancová a Nika Salajová** sa koncom letných prázdnin zúčastnili ďalšieho zo série medzinárodných tréningových kurzov s názvom **Another Motherland (Iná rodná krajina)** v Bulharsku. Téma bola veľmi aktuálna. Týkala sa otázok emigrácie a imigrácie a súvisela aj s problémom utečencov, ktorému

Európa v súčasnosti čelí. Okrem našej krajiny sa projektu zúčastnilo ďalších 5 krajín, takže dievčatá mali možnosť spoznať skvelých ľudí zo Španielska, Lotyšska, Rumunska, Bulharska a Chorvátska. Program projektu zahŕňal aktivity, ktoré priblížili súčasnú situáciu žiadateľov o azyl a proces, ktorým musia prejsť, kým sa stanú legitímou súčasťou vybranej krajiny. Účastníci sa zúčastnili aj „Olympijských hier“, navštívili národný park Piriu a spoznali bulharské mesto Bansko, v ktorom boli ubytovaní.

■ **Hravé prázdninové leto detí ZŠ Ing. O. Kožucha**

Pre deti ZŠ Ing. O. Kožucha 11 boli počas celých letných prázdnin pripravené voľnočasové aktivity pod názvom „**Hravé leto**“ pod vedením vychovávateľky Veroniky Janeovej. Cieľom týchto aktivít bolo pomôcť zaneprázdneným rodičom a umožniť deťom prvého stupňa tráviť čas aktívne, zmysluplne a plnohodnotne. Deti pravidelne navštevovali Detské dopravné ihrisko, návštevu v ZOO si rozšírili vedomosti o zvieratách a v AQUATERRE ich najviac zaujali plazy. V horúcich dňoch sa vyšantili v nafukovacom bazéne na školskom dvore. Upečené klobásky a slaninka chutili vynikajúco v školskej

záhrade. Počas športových súťaží v telocvični a na školskom ihrisku deti hravou a súťaživou formou rozvíjali svoju šikovnosť, obratnosť, vytrvalosť... Zážitky z jednotlivých dní deti na záver dňa prenášali na papier výtvarnými a pracovno-technickými aktivitami. Ako vidno, prázdninové dni sa aj v škole dajú tráviť zaujímavým a bez používaných mobilov či počítačov.

■ **PAMÄTNÝ DEŇ OBETÍ HOLOKAUSTU**

NR SR schválila 31. októbra 2001 zákon, ktorý určil 9. september za Pamätňý deň obetí holokaustu a rasového násillia. Tento pamätňý deň je smutnou spomienkou na prijatie Nariadenia o právnom postavení Židov, známeho ako Židovský kódex, vládou slovenského štátu 9. 9. 1941, ktorý podľa vzoru nemeckých nacistov spoločensky a hospodársky degradoval židovské obyvateľstvo a stal sa predzvesťou deportácií. **Žiačky Gymnázia na Školskej ulici v Spišskej Novej Vsi Bianka Lesňáková a Veronika Hradiská** spolu s ich profesorkou dejepisárkou Ruženou Kormošovu si 9. septembra 2015 pamätňý deň uctili priamo na Rybnom námestí v Bratislave. Na mieste, kde stála bývalá synagóga, pri Pamätníku holokaustu autora akademického sochára Milana Lukača (odhalený bol 28. augusta 1997, vrátane Steny spomienok autora architekta Petra Žalmana) sa zúčastnili pietnej spomienky pod záštitou predsedu vlády SR Roberta Fica na základe pozvania hlavného organizátora SNM – Múzea židovskej kultúry. Naši gymnazisti sú prvými na Slovensku, ktorí inštalovali v priestoroch svojej školy pamätňý tabuľu venovanú deťským obeťam holokaustu.

ZÍSKAJ KVALIFIKÁCIU ÚPLNE ZADARMO!

Si zamestnaný alebo SZČO? Máš vek 18 - 64 rokov?

MÁŠ PRAX min. 5 rokov v profesii:

čaišnik, kuchár, cukrár, murár, autoopravár – mechanik, inštalatér či tesár a pod.?

Chýba ti kvalifikácia – doklad, „papier“ o vzdelaní?

Využi jedinečnú príležitosť, prihlás sa na dvojdnú skúšku overenia odbornej spôsobilosti a **získaj CERTIFIKÁT AKREDITOVANÝ MŠVVaŠ SR úplne ZADARMO v rámci projektu CVANU!**

Všetky potrebné informácie získaš: Poradenské centrum pre dospelých, Nábr. Hornádu 14, Spišská Nová Ves, II. posch., č. dv. 210, budova MULTICENTRA – pri banickej veži
e-mail: tutor.sn@nucv.sk, mobil: 0911 081 373, 0911 081 375, www.cvanu.sk

2016/2017

Technická akadémia

Hviezdoslavova 6, Spišská Nová Ves

NOVINKA

... otvára od 1.9.2016 nový študijný odbor:

2694 M informačné a sieťové technológie

Ďalšia ponuka študijných odborov:

- 2381 M strojárstvo—programovanie CNC strojov
- 2381 M strojárstvo—grafické systémy
- 2675 M elektrotechnika—počítačové systémy a siete
- 2387 M mechatronika—programovanie robotov a modulárnych systémov
- 3918 M technické lýceum
- 3968 M logistika



www.tasnv.sk

telefón: +421 0534466249

AKADÉMIA TRETIEHO VEKU

... Viete, čo je to vrátiť sa do lavíc? Prisadnúť k spoližiačke z detstva, a dychtiť po poznani novom, neznamená byť len seniorom.
Nestopnem čas, no duševnú pohodu som nechala rást.
„Veď to čo, spôsobuje starnutie, nie je vek, ale strata ideálov.“
Aj to ma naučili v univerzite seniorov. (A. Pustaiová)

Akadémia tretieho veku v Spišskej Novej Vsi začne svoju výučbu v šk. roku 2015/2016 v priestoroch na Zimnej ulici č. 48, Spišská Nová Ves. Prvé stretnutie záujemcov - poslucháčov bude **12. 10. 2015 o 14.00 hod.**

Akadémia tretieho veku je inštitúciou pre záujmové vzdelávanie občanov v staršom veku. Zohráva významnú úlohu a pozitívne vplyva na študentov, ktorí majú chuť si rozšíriť, prehĺbiť či doplniť oblasť poznania i v staršom veku. Zvyšuje znalosti, vedomosti, informácie, ktoré sú menej známe, témy sú šité na mieru. Študenti získajú širší rozhľad z rôznych oblastí života. Podmienkou štúdia je vek 45 rokov a viac a ukončené stredoškolské vzdelanie.

Príď medzi nás a dozvieš sa viac!

Kontakt: p. Kenderová, č. tel. 0904 677 775 alebo bližšie informácie poskytnú dobrovoľníci v Klube Akadémie tretieho veku, Zimná ul. č. 48, Spišská Nová Ves.

POZVÁNKA na Deň otvorených dverí u GEOLÓGOV

Pozývame vás na **Deň otvorených dverí Štátneho geologického ústavu Dionýza Štúra** v regionálnom centre Spišská Nová Ves.

Návštevníci si budú môcť prezrieť vzorky hornín a minerálov (aj cez mikroskop), ako aj skamenelin.

Oboznámia sa s geologickou stavbou regiónu, v ktorom žijú a spoznajú prístroje, s ktorými geológ pracuje v teréne.

Svoju činnosť predstavia aj Geoanalytické laboratóriá. Záujemcovia z radov verejnosti budú mať možnosť **vyrýžovať si rýdze zlato** a takto spoznať jednu z metód geologickej prospekcie.

Pre deti sú pripravené malé darčeky a Deň otvorených dverí ukončí tombola s geologickými cenami.

Tešíme sa na vás v sobotu 3. októbra 2015 od 9.00 do 15.00 h na Markušovskej ceste 1

(budova bývalého Geologického prieskumu) v SNV.

Peter Baláž, Štátny geologický ústav Dionýza Štúra
Regionálne centrum Sp. Nová Ves

www.gus.sk



GALÉRIA UMEĽCOV SPIŠA

Zimná 46, Spišská Nová Ves

STÁLE EXPOZÍCIE

- **TERRA GOTHICA**
- **JOZEF HANULA**
- **ZÁHRADA UMENIA**

AKTUÁLNE VÝSTAVY

NOVÉ MENÁ – NOVÉ MÝTY:

MARTIN IMRICH

do 4. 10. 2015

Osobitá vízia súčasného realizmu v maľbe doktoranda Akadémie Sztuk Pięknych vo Varšave nadväzuje na akademickú tradíciu a formu zlatého rezu.

NOVÉ MENÁ – NOVÉ MÝTY:

SLAVOMÍR DURKAJ

do 4. 10. 2015

Surreálne a provokujúce olejomalby zemlinského výtvarníka zdôrazňujú fenomén 21. st. - konflikt prírody s modernou civilizáciou. Diela kritizujú globálnu, spoločensko-kultúrnu a ekologickú situáciu.

PAPIER COLE

Vernisáž: 14. 10. 2015 o 17.00 h

Trvanie: 14. 10. - 6. 12. 2015

Unikátny projekt prezentujúci montáž a koláže v súčasných dejinách výtvarného umenia na Slovensku - výstava s výberom diel cca 45 autorov.

9 X 9 / SPIŠ – SPAIN

Vernisáž: 14. 10. 2015 o 17.00 h

Trvanie: 14. 10. - 6. 12. 2015

Výstava súčasného umenia zo Španielska - súčasť medzikultúrneho výmenného projektu galérie konfrontujúceho tvorbu 9 vybraných španielskych výtvarníkov: E. Alonso, P. Beas, M. Guinnot, A. Manas, C. Martinez, J. Orti, M. Poyatos, R. Roig, M. Vicenze. Kurátori: Mgr. art. Katarína Balunová - SK, Mariano Poyatos - Galéria Collblanc, Španielsko

PROFILY: KATARÍNA BALUNOVÁ

Vernisáž: 14. 10. 2015 o 17.00 h

Trvanie: 14. 10. - 6. 12. 2015

Výber z tvorby spišskej výtvarníčky na tému urbánneho priestoru. V rámci projektu „9 x 9 / Spiš – Spain“.

PREDNÁŠKY/BESEDY/DIELNE

TVORIVKY PRE DETI MŠ, ZŠ A ZUŠ

15. 10. - 4. 12. 2015

PAPIEROVÁ SKLADAČKA

Tvorba papierových kociek, leporel a koláží k ilustráciám popredných slovenských výtvarníkov 20. storočia. Kresba - maľba - koláž. Výtvarný materiál v réžii galérie. Prineste si so sebou pracovné plášte! Vstupné: 1 €/účastník, možnosť platby kultúrnymi poukazmi, doprovod zdarma. Doba trvania: cca 60 – 90 min.

FARBA A JEJ ODRAZ

Tvorivá dielňa k inštaláciám a maľbám španielskej výtvarníčky Mar Vicente.

ŽENY ON LINE 3: DRÔTENÝ ŠPERK

16. 10. 2015, 16.00 - 19.00, vstupné: 2 €

Tvorba zaujímavého šperku alebo úžitkového predmetu rôznymi spôsobmi opletania a prevliekania drôtu.

MOBILNÉ FOTODIELNE DOMU FOTOGRAFIE - PO GOTICKEJ CESTE

19. - 23. 10. 2015

Prezentácie pre verejnosť:

21. 10. 2015, 16.30 - 18.30, vstup voľný
Komorné fotodielenky zamerané na objavovanie „nevideného“ Spiša, nielen v našom meste, ale i v blízkom regióne. V spolupráci s GUS sú pokračovaním odborného fotografického programu Domu fotografie, tentoraz s účasťou lektorov a študentov vysokých umeleckých škôl.


2. 10. (piatok) o 19.00 hod.

DUŠAN KOVAČEVIČ: ZBERNÉ STREDISKO

Komédia plná balkánskeho humoru.

VSTUPNÉ: 6 €

4. 10. (nedeľa) o 16.00 hod.

LADISLAV FARKAŠ: TRI PRASIATKA A VLK

Klasická ľudová rozprávka trochu inak, plná napätia, dobrodružstiev a pesničiek.

VSTUPNÉ: 2 €

8. 10. (štvrtok) o 19.00 hod.

JOZEF GREGOR TAJOVSKÝ: ŽENSKÝ ZÁKON (PO ŠPISKI)

Klasika v spišskom nárečí.

VSTUPNÉ: 5 €

9. 10. (piatok) o 19.00 hod.

JOZEF MOKOŠ: JANOŠÍK ALEBO PRAVDA JE LEN JEDNA

Hra s pesničkami o tom, ako sa z obyčajného človeka stane zbojník, hrdina a národná legenda.

VSTUPNÉ: 6 €

11. 10. (nedeľa) o 16.00 hod.

MILAN ŽITNÝ: DLHÝ, ŠIROKÝ A BYSTROZRÁKÝ

Klasická ľudová rozprávka trochu inak, plná napätia, dobrodružstiev a pesničiek.

VSTUPNÉ: 2 €

18. 10. (nedeľa) o 16.00 hod.

JÁN MILČÁK: JAKUB S VEĽKÝMI UŠAMI

Rozprávka s pesničkami o najväčších ušiach na svete, plná zvláštnych bytostí a tajomstiev.

VSTUPNÉ: 2 €

25. 10. (nedeľa) o 10.30 hod.

MARTIN BARČÍK: BALTAZÁR BANÁN

Rozprávková komédia s pesničkami pre deti o zelenáčovi Banánovi, ktorý sa s pomocou kamarátov pasuje so svetom.

VSTUPNÉ: 2 €

26. 10. (pondelok) o 10.00 hod.

Pre dôchodcov mesta SNV a okolia.

30. 10. (piatok) o 19.00 hod.

MARTIN KUKUČÍN: RYSAVÁ JALOVICA

Komediálny príbeh o mužoch, ženách, pijatike a jednej jalovici.

VSTUPNÉ: 2 €

VSTUPNÉ: 5 €

ŠTÚDIO SD

7. 10. (streda), Štúdio SNV o 19.00 hod.

F. M. DOSTOJEVSKIJ: BIELE NOCI

Jeden z najkrajších príbehov o láske v svetovej literatúre.

30. REPRÍZA

VSTUPNÉ: 2 €

28. 10. (streda), Štúdio SD SNV o 19.00 hod.

ANTON PAVLOVIČ ČECHOV: ŽARTY

V atmosfére a prostredí, v ktorom sa postavy navzájom nepočujú, sa riešia problémy majetku a vzťahu medzi mužom a ženou.

VSTUPNÉ: 2 €

VII. ROČNÍK FESTIVALU KOMORNÝCH INSCENÁCIÍ „DIVADELNÝ SPIŠ 2015“

21. 10. (streda) o 19.00 hod. | Divadlo Thália Košice

Vst.: lôže 12 €, prízemie 10 €, balkón 8 €

HERVÉ-MEILHAC-MILHAUD: SLEČNA NETÝKAVKA

Známa opereta v podaní kolegov z Divadla Thália v maďarčine s titulkami.

22. 10. (štvrtok) o 19.00 hod. | Štátne divadlo, Košice

Vst.: lôže 12 €, prízemie 10 €, balkón 8 €

ARNOŠT GOLDFLAM: DOMA U HITLEROVCOV: HISTORKY Z KUCHYNE

Groteska, ktorá potvrdzuje, že humor prežije všetko aj samotné dejiny.

23. 10. (piatok) o 19.00 hod. | Divadlo J. Palárika v Trnave

Vst.: lôže 12 €, prízemie 10 €, balkón 8 €

PETER SHAFFER: ČIERNA KOMÉDIA

Jedna z najlepších anglických komédií, ktorú uvádzajú najlepšie divadlá sveta.

24. 10. (sobota) o 19.00 hod. | Spišské divadlo, Spišská Nová Ves

Vst.: 5 €

MARTIN KUKUČÍN: RYSAVÁ JALOVICA

Komediálny príbeh o mužoch, ženách, pijatike a jednej jalovici.

25. 10. (nedeľa) o 19.00 hod. | Slovenské komorné divadlo Martin Vst.: lôže 12 €, prízemie 10 €, balkón 8 €

R. MANKOVECKÝ - D. GOMBÁR: WWW.NARODNYCINTORIN.SK - 2. ČASŤ

Druhé pokračovanie skvelého divadelného sitkomu, ktorý žne neustále úspech.

26. 10. (pondelok) o 19.00 hod. | Moravské divadlo Olomouc Vst.: lôže 15 €, prízemie 15 €, balkón 12 €

ROMAN VENCĽ & MICHAELA DOLEŽELOVÁ: KRÁLOVNY

Herecký koncert, skvelá komédia, ktorá aj prekvapí...

27. 10. (utorok) o 19.00 hod. | Divadlo J. G. Tajovského, Zvolen Vst.: lôže 12 €, prízemie 10 €, balkón 8 €

JOSEPH KESSELRING: ARZENIK A STARÉ DÁMY

Komédia, ktorá kombinuje detektívne, komediálne, psychologické a hororové prvky s anglickým humorom.

28. 10. (streda) o 9.00 a 11.00 hod. | Divadlo J. G. Tajovského, Zvolen

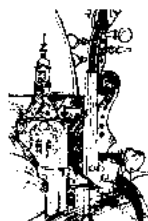
Vst.: 2 €

URŠULA FERENČUKOVÁ: DIVADLO V KOCKE: KAM SME SA TO DOSTALI?

Edukačný projekt o spoznávaní divadla.


MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM


9. 10. 2015 (piatok) o 19.00 h, Kino Mier

SEDEM BEZ ZÁRUKY

Talk show s Elenou Václavovou, Olgou Feldekovou, Milanom Lasicom a Mariánom Leškom. Vstupné: 12 €.

XX. ROČNÍK MEDZINÁRODNÉHO HUDOBNÉHO FESTIVALU MUSICA NOBILIS

12. 10. 2015 (pondelok) o 19.00 h, Koncertná sieň Reduty

Účinkujú: Dalibor Karvaj – husle, Igor Fábera – hobo, Daniel Buranovský – klavir, Štefan Bučko – recitácia.

Vstupné: dospelí 8 €, deti do 15 r. 4 €.

18. 10. 2015 (nedeľa) o 19.00 h, Koncertná sieň Reduty

Účinkujú: Simona Houda-Šaturová – soprán, Eva Garajová – mezzosoprán, Marián Lapšanský – klavir.

Vstupné: dospelí 8 €, deti do 15 r. 4 €.

29. 10. 2015 (štvrtok) o 19.00 h, Kino Mier

NÍZKOTUČNÝ ŽIVOT (NEJEM, NEŽIJEM, NEMILUJEM)

Hra je určená tým, ktorí aspoň raz v živote chudli, alebo sa na to chystajú. Dej sa odohráva v redukčnom sanatóriu so sprísneňou kontrolou tukov. Skvelé herecké výkony, zaručená dávka plnotučného humoru.

Účinkujú: Petra Polnišová, Zuzana Šebová, Anikó Vargová, Darina Abrahámová, Viktor Horján. Réžia: Viktor Klimáček.

Vstupné: v predpredaji 15 €, v deň predstavenia 17 €.

PRIPRAVUJEME:

4. 11. o 17.00 h, Kino Mier

SMEJKO A TANCULIENKA

Divadlo MASKA ZVOLEN - veselé hudobné predstavenie pre najmenších. Detské pesničky od chrobáčikov čmelka Smejka a lienky Tanculienky. Pesničky naživo s gitarou alebo ukulele, ktoré deti roztancujú, zapoja do hry, naučia nové pesničky a ukážu krásny svet fantázie.

Účinkujú: Peťa Ševčíková a Marek Kováč. Dĺžka predstavenia: 45 - 60 min. Vhodné pre deti od 3 do 9 r. Vstupné: 5 €.

12. 11. o 19.00 h, Kino Mier

POP ROCKOVÁ HUDOBNÁ SKUPINA HEX V SNV

Exkluzívne akustické turné v rozšírenej zostave o dve speváčky, huslistu a muzikanta hrajúceho na píšťaly, atraktívny hosť.

Diváci sa môžu tešiť na niečo, čo od HEXu ešte nevideli.

Informácie a predpredaj vstupeniek: MKC - Reduta, 053/446 32 49, 429 92 51

MKC - Kino Mier, 053/442 87 66, TIC - Letná 49, 053/442 82 92 (predpredaj na vybrané akcie)



Program Spišského osvetového strediska OKTÓBER 2015

5. - 28. 10. 2015, Kaštieľ v Smižanoch, utorok - piatok, od 8.00 do 16.00 h

SPIŠSKÁ PALETA

Výstava výtvarných prác členov ART klubu pri SOS za rok 2014. Vstup voľný.

6. 10. 2015 o 11.00 h, SOS Sp. Nová Ves, pondelok - piatok, od 7.30 do 15.30 h

SVET AKO HO VIDÍME MY

Vernisáž výstavy výtvarných prác ľudí s telesným a ťažkým telesným postihnutím, 9. ročník. Výstava potrvá do 6. 11. 2015. Vstup voľný.

9. - 11. 10. 2015, Žehra - Hodkovce

PAMIATKY UNESCO NA SPIŠI

Plenér neprofesionálnych výtvarníkov ART klubu pri Spišskom osvetovom stredisku.

11. 10. 2015 o 18.00 h, čajovňa Alchýmka SNV

HOKERLÍK

Literárny festival prezentujúci autorskú tvorbu, čítačky a rozbor s hosťami Jánom Petrikom a Tomášom Repčikom. Vstup voľný, potrebná rezervácia priamo v čajovni.

16. - 18. 10. 2015, Margecany - Margecanské fajnoty, Jaklovce - Penzión Skinautique Club

WORKSHOP ŠGSA

Workshop zameraný na rozvoj amatérskeho filmu v regiónoch Šariš, Gemer, Abov.

17. 10. 2015 o 11.00 - 16.00 h, Podjazz pri reštaurácii Lesnica, Margecany

GRAFFITI MARGECANY JAM

Realizácia projektu MK SR, ktorý spojí históriu a symboly obce Margecany so subkultúrnou formou výtvarného umenia a bude súčasťou a sprievodným programom tradičného podujatia Margecanske fajnoty, počas ktorého sa bude premietaj aj dokument natočený počas projektu Graffiti Folk Jam 2014. Vstup voľný.

25. 10. 2015 o 18.00 h, kaviareň eLara Sp. Nová Ves

HOKERLÍK

Literárny festival prezentujúci autorskú tvorbu spojenú s hudobným sprievodným programom. Predstaví sa spisovateľka Oľga Glustiková a hudobný projekt Antler Fusion. Vstup voľný, potrebná rezervácia priamo v kaviarni.

Spišské osvetové stredisko, Zimná č. 47, 052 01 Spišská Nová Ves, tel.: 053/442 52 50, fax: 053/442 40 92, e-mail: osvetasnv@osvetasnv.sk, www.osvetasnv.sk



Knižné novinky
Spišskej knižnice
v Spišskej Novej Vsi
Letná 28
www.spisskakniznica.sk

CENTRÁLNA BUDOVA, LETNÁ ULICA 28

PRE DETI

Zuzana OZANOVÁ-TRIZNOVÁ: Matilda a čarovný strom nádeje. Je horúce leto a v jednom neobyčajne obyčajnom dome si svoje rozprávkové prázdniny užíva nebojácna Matilda so svojim verným priateľom Oskarom.

Peter STOLIČNÝ: Ako sa snežienky takmer zbláznil. Veselé rozprávky o tom, čo trápi zemeguľu. Spolu so zvieratkami, s rastlinkami, trpaslíkmi a ďalšími hrdinami rozprávok zažijete veľa dobrodružstiev.

Beata PANÁKOVÁ: Dafnis a Chloé. V časoch, kedy bohovia a nymfy sa starali o všetko živé na Zemi, odohráva sa príbeh opustených detí Dafnisa a Chloé, ktoré našli a vychovali pastieri uprostred krásnej prírody. Pásli spolu stáda kôz a ovečiek, stali sa nerozlučnými priateľmi. Ale viac už v knihe.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Daniel SILVA: Pripad Caravaggio. Špión a reštaurátor Gabriel Allon musí vypátrať Caravaggiov obraz, aby dokázal nevinu priateľa.

Paullina SIMONS: Taťána a Alexandr (2), Letní záhrada (3). Pokračovanie románu Medený jazdec.

Catharina INGELMAN-SUNDBERG: Zločinecký gang penzistov. Vtipný príbeh dôchodcov, ktorí porušia všetky pravidlá, aby uskutočnili svoje sny.

PRE DOSPELÝCH - NÁUČNÁ LITERATÚRA

Michal JAGIELLO: Slováci poľskými očami I., II. kniha sa dotýka mnohých postáv, námetov a faktov, ktoré patria do spoločných dejín oboch vzájomne susediacich, kultúrne a jazykovo príbuzných etnických spoločenstiev.

Michal BUZA: Ši to, co ci šmakuje. Viete, kde padajú holúbky rovno do úst, ako môžete pre šišky prísť o vodičák, prečo nevzrágajú kosti helcmanovským dievkam, aký je rozdiel medzi Škótom a Dánom? O tom všetkom sa dočítate v novej knihe Michala Buzu.

Jeff COX: Bylinky v kuchyni. Kniha ponúka všetko, čo potrebujete vedieť o používaní bylín v kuchyni aj praktické rady, ako si ich dopestovať.

POBOČKA MIER, ŠAFÁRIKOV NÁMESTIE 7

PRE DETI

Jozef PAVLOVIČ: Dúha farbičky si strúha. Spisovateľ ponúka deťom množstvo veselých básničiek a niekoľko krátkych príbehov zo sveta zvieratiek.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Kate ATKINSON: Život po živote. Čo ak by sme mali možnosť žiť svoj život znovu a znovu? Hrdinka knihy Ursula takú príležitosť má.

PRE DOSPELÝCH - NÁUČNÁ LITERATÚRA

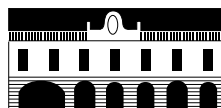
Jörg ZITTLAU: Ako sa liečiť vhodnou stravou. Rady lekára proti 55 neduhom aj chronickým ochoreniam. Ako správna výživa môže odstrániť mnohé zdravotné ťažkosti.

...

Výpožičné hodiny počas školského roka
Sídlo centrály - Letná 28:

Pon - pia: 8.00 - 18.00 h; str: 10.00 - 16.00 h;
sob: 8.00 - 12.00 h

Pobočka MIER - Šafárikovo námestie 7
Pon - pia: 8.00 - 18.00 h; str: 10.00 - 16.00 h;
sob: zatvorené



MÚZEUM SPIŠA

OKTÓBER 2015

DVORNÉ DIALÓGY 27

Termín: 21. október 2015 o 16.00 h

Téma: Filmové a fotografické spomienky na Spiš minulého storočia

Host: Kazimír Štubňa

Miesto: Galéria umelcov Spiša, Spišská Nová Ves

MALÁ EXPOZÍCIA PRÍRODY SPIŠA

V Múzeu Spiša, Národopisnom múzeu v Smižanoch, prezentujeme výber najzaujímavejších exponátov zo živej a neživej prírody formou Malej expozície prírody Spiša.

Využite tento jesenný čas na spoznávanie prírody Spiša pohľadom na kvalitné exponáty nášho múzea. Prostredníctvom lektorského slova sa dozvieme veľa novosti z ríše zvierat, rastlín, minerálov, hornín a skamenelín. Žiakom a študentom ponúkame: prednášky, besedy, interaktívne podujatia, vychádzky s pozorovaním meniacej sa prírody (len ohláseným skupinám).

Vstupné 1 € alebo kultúrny poukaz.

Február - december 2015

Národopisné múzeum Smižany, Krátka 5

DRUHÁ SVETOVÁ VOJNA A SPIŠ

70. VÝROČIE UKONČENIA 2. SVETOVEJ VOJNY

Výstava približuje život obyvateľov mesta Spišská Nová Ves a celého nášho regiónu počas doteraz najväčšej vojny všetkých čias. Venujeme sa v nej bombardovaniu mesta Spišská Nová Ves ešte pred vypuknutím vojny, účasti Spišiakov v bojoch 2. svetovej vojny, protifašistickému odboju, Slovenskému národnému povstaniu a mnohému inému. Výstava je venovaná širokému okruhu záujemcov, obzvlášť školskej mládeži a všetkým milovníkom našej histórie.

Vedeli ste, že Spišská Nová Ves bola oslobodená 27. januára 1945, teda v ten istý deň ako bol oslobodený koncentračný tábor Osvienčim? O tomto a aj o mnohom inom sa dozvieme na našej výstave.

20. 5. - 31. 12. 2015

Rodný dom kpt. Jána Nálepku

Kontakty a informácie - tel. č. SNV: 053/442 37 57, kaštieľ Markušovce: 0917 746 339, Smižany: 0917 746 336
www.muzeumspisa.com; lektorky@muzeumspisa.com kastiel@muzeumspisa.com; narodopis@muzeumspisa.com

„Kým duch v národe,
národ žije.“

Ludovít Štúr

**Mesto Levoča,
MO MS v Levoči,
Poprade
a v Sp. Novej Vsi,
Dom MS
v Sp. Novej Vsi**
usporiadajú



**DEŇ
LUDOVÍTA
ŠTÚRA**

22. 10. 2015

9.00 h Slávnostné otvorenie pred budovou
Spišského múzea v Levoči

11.00 h Slávnostná akadémia v mestskom divadle

REMESELNÍCKY TÝŽEŇ

V NÁRODOPISNOM MÚZEU V SMÍŽANOH

Podujatie určené žiakom materských, základných, základných umeleckých a stredných škôl ponúka súťažno-zábavný program v spojení s hádankami, úlohami a možnosťou vyskúšania si tradičných remeselných techník. Zábavnou a zaujímavou formou môže návštevník spoznávať a osvojiť si regionálnu kultúru i oboznámiť sa s prácou našich predkov. **Na podujatie je potrebné sa vopred objednať, tel. č. 0917 746 336.**

5. 10. - 16. 10. 2015, Expozičné priestory
Národopisného múzea Smižany, Krátka 5

EXPOZÍCIA LUDOVEJ KULTÚRY STREDNÉHO SPIŠA

Prehliadka expozície ľudovej kultúry stredného Spiša predstavuje zbierku ľudového odevu a textíliu, predmetov z pastierstva, baníctva a salašníctva, predmetov prezentujúcich typické remeslá tejto oblasti od druhej polovice 19. storočia až do polovice 20. storočia.

Január - december 2015

Národopisné múzeum Smižany, Krátka 5

RODNÝ DOM KPT. JÁNA NÁLEPKU

Prehliadka pôvodnej roľníckej usadlosti z prvej polovice 20. storočia doplnená o predmety zo života a protifašistického odboja kpt. Jána Nálepku.

Január - december 2015

Rodný dom kpt. Jána Nálepku, Smižany

KTO NÁM VLÁDOL

Na trón Rakúskej monarchie nastúpil v roku 1765 ako spoluvládca svojej matky, pričom samostatne začal vládnuť až v roku 1780. Preslávil sa množstvom reforiem, z ktorých väčšinu musel pred svojou smrťou odvolať. V mesiaci október vás čaká prednáška o významnom osvieteniskom panovníkovi Jozefovi II. Tešíme sa na vás.

Prednáška je len pre organizované skupiny.

Viac na tel. č. 0917 746 339.

Kaštieľ v Markušovciach, Michalská 55

KONCERT

V októbri sa môžete tešiť na zaujímavý koncert sláčikového kvarteta LenART Quartet z cyklu „Hudba v kaštieli“. Koncert bude venovaný 200. výročiu narodenia L. Štúra, na ktorom zaznejú diela významných slovenských skladateľov ako Suchoň, Cikler, Zeljenka a iní. Program koncertu bude doplnený čítaním z diel Ludovíta Štúra.

Bližšie informácie o termíne konania koncertu na tel. č. 0917 746 339.

Kaštieľ v Markušovciach, Michalská 55

čajovňa **Alchýmka**
Letná 63, SNV

5. 10. (pondelok) - **Herné pondelky.** Počas celého dňa sa môžete prísť naučiť a zahrať si vlastné alebo „čajovňové“ hry. Po celý čas vám bude pripravený vysvetľiť pravidlá ktorejkoľvek hry lektor **Ján Pramuk**. Prvý pondelok v mesiaci vás vždy Jančí naučí jednu z hier. Začínáme o **18.00 h** strategickou kartovou hrou **Citadela**.

11. 10. (nedeľa) o **18.00 h** - **Hokerlík** - literárny festival autorskej tvorby. **Ján Petrik** a **Tomáš Repčiak** predstavia poéziu mladých autorov. **Vstup voľný.**

25. 10. (nedeľa) o **18.00 h** - Hudba, poézia, fotografie - umelecké vídenia **Viky Kropačevovej**. Otvorenie výstavy fotografií s názvom **In vivo veritas - V živote je pravda.**

31. 10. (sobota) o **17.00 h** - **Alessandro Baricco - 1 900.** Oslava života a hudby v príbehu o klaviristovi, ktorý strávil celý svoj život na zaoceánskom parniku. Dramatické prevedenie stvárni **Ján Pramuk**.





ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

1., 3. a 5. 10. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
2. a 4. 10. o 17.00, vst.: dospeli: 5 €, deti, študenti, dôchodcovia: 4,50 €
HOTEL TRANSYLVÁNIA 2
USA, animovaná rozprávka, 90 min., MP.

1. 10. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
2. - 3. 10. o 19.00, vst.: dospeli: 5 €, študenti, dôchodcovia: 4,50 €
MARTAN
USA, dobrodruž., sci-fi film, sl. tit., 134 min., MP-12.

4. - 5. 10. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
WILSONOV
ČR, komédia, česká verzia, 115 min., MP-12.

FILMOVÝ KLUB - PROJEKT 100
6. 10. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečlen.: 4 €
KLUB BITKÁROV
Nemecko / USA, 1999, 139 min., MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
7. 10. o 17.00, vst.: 4,50 €
MIMONI
USA, anim. rodinná komédia, 85 min., MP.

Be2Can - veľké filmové festivalové echo
7. 10. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €
DHEEPAN
FRA, 2015, 109 min., MP-15.

8. 10. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €
MOJA MATKA
ITA, FRA, 2015, 106 min., MP-15.

10. 10. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €
ČIERNE DUŠE
ITA, FRA, 2014, 103 min., MP.

11. 10. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €
MÓJ KRÁĽ
FRA, 2015, 130 min., MP-15.

12. 10. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €
VICTORIA
NEM., dráma/thriller, 2015, 140 min., MP-15.

8. 10. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
ANTON SRHOLEC
SK, dokument, 96 min., MP-12.

9. 10. o 19.00, vstupné: 12 €
SEDEM BEZ ZÁRUKY
Talk show s Elenou Vácvalovou, Olgou Feldekovou, Milanom Lasicom a Mariánom Leškom.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
10. a 12. 10. o 17.00, vst.: dosp.: 5 €, deti, študenti, dôchodcovia: 4,50 €
11. 10. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
HOTEL TRANSYLVÁNIA 2

FILMOVÝ KLUB - PROJEKT 100
13. 10. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečlen.: 4 €
FÉNIX
Nemecko, 2014, 98 min., MP-15.

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU
14. 10. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €,

študenti, dôchodcovia: 3,50 €
ANTON SRHOLEC

15. 10. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €
THE PROGRAM: PÁD LEGENDY
USA, dráma/thriller, čes. tit., 104 min., MP-12.

XXIII. Medzinárodný festival horských filmov Poprad, 14. - 18. 10. 2015
Kino Mier Spišská Nová Ves
Vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €
14. - 17. 10. o 19.00 - Projekcia súťaž. filmov
18. 10. o 19.00 - Projekcia víťazných filmov

ROZPRÁVKA pre ŠKOLSKÉ KLUBY
16. 10. o 14.00, vstupné: 3 €
UUUPS! ARCHA JE FUČ...
NEM./BELG., anim. rozpr., sl. dab., 86 min., MP.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
16. - 19. 10. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
ŽMURKO BILL
AUSTRÁLIA, anim. rozprávka, 90 min., MP.

19. 10. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
THE PROGRAM: PÁD LEGENDY

FILMOVÝ KLUB - PROJEKT 100
20. 10. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečlen.: 4 €
MLADOST
Fr./Švajč./Tal./VB, 2015, far., 118 min., MP-15.

21. 10. KINO MIER NEPREMIETA

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
22. a 26. 10. o 17.00, vst.: dosp.: 5 €, deti, študenti, dôchodcovia: 4,50 €
25. 10. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
PAN: CESTA DO KRAJINY - NEKRAJINY
USA, dobrodruž. rodinný film, 105 min., MP-7.

22. 10. o 19.00, vst.: dospeli: 5 €, študenti, dôchodcovia: 4,50 €
23. - 24. 10. o 19.30, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
PARANORMAL ACTIVITY: THE GHOST DIMENSION
USA, horor, slovenské tituly, 110 min., MP-15.

25. - 26. 10. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
DOMÁCI PÉČE
ČR, komédia/dráma, 90 min., MP-15.

ORGANIZOVANÉ PODUJATIE
27. 10.
MESIAC ÚCTY K STARŠÍM

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
28. 10. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €
PAN: CESTA DO KRAJINY - NEKRAJINY

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU
28. 10. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €
LEVIE SRDCE
Fínsko/Švédsko, dráma, 2013, 99 min., české tituly, MP-15.

29. 10. o 19.00, vst.: v predpredaji: 15 € v deň predstavenia: 17 €
NÍZKOTUČNÝ ŽIVOT

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
30. 10. o 17.00, vst.: dospeli: 5 €, deti, študenti, dôchodcovia: 4,50 €
31. 10. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
PAN: CESTA DO KRAJINY - NEKRAJINY

30. - 31. 10. o 19.00, vst.: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
POSLEDNÝ LOVEC ČARODEJNÍČ
USA, akč. fantasy film, čes. tit., 105 min., MP-12.



PLÁN PREMIÉR

1. 10. 2015	HOTEL TRANSYLVÁNIA 2 MARTAN WILSONOV
8. 10. 2015	NA LANE SICARIO
15. 10. 2015	THE PROGRAM: PÁD LEGENDY ŽMURKO BILL PURPUROVÝ VRCH
22. 10. 2015	DOKONALÝ ŠÉF PAN: CESTA DO KRAJINY - NEKRAJINY PARANORMAL ACTIVITY: THE GHOST DIMENSION 3D POSLEDNÝ LOVEC ČARODEJNÍČ
29. 10. 2015	FAKJU PÁN PROFESOR 2 HUSIA KOŽA LEGENDA

Všetky doplňujúce údaje nájdete na www.stercentury.sk.



OBECNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY

OKTÓBER 2015

6. 10. (utorok) o 16.30 h, Kaštieľ, vernisáž
SPIŠSKÁ PALETA

Výstava členov ART-klubu pri Spišskom osvetovom stredisku potrvá do 28. 10. 2015.

17. 10. (sobota) o 19.00 h, Rímsko-katolícky kostol Povýšenia sv. Kríža
**XX. MEDZINÁRODNÝ HUDOBNÝ FESTIVAL MUSICA NOBILIS
OCTET SINGERS**

Jozef Chabroň - umelecký vedúci. M. Schneider-Trnavský, J. Rosický, J. L. Bella, T. L. de Victoria, E. Schumera, J. G. Handl, G. Rossini, L. Janáček, F. Biebl. Vstupné: 2 €.

18. 10. (nedeľa) o 15.00 h, Spoločenská sála KD
PROGRAM K MESIACU ÚCTY K STARŠÍM

23. - 25. 10. (piatok - nedeľa), Spoločenská sála KD
SPIŠ TALENT FESTIVAL 2015

Medzinárodná súťaž - festival detskej a mládežníckej tvorivosti - spev, hudba, tanec, dramatické a výtvarné umenie.

PRIPRAVUJEME: 20. 11. (piatok) o 19.00 h, Spoločenská sála KD
KATARÍNSKA ZÁBAVA

Tradičná ľudová zábava s domácou folklórnou skupinou Smižančanka. Hrá LH Borievka z Košíc a DJ Bombastic.

Zmena programu vyhradená! Informácie, rezervácia a predpredaj vstupeniek: OKC Smižany, Kultúrny dom Smižany, Tatranská 80, tel.: 053/429 89 39, 0908 982 722 Kaštieľ, Tatranská 105, tel.: 053/443 36 66, www.smižany.sk, www.okcsmižany.eu.sk

FEJTÓN

NAČISTO PLANY SEN

Išol som po železničnej zamorenej mesce so samými vysokými domami, z oblakov šiel na mňa úsmievať šumne ščabajúce a ich mamočky. Flačky sa džandžoreli, mačky sa cahali poza ploty jak pyr, chodníky me ňesli same. Slunko peklo, že by sa dalo na kapoce zrobieť omeletu a ja šiel cešiť, že novejšie vypatra tak paradže. Som šiel i tak pristaviť pri jednej s kočíkom a rečujem, že bars šumne je v mesce, ne? Žena na mňa kuka jak viľčúrňan do obchodu s pracovnými odevami a kyva hlavu, že mi nerozumí. Tá idzem ďalej, pri fontaňe sa pubertáci kontroľujú zuby jazykmi a rečujem, že šiel ňehaňbice verejne! Kruca pyskom, že nerozumejú a to iste aj na uradze, jak šiel snažím porečovať, keľo ľudzoch mi nerozumí f totej Novejšie. Poraželo, zrobieť sce z našeho poradneho maďarsko-ňemecko-sedlackeho lglova daco, čemu aňi vlasna macer nerozumí. Žeby vas, hreším obečne, hodzili dzedove bezzube strašic ku obedu! Žeby šiel vam oči prekrucili, ket čítate jak vas ňeučili a poklady svojich predkoch zapomli! Jak tak vreskam a ňiľto me ňesluha, preberem šiel zo sna, utrem spocene čelo a idzem šiel napic vody. Jutře fstaňem a začňem šiel učic po slovensky, človek ňikdaj ňezna, kedy využije cudze jazyky.

Vlasto Bogár

FŐRISÖVINY

ŠEFKO, TU ČITAM, ŽE FAJČENIE ŠKODZI,
TAM ČITAM, ŽE FAJČENIE POŠKODŽUJE...
ASI NAOŽAJ PREŠTANEM... ČITAC!



KRÍŽOVKA

Milí Spišskonovovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. októbra** na adresu redakcie s heslom „Križovka“. Meno výhercu uverejníme v novembrovom lčku. Správne znenie tajničky z minulého čísla: **Na septembrovom daždi sedliakovi veľmi záleží**. Výherkyňou tajničky z čísla 9/2015 sa stáva **Mária SKOKANOVÁ zo Spišskej Novej Vsi**. Blahoželáme!

Autor: František Cvengroš	slovná pomoc	patriaci Ale	neurobte	inakšie hádky	polynéz- sky ostrov	pomôcky: Koo, Meva, zamša	znovu	približne, cirka	staré franc. tance	pálenky (hovor.)	koralové útesy	oddelenie klinických laboratórií	dá si iné meno	unavili sa	tiekol
raníť, po česky						vrstva kože pod pokožkou						hudobné dielo			
ženské meno (27. 3.)						odvod (zastar.) skr. súh. Ursa Minor						obrad udelenia mena predložka			
1															
kedy- koľvek, po angl.								zapálo hl. mesto Portu- galska				olejnatá plodina zaklada- teľ Ríma			
	pružina (zastar.)	poprav- covia vsunul					hory čas- točne					Aurélia (dom.) rozdrob			
blízka rodina						spájacie klinec predložka					vylučoval slzy sídlo v Rusku				
naplno					cest. doklady prišívaj					pádová otázka hudobné teleso				výbušná zmes výbuš. motorov	sídlo v Pa- kistane
rules of the air				kóľňa esá, po česky				vyzujem (zried.) platidlo v Macau							
2															
hity, po angl.					prvok zn. Pb						patriaci Rusovi				
kocka, po latin.					darca						vpila				

JAZDECKÉ PRETEKY CENA SPIŠA

Na záver augusta 30. 8. 2015 usporiadal JK Slávia Sp. Nová Ves významné jazdecké podujatie Cena Spiša. Jazdecký areál pri Ferčkovciach opäť ožil parkúrovým skákaním. Horúce letné počasie dalo poriadne zabráť organizátorom, no ešte viac jazdcom a ich koňom.

Súťaž odštartovala v pondelok predpoludním **Skokom do 90 cm**, kde zvíťazila **Soňa Hovanová** z JK Hrabušice na koni Kora, pred druhou **Alexandrou Čupákovou** zo Slávie SNV. Aj v nasledujúcej disciplíne **Skok Z 100 cm** sa darilo Novovešťanke **Alexandre Rehákovéj** na koni Sindibad z JK Mackovjak Spišská Nová Ves. **Skok ZL - stupňovaná náročnosť** najlepšie zvládla **Nikola Šperková** na koni Banad z JK Mackovjak Spišská Nová Ves, na piatom dekorovanom mieste sa umiestnila domáca dvojica **Sofia Úporská** na koni Bachmat.

Svoju kvalitu a jazdecké umenie Spišiáci ukázali aj v náročnej súťaži **Skok L 120 cm**, kde zvíťazila **Nikola Šperková** z JK Mackovjak na koni Banad pred domácou **Leou Kovalčíkovou** z JK Slávia SNV na koni Celvin. Na treťom dekorovanom mieste sa umiestnil **Tomáš Kuchár** (foto) s Hellasom - odchovanec JK Slávia SNV momentálne štartujúci za JK Slávia BA. Hlavnou kategóriou Ceny Spiša bola **Skok S - Cena primátora mesta SNV**. Po napínavom priebehu sa víťazom stal **Martin Bulík** Slávia Košice na koni Censse pred **Jánom Ci-**



ganom z JMC Lužany na koni Chaplin a tretí skončil znova **Tomáš Kuchár** na koni Hellas.

Okrem už spomínaných jazdcov úspešne reprezentovali JK Slávia SNV ešte **Viktória Kopecká**, **Barbora Hrubá**, **Štefan Zeman**, **Martina Lecová** a v neposlednom rade skúsený **Zdeno Kuchár**, ktorý štartoval na menej skúsených mladých koňoch. V minulých týždňoch si však priviezol víťazstvá zo Stropkova, Košíc a Prešova.

Výbor JK Slávia SNV, foto: (pat)

Jazdecký klub Slávia Spišská Nová Ves usporiada **JAZDECKÉ PRETEKY**

17. októbra 2015 (sobota)

Začiatok súťaží je **od 10.00 hod. v jazdeckom areáli pri Ferčkovciach.**

Tešíme sa na vašu účasť.

ŠORTREK STEZ CUP

Zimný štadión v Spišskej Novej Vsi v dňoch 29. - 30. 8. 2015 privítal olympijské nádeje v šortreku zo Slovenska, Čiech, Rakúska a Maďarska na pretekoch STEZ CUP.



Počas vikendových pretekov v konkurencii 87. pretekárov si medzi mužmi najlepšie viedol **Matej Filip** z ŠK STEZ Spišská Nová Ves, keď zvíťazil na 1 500 a 1 000 m tratiach a so ziskom 89 bodov obsadil v celkovom hodnotení **prvé miesto** pred **Oliverom Ringerom** z PRK Prešov a ďalším pretekárom ŠK STEZ Spišská Nová Ves **Michalom Čujom**. Medzi ženami zvíťazila česká pretekárka **Michaela Sejalpová** so ziskom 89 bodov. V silnej konkurencii sedem českých pretekárk si výborne viedla pretekárka ŠK STEZ Spišská Nová Ves **Alica Porubská**, ktorá zvíťazila na 500 m trati a v celkovom poradí skončila na **druhom mieste** (foto) so ziskom 60 bodov pred ďalšou českou nádejou **Michaelou Kuncirovou**. V kategóriách juniorov „C“ obsadila **Petra Rusnáková** zo ŠK STEZ Spišská Nová Ves **druhé miesto**. Medzi

juniorami „D“ zvíťazila **Lucia Filipová** zo ŠK STEZ Spišská Nová Ves a v kategórii juniorov „E“ získala prvenstvo **Vanessa Trusová** z PRK Prešov. **Jakub Karabin** zo ŠK STEZ Spišská Nová Ves obsadil **druhé miesto** a **Dušan Švec** z ŠKMA Prešov **tretie miesto**.

Toto podujatie už tradične dáva bodku za letnou prázdninovou prípravou šortrekarov. Do novej sezóny 2015/2016 vstúpia reprezentanti STEZ Spišská Nová Ves pod vedením nového trénera z Ukrajiny a súťažný ročník bude opäť bohatý na veľké podujatia európskeho a svetového významu. Novoveskí šortrekári nebudú chýbať na pretekoch Svetového pohára, Majstrovstvá sveta a Európy. V závere roka to bude tradičná medzinárodná súťaž v Spišskej Novej Vsi Danubia Cup.

(pat)

BEH: Beh údolím ldy (Košice - 10 km): A: 7. T. Kamas (36:06 min.). C: M. Hrušovský (42:25 min.). **Harhovská desiatka - Spišský Hrhov:** A: 1. T. Kamas (36:52 min.), 2. V. Majerčák (38:58 min.), 3. M. Plačko (40:38 min.). B: 1. Š. Sumerling (36:53 min.), 9. P. Hus (43:16 min.), 10. M. Bigoš (44:51 min.). D: 1. V. Šmída (45:42 min.), 2. O. Kozák (48:15 min.), 4. J. Tekely (48:26 min.). E: 2. L. Baronová (48:23 min.), 9. N. Kurianová (68:07 min.). F: 2. Z. Kartusková (68:07 min.). **Beh Margecian - 10 km:** A: 2. T. Kamas (35:37 min.), 9. K. Kampczyk (40:47 min.), 10. R. Kurian (41:16 min.). B: 4. M. Bigoš (44:32 min.), 13. I. Šimo (47:01 min.). C: 3. M. Hrušovský (41:26 min.). D: 4. V. Šmída (46:09 min.), 5. O. Kozák (48:01 min.), 7. J. Tekely (48:22 min.). **5 km:** E: 7. Z. Čechová (28:47 min.), 8. A. Kamasová (36:23 min.). F: 9. N. Kurianová (31:53 min.). H: 2. R. Mikolaj (43:16 min.). **To-mášovský beh - 7,2 km:** A: 1. T. Kamas (28:51 min.), 2. M. Neupauer (30:34 min.), 3. M. Plačko (31:17 min.). B: 1. Š. Sumerling (28:51 min.), 2. V. Velký (32:48 min.), 3. M. Bigoš (34:35 min.). C: 4. M. Hrušovský (32:30 min.), 6. O. Chabada (36:01 min.), 7. M. Fúker (37:57 min.). D: 2. O. Kozák (38:47 min.), 3. J. Tekely (39:57 min.), 4. J. Smolár (46:05 min.). E: 2. L. Bodová (45:30 min.), 4. A. Kamasová (78:53 min.). F: 3. L. Baronová (39:45 min.), 4. Z. Kartusková (41:25 min.), 5. N. Kurianová (55:47 min.). G: 1. R. Mikolaj. **Beh na Skalnaté pleso - 10,5 km:** A: 6. V. Majerčák (1:20 hod.). B: 16. J. Majerčák (1:25 hod.). C: 14. P. Hus (1:29 hod.). D: 4. J. Tekely (1:36 hod.), 7. J. Smolár (1:47 hod.). **Primátorská desiatka - Poprad:** A: 29. M. Dobranský (51:47 min.). F: 3. Z. Kartusková (54:28 min.). **Podtatranský polmaratón - Poprad:** A: 4. T. Kamas (1:23:05 hod.), 18. R. Kurian (1:36:35 hod.), 31. B. Toporcer (1:43:04 hod.). B: 21. J. Urban (1:51:12 hod.). F: 3. D. Garneková (2:06:30 min.), 16. L. Štundová (2:30:38 min.), 17. D. Flaková (2:30:39 min.). **Beh Novoveskou Hutou - 15 km:** A: 1. T. Kamas (55:14 min.), 3. V. Majerčák (57:40 min.), 6. R. Kurian (64:14 min.). B: 1. Š. Sumerling (56:44 min.), 5. V. Velký (63:53 min.), 7. M. Bigoš (67:22 min.). **10 km:** C: 3. M. Hrušovský (42:06 min.), 8. L. Goč (52:03 min.). D: 2. O. Kozák (47:51 min.), 3. J. Tekely (49:31 min.), 6. J. Smolár (58:08 min.). E: 1. Z. Víťazková (66:16 min.). F: 2. D. Garneková (50:38 min.), 3. Z. Kartusková (51:54 min.), 4. L. Baronová (54:27 min.). **Beh pre zdravie - 2,2 km:** 6. L. Hanzoková (12:02 min.), 9. M. Krajňák (14:06 min.), 10. A. Bodnárová (14:21 min.). **20 mierových kilometrov okolo Spišského hradu - 22,8 km:** A: 6. V. Majerčák (1:35:05 hod.). B: 9. L. Kotrády (1:45:59 hod.). **11,4 km:** 1. T. Kamas (40:33 min.). **Banskobystrický maratón:** D: 1. V. Šmída (3:25:22 hod.). **Ganrun - Ganovce - 7,5 km:** A: 1. T. Kamas (28:25 min.). C: 2. M. Hrušovský (32:13 min.). D: 2. J. Tekely (38:13 min.). F: 2. Z. Kartusková (41:58 min.).

BASKETBAL: Turnaj v maďarskom Tiszaújvárosi (10. - 12. 9.): Spišská Nová Ves - Transilvania Cluj (Rum.) 81 : 54; Salgótarján KSE (Maď.) - Spišská Nová Ves 90 : 69; Tiszaújváros Tisa TV Phoenix KK (Maď.) - Spišská Nová Ves 78 : 90 (42 : 39).

VOLEJBAL: Turnaj vo volejbale junioriek a starších žiačok (Lipt. Hrádok, 22. - 23. 8.): Usporiadatelia zabezpečili v kategórii žiačok i junioriek po 8 družstiev zo Slovenska, Ukrajiny a Bieloruska. Náš Volejbalový klub obsadil obidve kategórie, a bola to prvá herná previerka po ťažkej letnej fyzickej príprave. Žiačky sa umiestnili na 4. mieste a juniorky obsadili 5. miesto.

KOLKY: Extraliga: ženy. **1. kolo (5. 9.):** Tatran SNV - TTK Trenčín 4 : 2. **2. kolo (13. 9.):** Tatran SNV - ŽP Šport Podbrezová 4 : 2. Po 2. kole sú v tabuľke na 3. mieste. **Extraliga: muži: 1. kolo (5. 9.):** Tatran SNV A - ŠKK Trstená Starek A 4 : 4. **2. kolo (12. 9.):** TJ Slavoň Velký Šariš A - Tatran SNV A 6 : 2. Po 2. kole sú v tabuľke na 10. mieste.

STEZ Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

9. 10. 2015 (piatok) plavecká štafeta. Krytá plaváreň pre verejnosť otvorená od 15.00 hod. do 20.30 hod.

29. 10. 2015 (štvrtok) Krytá plaváreň pre verejnosť otvorená od 9.00 hod. do 20.00 hod.

30. 10. 2015 (piatok) Krytá plaváreň pre verejnosť otvorená od 9.00 hod. do 20.30 hod.

	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
pondelok	6.30 - 7.45	sanitárny deň	15.00 - 20.00
utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
sobota			9.00 - 20.30
nedeľa			9.00 - 20.30

SAUNA T.: 053/416 63 54

	Sauna 1	Sauna 2
	sanitárny deň	sanitárny deň
pondelok		
utorok	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
streda	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
štvrtok	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
piatok	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
sobota	7.30 - 12.00 MUŽI 13.00 - 19.00 ŽENY	7.30 - 12.00 ŽENY 13.00 - 19.00 MUŽI
nedeľa	7.30 - 12.00 MUŽI 13.00 - 19.00 ŽENY	7.30 - 12.00 ŽENY 13.00 - 19.00 MUŽI

CERAGEM - masáže stoly - T.: 053/416 63 54

CERAGEM – otvorený počas otvorenia sauny.

pondelok	sanitárny deň	piatok	13.00 - 19.00
utorok	13.00 - 19.00	sobota	8.00 - 19.00
streda	13.00 - 19.00	nedeľa	8.00 - 19.00
štvrtok	13.00 - 19.00		

MASÁŽE

Klasická, reflexná, thajská, anticelulitídna, kozmetická lymfodrenáž, lymfodrenáž celého tela, detoxikačná medová masáž, segmentová masáž, lávové kamene, chiropraxia, mäkké techniky.

Utorok - piatok: 14.00 - 19.00 hod. Sobota - nedeľa: 9.00 - 19.00 hod.

Mimo uvedený čas možnosť objednávky na: 0905 954 792, 0904 325 343.

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 053/416 63 35

UMELÁ TRÁVA - Cenník prenájmu:

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia 100 €

Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas 130 €

Hracia plocha k tréningovej jednotke 1 hod. 36 €

Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením 1 hod. 60 €

1/2 hracej plochy k tréningovej jednotke 1 hod. 35 €

Podrobnejšie informácie u vedúceho futbalového štadióna.

Kontakt: Patrik Brezovaj - 0903 405 466.

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

3. 10.	sobota	10.00/12.15	FK SNV - Lipany, II. dorastenecká liga starší a mladší dorastenci
3. 10.	sobota	15.00	FK SNV - 1. FC Tatran Prešov, DOXXBet liga dospelí
4. 10.	nedeľa	10.00/11.30	FK SNV - Poprad, I. liga mladších žiakov U13 a U12
4. 10.	nedeľa	13.00	FK SNV - Vranov n. T., I. liga žiakov
10. 10.	sobota	10.00/12.15	FK SNV - Kechnec, II. dorastenecká liga, starší a mladší dorastenci
10. 10.	sobota	15.00	FK SNV - MFK Lokomotíva Zvolen, DOXXBet liga dospelí
11. 10.	nedeľa	10.00/12.00	FK SNV - Snina, I. liga starších žiakov U15 a U14
18. 10.	nedeľa	10.00/11.30	FK SNV - Snina, I. liga mladších žiakov U13 a U12
24. 10.	sobota	10.00/12.15	FK SNV - Vranov n. T., II. dorastenecká liga starší a mladší dorastenci
24. 10.	sobota	13.30	FK SNV - FC VSS Košice, DOXXBet liga dospelí
25. 10.	nedeľa	10.00/12.00	FK SNV - FK Poprad, I. liga starších žiakov U15 a U14
31. 10.	nedeľa	15.00	FK SNV - FK Poprad, II. liga žien

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35, 416 63 38

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

3. 10.	sobota	9.00 - 15.00	EMBRACO BASKETBALOVÝ TURNAJ
3. 10.	sobota	18.00	LB - KOŠICE, basketbal extraliga muži
4. 10.	nedeľa	10.00	YOUNG ARROWS - SABINOV, florbal dorast
4. 10.	nedeľa	13.00	ŠKBD - ROŽŇAVA, basketbal kadetky
10. 10.	sobota	12.00	KOMÉTA - B. BYSTRICA, florbal ZEX
10. 10.	sobota	15.00	LB - KOŠICE, basketbal juniory
10. 10.	sobota	18.00	LB - KARLOVKA, basketbal extraliga muži
11. 10.	nedeľa	9.30 - 13.00	LB - KOŠICE, basketbal MŽ
11. 10.	nedeľa	13.30 - 16.30	ŠKBD - YA KOŠICE, basketbal MŽ
14. 10.	streda	18.00	LB - PRIEVIDZA, basketbal extraliga
17. 10.	sobota	13.00	LB - PREŠOV, basketbal žiaci
17. 10.	sobota	18.00	LB - SVIT, basketbal kadeti
18. 10.	nedeľa	10.00	ŠKBD - MICHALOVCE, basketbal kadetky
18. 10.	nedeľa	12.00 - 16.00	ŠKBD - MARTIN, basketbal žiačky
21. 10.	streda	18.00	LB - INTER BRATISLAVA, basketbal extraliga muži
24. 10.	sobota	11.30	LB - ŽILINA, basketbal juniory
24. 10.	sobota	15.00	YOUNG ARROWS - SABINOV, florbal JEX
24. 10.	sobota	18.00	KOMÉTA - TVRDOŠÍN, florbal ZEX
25. 10.	nedeľa	10.00	LB - P. BYSTRICA, basketbal juniory
25. 10.	nedeľa	12.30	ŠKBD - POPRAD, basketbal SŽ
25. 10.	nedeľa	15.30	YOUNG ARROWS - PREŠOV, florbal JEX
28. 10.	streda	18.00	LB - NITRA, basketbal extraliga muži
31. 10.	sobota	18.00	YOUNG ARROWS - NITRA, florbal M1

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

2. 10.	piatok	17.00	SNV - P. Bystrica, 1. liga seniory
3. 10.	sobota	14.00	SNV - SR 18, extraliga juniory
3. 10.	sobota	17.00	SNV - Poprad, 1. liga ženy
4. 10.	nedeľa	10.30	SNV - Michalovce, extraliga juniory
4. 10.	nedeľa	18.00	verejné korčuľovanie
9. 10.	piatok	17.00	SNV - Senica, 1. liga seniory
10. 10.	sobota	14.00	SNV - Skalica, extraliga dorast
11. 10.	nedeľa	10.30	SNV - Slovan BA, extraliga dorast
11. 10.	nedeľa	18.00	verejné korčuľovanie
18. 10.	nedeľa	18.00	verejné korčuľovanie
21. 10.	streda	17.00	SNV - Prešov, 1. liga seniory
24. 10.	sobota	14.00	SNV - Topoľčany, extraliga juniory
25. 10.	nedeľa	10.30	SNV - Nitra, extraliga juniory
25. 10.	nedeľa	18.00	verejné korčuľovanie
30. 10.	piatok	17.00	SNV - Detva, 1. liga seniory
31. 10.	sobota	17.00	SNV - Martin, 1. liga ženy

KOLKÁREŇ T.: 053/416 63 35

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

10. 10. 2015			
Tatran Spišská Nová Ves : KK ZK Apollo	10.00	EXTRALIGA ŽENY	
Tatran Spišská Nová Ves „A“ : KK Tatran Sučany „A“	12.30	EXTRALIGA MUŽI	
Tatran Spišská Nová Ves „B“ : FTC Filakovo „A“	16.00	1. LIGA VÝCHOD	
11. 10. 2015			
Tatran Spišská Nová Ves : KK Tatran Sučany	10.00	DORAST. LIGA	
24. 10. 2015			
Tatran Spišská Nová Ves : MKK Stará Turá	10.00	EXTRALIGA ŽENY	
Tatran Spišská Nová Ves „A“ : ŽP Šport Podbrezová „C“	12.30	EXTRALIGA MUŽI	
Tatran Spišská Nová Ves „B“ : MKK Magnezit Jelšava	16.00	1. LIGA VÝCHOD	
25. 10. 2015			
Tatran Spišská Nová Ves : TJ Lokomotíva Vrútky	10.00	DORAST. LIGA	

TENISOVÝ AREÁL 0903 403 459

Tenisové kurty otvorené denne:
pondelok - piatok od 9.00 do 19.00 hod. 4 €/kurt
sobota - nedeľa od 8.00 do 19.00 hod. 6 €/kurt

Cenník: pondelok - nedeľa
od 9.00 do 14.00 hod. 4 €/kurt
od 14.00 do 19.00 hod. 6 €/kurt

VOLEJBALOVÝ TURNAJ MLÁDEŽE

Výborne organizačne zabezpečený turnaj mal aj medailovú žatvu pre VK Spišská Nová Ves. Cez víkend 12. 9. - 13. 9. 2015 žila Športová hala v Spišskej Novej Vsi volejbalovým turnajom mládeže. V sobotu hrali juniorky a kadetky, v nedeľu zasa staršie a mladšie žiačky.



Naše volejbalové nádeje - mladšie žiačky VK SNV spolu s trénerkou E. Fabianovou.



Staršie žiačky s trénerkou Mihalíkovou.

V sobotu 12. 9. 2015 mali halu pre seba juniorky (nar. po 1. 9. 1996) a halu Obchodnej akadémie zasa kadetky (nar. po 1. 9. 1998), ktoré sa pred vernými fanúšikmi vyplí k veľmi dobrým výkonom. Celkovo sa turnaja junioriek zúčastnilo 8 družstiev, ktoré v dvoch skupinách odohrali medzi sebou, ako i nakříž skupinami spolu 18 zápasov. Turnaja kadetiek sa zúčastnilo spolu 5 družstiev, ktoré odohrali medzi sebou 10 zápasov, teda každý s každým.

Poradie družstiev:

Juniorky: 1. Stropkov „A“, 2. Spišská Nová Ves, 3. Liptovský Hrádok

Kadetky: 1. Snina, 2. Prešov, 3. Spišská Nová Ves

V nedeľu 13. 9. 2015 si halu zobrali pre seba zasa staršie žiačky (nar. po 1. 9. 2000) i mladšie žiačky (nar. po 1. 9. 2002). Staršie žiačky mali zastúpenie v 6-tich družstvách a odohrali spolu 11 zápasov. Mladších žiačok boli 3 družstvá, takže hrali každý s každým.

Poradie družstiev:

Staršie žiačky: 1. Spišská Nová Ves, 2. Snina, 3. Liptovský Hrádok

Mladšie žiačky: 1. Spišská Nová Ves, 2. Liptovský Hrádok, 3. Snina

Celkovo v tomto dvojdnovom turnaji nešlo ani tak o výsledky, ako o súhrn dievčat, vyskúšanie si herných systémov, ale v neposlednom rade aj základných návykov pri volejbalových zápasoch, hlavne u mladších kategórií. Veď mnohé z mladších žiačok hrali v dresoch a pred rodičmi vôbec po prvý raz – a hneď vo veľkej hale.

Tento volejbalový víkend jednoznačne splnil účel i cieľ a organizáciu turnaja si pochvalovali všetci tréneri i prítomní rodičia. A to náš klub zaväzuje i povzbudzuje do ďalšej práce, teraz najmä s mládežou.

Igor Murko, foto: autor

NOVÁ SEZÓNA FLORBALISTIEK

Piaty september 2015 je dňom, kedy odštartoval ďalší ročník **Extraligy žien vo florbale** v Slovenskej republike v sezóne 2015/2016. Počet družstiev sa rozšíril na desať. Do extraligy žien si vybojovali postup ženy Banskej Bystrice, Michaloviec a Kysuckého Nového Mesta. Dvojčkami pre zápasy v sobotu a v nedeľu sa stali Kométa Spišská Nová Ves a Banská Bystrica a Prešov s Michalovcami.

Kométa Spišská Nová Ves v prvých dvoch kolách bojovala o body na domácej palubovke, stretla sa s Prešovom a Michalovcami.

Vstup do novej sezóny mali Spišianky vynikajúci. Nad odvekými rivalkami z Prešova viedli už po prvej tretine vysoko 5 : 0 a postupne zvyšovali svoj náskok. Gólostroj Kométy sa zastavil až na čísle trinásť.

Extraligové Spišskonovovešťanky na druhý deň nastúpili proti nováčikovi z Michaloviec. Domáce hráčky povzbudené sobotňajším víťazstvom začali opäť prvú tretinu troma gólmi, ale nebezpečné Michalovčanky sa dvoma gólmi držali na dostrel. V druhej tretine Spišianky zaznamenali štyri góly a rozhodli o osude stretnutia. Vstup do sezóny má Kométa Spišská Nová Ves výborný. V dvoch zápasoch bodovala naplno, inkasovala len tri góly.

Výsledky:

FbC Kométa Spišská Nová Ves – FBC Mikuláš Prešov 13 : 1 (5 : 0, 3 : 0, 5 : 1), Hudáková Paula 5, Grossová Klára 5, Hudáková Kristína 3

FbC Kométa Spišská Nová Ves – Eastem Wings Michalovec 7 : 2 (3 : 2, 4 : 0, 0 : 0), góly za SNV: Hudáková Paula 5, Grossová Klára, Hudáková Kristína. (pat)

STRELECKÁ SÚŤAŽ

Krytá strelnica v Spišskej Novej Vsi v sobotu 5. septembra privítala strelcov a laickú verejnosť na 7. ročníku verejnej streleckej súťaže O putovný pohár primátora mesta Spišská Nová Ves z krátkych a dlhých zbraní.

Súťažilo sa podľa špeciálnych technických pravidiel pre Spišskú ligu v kategóriách:

- 1) Ľubovoľná malokalibrová puška (malokalibrovka), 10 + 10 rán na 50 metrov
- 2) Pištoľ alebo revolver – 5 nástrel + 15 rán súťažných na vzdialenosť 25 metrov
- 3) Situačná strelba 9 rán na vzdialenosť 10 metrov
- 4) Ľubovoľná krátká zbraň 13 výstrelů na 10 metrov pre neregistrovaných strelcov (laická verejnosť).

V kategórii pištoľ mal najpresnejšiu mušku Miroslav Šuster pred druhým Slavomírom Smoleňákom a Marekom Gurom, všetci z domáceho Klubu SNV. V malokalibrovej puške na 50 metrov zvíťazil Rastislav Štrama pred Matejom Čechom a Miroslavom Šusterom.

V poslednej disciplíne - **situačná strelba** najpresnejšie mieril Slavomír Smoleňák, druhý skončil Ján Lukáč a tretí Miroslav Šuster.

Strelecký klub využil prítomnosť záujemcov o športovú strelbu a v sobotu po skončení súťaže pripravil program v rámci Dňa otvorených dverí. Zberatelia a športoví strelci predviedli ukážky historických zbraní, návštevníci sa čo-to dozvedeli aj o priebehu strelby v olympijských disciplínach a mohli si jednotlivé zbrane i vyskúšať. Dozvedeli sa informácie zo života klubu, o streleckom krúžku, o vyhľadávaní talentov a reprezentácii. Priamo na tejto akcii bolo možné prihlásiť sa do Klubu spišských strelcov i do streleckého oddielu.

(pat)



KLUB RTVŠ MIX

oznamuje

zmenu začiatku pravidelného cvičenia pre ženy

Telocvičňa ZŠ Ing. O. Kožucha

Pondelok: 18.30 - 19.30 fit lopty, body form

Štvrtok: 18.30 - 19.30 fit lopty, cvič. s overbalom

Tešíme sa na vás i na ostatných hodinách rozpisu uvedeného v ľku 9/2015, str. 23.

S DOBRU NÁLADOU KU KRÁSE

Cvičiteľky RTVŠ MIX pozývajú dievčatá a ženy na príjemne strávenú sobotu

Kedy? 14. 11. 2015 od 9.00 do 13.00 h

Kde? ZŠ Ing. O. Kožucha 11, Spišská Nová Ves

Ponuka:

Veľká telocvičňa - aerobic, fitlopty, flowin, strečing
Malá telocvičňa - overbally, pilates, Porte de Bras, kruhový tréning

Sprievodný program: zdravá výživa, rady kozmetičky, možnosť zakúpiť športové oblečenie.

Vstupné: 6 €

CYKLISTI OPĚT SPOJILI DVA NAJVÄČŠIE HRADY SLOVENSKA



Skupina tridsiatich cyklistov zo Slovenska a Poľska vyštartovala 3. septembra tohto roku zo Spišského hradu. Pred nimi bola dvojdiňová jazda na stredné Slovensko. V poradí 14. ročník **Cyklojazydy histórie** mal opäť za úlohu zviditeľniť dva najväčšie hrady na Slovensku – Spišský hrad a Pustý hrad pri Zvolene. S malým meškaním dorazili cyklisti o pol jedenástej predpoludním do Spišskej Novej Vsi.

„Nejde o pretek, je to skôr spoločensko-sportová akcia, ktorou propagujeme Spišský a Zvolenský hrad. Zatiaľ to prebieha úplne ideálne, teplota je ideálna, našťastie sa zatiaľ nikomu nič nestalo, akurát meškáme. Stalo sa už tradíciou, že sa cyklojazydy zúčastňujú naši poľskí priatelia z mesta Wisla, aj tento rok majú silné zastúpenie, je ich tu dvanásť. Sme veľmi potešení, že sa aktívne zú-

častníci traja cyklisti zo Spišského Podhradia. Naším zámerom nie je rozšíriť cyklojazdu do susedných štátov, naopak chceme posilňovať význam oboch hrádov. Skôr chceme ísť do kvantity, snáď sa nám podarí primäť aj na rok ešte väčší počet cyklistov,“ skonštatoval poslanec Mestského zastupiteľstva Zvolena **Peter Drozdík**, ktorý je jedným z najväčších nadšencov myšlienky spojiť bicyklom oba najvýznamnejšie slovenské hrady.

Tak ako každý rok ich privítal primátor mesta Spišská Nová Ves **Ján Volný**: „Sme radi, že sme súčasťou tohto podujatia, ktoré zviditeľňuje dva nádherné slovenské hrady. Blízko jedného z nich som sa sám narodil. Spišská Nová Ves je súčasťou tohto podujatia od jeho prvého ročníka a sme radi, že sme mohli cyklistov privítať na našej Radnici aj tento rok,“ pripomenul J. Volný, ktorý kvôli pracovným povinnostiam nemohol sadnúť na bicykel spoločne s ostatnými nadšencami podujatia.

Nahrádil ho zástupca primátora Spišského Podhradia **Jozef Bača**. K nemu sa počas dňa pripojil ďalší viceprimátor – **Ivan Zima** zo Svitú. Viac ako tridsiatku účastníkov cyklojazydy čakala cesta do Liptovského Jána, kde prespali a počas ďalšieho dňa sa vydali do Zvolena. Spišskú Novú Ves na ceste zastupovala stuha pripnutá k symbolom ostatných zastávok na trase Spišské Podhradie – Zvolen. **(tom)**

PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA

„Láska matiek dokáže zmeniť svet, tak skúsme to spolu!“

Prevádzka: Zdravotné stredisko - sídl. Mier, Šafárikovo nám. 3

Blížšie informácie o programe www.dietka.sk alebo na FB.

EURÓPSKY TÝŽDEŇ DOJČENIA (1. - 7. 10. 2015) A MEDZINÁRODNÝ TÝŽDEŇ NOSENIA DETÍ (4. - 10. 10. 2015)

SPRIEVOD NOSIACICH RODIČOV

Pondelok 5. 10. o 15.00 h

Miesto stretnutia: pri fontáne

pred Múzeom Spiša na Letnej ul.

Prejdeme sa s detičkami v šatkách a ergonomických nosičoch po námestí, spoločné fotenie v parku.

Sprievod zakončíme v Multicentre na vernisáži

výstavy nosiacich a dojčiacich fotografií.

Viac info: 0948 480 510

alebo barbora.vajova@gmail.com.

VERNISÁŽ VÝSTAVY FOTOGAFIÍ NOSIACICH A DOJČIACICH MATIEK

Pondelok 5. 10. o 17.00 h

Miesto konania: Slovenské technické múzeum

(Multicentrum), Nábřeží Hornádu 14, SNV.

Pozývame vás na vernisáž výstavy profesionálnych i amatérskych fotografií s tematikou nosenia a dojčenia.

Viac info: 0948 480 510

alebo barbora.vajova@gmail.com.

BESEDA PRE TEHUĽKY NA TÉMU: ZLATÁ HODINKA ALEBO PRVÉ CHVÍLE NOVORODENCA

Štvrtok 8. 10. o 16.30 h

Ako najúspešnejšie naštartovať dojčenie po pôrode, aké sú očakávania a potreby novorodenca, ako zabezpečiť novorodencovi čo najlepšiu adaptáciu na svet, o bondingu.

Lektorky: Hanka Ogurčáková (OZ Mamila)

a Barbora Vajová

Prihláška: deň vopred, Mgr. B. Vajová

- t. č. 0948 480 510 alebo barbora.vajova@gmail.com.

Vstupné: 3 €/pár.

KURZ NOSENIA DETÍ A VIAZANIA BABYŠATIEK I (základný)

Streda 14. 10. o 15.30 h

Ak ešte nemáte vlastnú babyšatku, nevadí, požičiame, príp. poradíme pri výbere.

Prihlášku: deň vopred,

Mgr. B. Vajová - t. č. 0948 480 510

alebo barbora.vajova@gmail.com (ekodieta.sk).

Poplatok: 8 €/rodina.

STRETNUTIE NOSIACICH MAMIČIEK

Pondelok 19. 10. o 9.00 h

Blížšie info a prihláška: na t. č. 0948 480 510

alebo na barbora.vajova@gmail.com.

Prihláška: najneskôr deň vopred na vyššie

uvedenom tel. čísle.

Poplatok: 2 €.

KURZ ZDRAVÉ PREBAĽOVANIE

Streda 21. 10. o 15.30 h

Kurz o zdravom spôsobe prebaľovania, o moderných látkových plienkach a doplnkoch na prebaľovanie.

Prihlášku: deň vopred na t. č. 0948 480 510

alebo na barbora.vajova@gmail.com.

Poplatok: 3 €/osoba.

KURZ VIAZANIA BABYŠATIEK II (pokročilý kurz)

Streda 28. 10. o 15.30 h

Úväzy na bok a na chrbát pre väčšie bábätká (cca od 6. mes.) a batolátá.

Prihlášku: deň vopred,

Mgr. B. Vajová - t. č. 0948 480 510

alebo barbora.vajova@gmail.com (ekodieta.sk).

Poplatok: 8 €/rodina.

BLŠÁČIK - VÝMENA A PREDAJ ZIMNÉHO DETSKÉHO ODEVU pre mamičky s deťmi vo veku 0 - 6 r.

Piatok 23. 10. od 9.30 do 12.00, od 16.30 do 19.00 h

Skupina obmedzená – max. 6 mamičiek. Pre ženy, ktoré by radi predali či vymenili veci po deťoch.

Prihlášku a info: do 22. 10. na tel. č. 0907 569 895

(Lucia).

Poplatok: 2 €/predávajúca osoba.

ZÁZEMIE – KOMUNITNÁ ZÁHRADA ZÁZRAČNÉ ZELENÉ MIESTO (Vyšná hať)

WORKSHOP HLINENÁ SOCHA

V spolupráci s OZ Zips. Blížšie info a termín na FB.

PONUKA SLUŽIEB V HERNI MC DIETKA

HERŇA + SEKÁČ DIETKA

(nákup a predaj detského a tehotenského tovaru)

Utorky, štvrtky od 9.00 do 12.00 h

Poplatok za jednorazový vstup: 1,50 €/rodina.

ANGLICKÝ KLUB pre deti vo veku od 2 r.

Soboty o 9.30 h, štvrtky o 16.30 h

Prihlášky a info na tel.č.: 0904 887 239 alebo

majklimova@gmail.com.

OPATROVANIE DETÍ od 2 r.:

Poplatok: 2,50 €/hod. Informácie: 0904 887 239.

KLUB „ŠKŔOLOČKA“ pre deti vo veku od 2 r.

Stredy od 8.00 do 12.00 h

Ciel: adaptácia detí a rodičov na škôlku.

Poplatok: 6 €/dieťa/1 stretnutie.

Informácie: 0904 887 239.

PORADENSTVO V DOJČENÍ

Silvia Pramuková - 0948 040 203

PhDr. Júlia Novotná - 0902 221 295

Anna Ogurčáková - 0903 740 739

MAĽOVANIE NA TVÁR

Objednávky: 0904 887 239. Poplatok: 12 €/h.

LOGOPEDICKÉ INDIVIDUÁLNE PORADENSTVO

na základe tel. objednávky u logopedičky

Mgr. Gvozdiakovovej - 0918 301 332.

Poplatok: 9 €/h.

PORADENSTVO V NOSENÍ DETÍ

Mgr. Barbora Vajová - 0948 480 510,

barbora.vajova@gmail.com.



www.dietka.sk

NOVÁ HOKEJOVÁ SEZÓNA

Hokejová sezóna 2015/2016 sa už hrá vo všetkých vekových kategóriách. Úspešne vykročili do novej sezóny **hokejisti Spišskej Novej Vsi**. Doma rovnakým skóre porazili Trnavu a Humenné 5 : 2. V Prešove podľahli po remíze 0 : 0 až v predĺžení.

„Vstup do nového ročníka máme zatiaľ dobrý. Je ešte na čom popracovať, na hernom prejave, ale aj posilách. Je to úvod sezóny a ideme od zápasu k zápasu. Verím, že úvodné výsledky sú aj výzvou pre divákov, aby chodili na naše zápasy radi,“ povedal na úvod sezóny tréner HK Spišská Nová Ves **Marián Horváth**, ktorý prevzal mužstvo

pred štartom nového ročníka po odchode Vladimíra Klingu do zahraničia.

Vstup do novej sezóny vyšiel aj **ženám HC Osy**, keď doma porazili poľskú Krynicu 7 : 2 a v Prešove vyhrali 2 : 1.

„Myslím si, že budovať mužstvo na svojich hráčkach je správne. Potvrdzujeme našu predstavu budovať kolektív na svojich hráčkach pochádzajúcich zo športových hokejových tried. Myslím si, že takto nahradíme odchádzajúce hráčky,“ povedal na začiatku sezóny tréner HC Osa **Pavol Findura**.

(pat)



DRUHÁ LIGA A TISÍCOVÉ NÁVŠTEVY

Od novej sezóny 2015/2016 **futbalisti FK Spišská Nová Ves** hrajú v 2. lige Východ. Súťaž sa vyznačuje vysokou kvalitou, súpermi zvučných mien. Po ôsmich kolách mali Spišskonovovešťania na svojom konte ako nováčik dobrú bilanciu. Dva zápasy vyhrali nad Dolným Kubinom a v Liptovskom Mikuláši tri remizovali – Bardejov, Teplica nad Váhom a Lokomotiva Košice, štyrikrát prehrali – Zvolen, FC VSS Košice, Haniska, Poprad. „V rozbehnutej súťaži sú dôležité bodové zisky, no od

prvého kola nás potešili divácke návštevy. Ešte ani na jeden majstrák doma nebola nižšia návštevnosť ako tisícka divákov. Nehovorím o tom, že susedské derby v Poprade sledovalo vyše dvoch tisíc divákov. Naším cieľom v novej súťaži a sezóne je hrať atraktívny futbal s našimi odchovancami pre radosť a spokojnosť divákov. Aspoň podľa môjho osobného názoru sa nám to darí,“ povedal prezident FK Spišská Nová Ves **Pavol Hudáček**.

(pat)

Olympijský klub SPIŠ v spolupráci so **Slovenským olympijským výborom - komisiou pre ženy a šport** pozýva všetky ženy, ktoré majú záujem, na sériu pohybových aktivít v **3. ročníku 2015/2016**

VYKROČME ZA ZDRAVÍM

Začiatok 6. 10. 2015 o 17.00 h na ihrisku ZŠ Ing. O. Kožucha.

- 60-minútové cvičenia sa budú konať od 6. 10. 2015 do 5. 5. 2016.
- 2-krát týždenne od 18.00 do 19.00 hod. v telocvični ZŠ Ing. O. Kožucha.
- K pilatesu, aqua aerobiku a joge pribudnú nové aktivity: kondičný kruhový tréning, cvičenia na ihrisku a SM systém - prevencia a rehabilitačné cvičenia.
- Rozvrh cvičebných hodín obdržíte pri prezentácii 6. 10. 2015.

Blížšie informácie: 0915 300 188.



STAŇ SA MLADÝM ŠÍPOM

CHCEŠ HRAŤ FLORBAL?

SI CHLAPEC ČI DIEVČA A MÁŠ ASPOŇ 8 ROKOV?

TAK NA ČO ČAKÁŠ?

PRÍPOJ SA K NÁM

V HALE FIT HOUSE NA SLNEČNOM NÁBREŽÍ

(ZA OBCHODNÝM DOMOM PLANEŇ,

VCHOD NA KONCI BYTOVÉHO DOMU).

NÁJDEŠ NÁS TAM

KAŽDÝ UTOROK A ŠTVRTOK O 16.00 HODINE.



Centrum voľného času ADAM, Levočská 14 Spišská Nová Ves

SLALOMOVÉ KORČUĽOVANIE

Usporiadateľ: Mesto SNV, CVC Adam SNV. **Termín:** 2. 10. 2015

Miesto: chodník / Kamenný obrázok - začiatok Ferčekoviec v Sp. Novej Vsi

Kategória: Žiaci a žiačky ZŠ, 1. - 4. ročník, Žiaci a žiačky ZŠ, 5. - 9. ročník, Študenti a študentky SŠ

Povinné: prilba, chrániče kolien a lakťov

Program: 9.00 - 9.45 h - prezentácia v mieste konania, 10.00 h - súťaž ZŠ - korčule,

12.00 h - súťaž SŠ - korčule, 14.00 h - vyhodnotenie a záver.

Informácie: Mgr. Zuzana Hanellová - 0908 970 201.

Centrum voľného času Adam, Hutnícka 18, 052 01 Sp. Nová Ves, tel.: 053/442 37 58, e-mail: cvcsnv@azet.sk, cvc.adam.snv@azet.sk, www.cvc.snv.sk, fb: CVC Adam SNV

STE PRE NÁS KRÁSNÍ NIELEN VTEDY, KEĎ MÁTE REZKÝ KROK. STE PRE NÁS KRÁSNÍ SVOJOU MÚDROŠŤOU...

Mesto Spišská Nová Ves a Mestské kultúrne centrum organizujú v rámci Mesiaca úcty k starším **27. októbra 2015 o 17.30 hod. v Kine Mier** koncert známej a obľúbenej kapely



Podujatie organizované s klubmi dôchodcov.

ŠARKANIA SHOW

na Letisku v Sp. Novej Vsi

3. október 2015
Šobota od 13.00 hod. do 15.30 hod.

rodinná súťaž
v púšťaní šarkanov :)

- ✂ sprievodné akcie pre deti a rodičov :)
- ✂ odvážte sa na tandemový zoskok :)
- ✂ uvidíte aj zoskoky našich najlepších parašutistov :)

organizátori:
Mesto Spišská Nová Ves
CVC ADAM

V prípade zlého počasia sa súťaž prenesie na 10. októbra 2015

POZICOVNAOBLOHY

VITAJTE MEDZI NAMI

Erik Kotlár	Ester Bendíková
Terézia Mária Smiková	Tereza Ondrová
Matúš Varša	Daniela Fedáková
Dávid Haragoš	Timotej Polubňák
Karin Grondžáková	Adrián Kerita
neurčené Strok	Branko Veinper
Viktor Vnenčák	Tamara Mingáčová
Alica Kiniková	Baptiste Rondeau
Tatiana Spodníková	Eliška Šefčíková
Ivan Garčár	Šimon Potok
Filip Koperdák	Damián Kroščen
Tobiáš Kocúr	Martin Pollák
Victoria Timková	

VÝZNAMNÉ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ V AUGUSTE OSLÁVILI

94 rokov Anna Paceková	80 rokov Mária Čechová Terézia Švačová Klára Hossová Milan Hurajt Olga Liptáková Mária Zavadská Ružena Filipáková RNDr. Ivan Matula Mária Mikolajová Anna Jakubčáková Michal Furík Jozefína Sedláková Anna Mackovjaková	Rozália Bryndzová Mária Hudčíková Štefan Skalka Margita Ondrúšková Ružena Holzerová JUDr. Dušan Puobiš Henrich Loy Ľudovít Regeš Ľudmila Šimková JUDr. Anton Nezveday Ing. Ľubor Rusina Angela Valigurová Jolana Vojtánková	Terézia Balogová 70 rokov Alžbeta Filipáková Emília Haasová Margita Korytková Michal Kuchár Mária Suslovová Mária Kuľová Mária Farkašová Eva Nikodemová Jozef Augustiňák Jozef Bukoci Emília Filipová
91 rokov Mária Molitorová Ing. František Kukura	90 rokov Zuzana Dvorská		
85 rokov Helena Gondová Zdeněk Jeřábek Štefan Bubeník Katarína Galajdová Štefan Furman Emília Turzáková Matilda Strelcová Mária Bajtošová Irena Holešák-Holubárová	75 rokov Helena Holubová Alžbeta Vadelová Anna Štiffelová Valéria Oltznauerová		

Ak si nepravíte, aby vaše meno bolo uverejnené v tejto rubrike, oznámte nám to na tel. č.: 053/417 66 27, príp. osobne v redakcii 1čka. Radnica, Radničné nám. č. 7, I. posch. vpravo.

V AUGUSTE NÁS NAVŽDY OPUSTILI

Helena Lehotská	1922	Mária Kapitančíková	1931	Anna Kravcová	1939	Viliam Frankovič	1947	Jozef Žiga	1965
Mária Fendeková	1922	Teodezia Maláková	1933	Ján Javor	1940	Janka Šuťáková	1949		
Elena Henzélyová	1926	Terézia Ogurčáková	1936	Juraj Niga	1942	Ladislav Oravec	1952		
Mária Mišendová	1927	Helena Kotlárová	1937	Eva Sláviková	1943	Michal Beličák	1958		
Viktória Sukeníková	1930	Mária Šaršanová	1939	Ján Horváth	1946	Milan Jassuš	1959		

POĎAKOVANIA A SPOMIENKY



S bolesťou v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli 14. 8. 2015 rozlúčiť s mojou milovanou manželkou **Máriou MIŠENDOVOU**, rod. Kopperovou, ktorá nás opustila vo veku 87 rokov.

Ďakujeme za prejavy sústrasti, kvetinové dary, ktorými ste sa snažili zmierniť náš žiaľ.

S úctou a vďakou manžel František, deti Elena a Peter s rodinami.



Tak náhle odišiel, nestihol sa s nami rozlúčiť. Tá rana bolí a zabudnúť nedovolí.

S bolesťou v srdci vyslovujem úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, susedom a známym, ktorí sa prišli 19. 8. 2015 rozlúčiť s mojim milovaným manželom, našim otcom **Jánom HORVÁTHOM**, ktorý nás opustil vo veku 69 rokov.

Ďakujeme za prejavy sústrasti, kvetinové dary, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ.

Podakovanie patrí Pohrebnej službe S. Badziková, Rim.-kat. farskému úradu v SNV za dôstojnú rozlúčku.

S úctou a vďakou manželka Jarmila, syn Vladimír a dcéra Olga s rodinami.



S hlbokým zármutkom v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým, ktorí sa prišli 20. 8. 2015 rozlúčiť s mojim manželom, našim otcom, svokrom, dedkom, bratom, švagrom **Viliamom FRANKOVIČOM**, ktorý nás opustil vo veku 67 rokov.

S úctou a vďakou manželka Mária, deti Adriana, Viliam, Marek, Rastislav s rodinami.



S hlbokým smútkom v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, bývalým kolegom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 8. 9. 2015 s našim drahým otcom, starým otcom, svokrom, bratom a švagrom **Jánom GOLDBERGEROM**, ktorý nás 4. 9. 2015 navždy opustil vo veku nedožitých 64 rokov.

Venujte mu, prosíme, tichú spomienku.

S láskou a úctou smútiaca rodina.



Dobry človek nikdy neumrie v srdciach tých, ktorí ho mali radi.

Vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, bývalým spolupracovníkom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 9. 9. 2015 s mojim manželom, našim otcom, dedkom, bratom a príbuzným **Pavlom RIŠOM**, ktorý nás náhle opustil vo veku 75 rokov.

Zároveň ďakujeme za dôstojnú rozlúčku kolektívu pracovníkov ZPOZ pri MsÚ v SNV a Pohrebnej službe R. Findura.

manželka Darina a deti s rodinami



Tvoje zlaté srdce, mamička, zostane navždy s nami, bude nás žehnať na ceste, ktorou teraz pôjdeme sami...

S veľkou bolesťou v našich srdciach vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 24. 8. 2015 s mojou manželkou, našou mamou, svokrou, omikou, sestrou, švagrinou a bývalou kolegyňou **Jankou ŠUŤÁKOVOU**, ktorá nás náhle a nečakane navždy opustila vo veku 66 rokov.

Naše poďakovanie patrí Pohrebnej službe R. Findura, Rim.-kat. farskému úradu v SNV, PhDr. J. Lapšanskému, PhDr., za dôstojnú rozlúčku.

S úctou a vďakou manžel Igor, dcéry Andrea, Jana a Dana s manželmi, vnúčatá Tomáš, Barbora, Katka, Emmka, Erika, brat Pavol s rodinou a ostatná smútiaca rodina.



Dotílo srdiečko, zavrela oči, utíchol jej hlas, mala rada život a všetkých nás. Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás...

Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým, ktorí sa 2. 9. 2015 prišli rozlúčiť s mojou milovanou manželkou, starostlivou mamkou a babkou **Annou KRAVCOVOU**, ktorá nás opustila po krátkej zákernej chorobe vo veku 76 rokov.

Zároveň ďakujeme kolektívu OAIM NsP v SNV a odd. dialýzy za ľudský prístup, starostlivosť a pomoc.

Taktiež ďakujeme za dôstojnú rozlúčku MsÚ SNV, Rim.-kat. farskému úradu v SNV a Pohrebnej službe R. Findura.

S úctou manžel Juraj, syn Miloš, dcéra Maja s rod. a ostatná smútiaca rodina.



Aj keď ste navždy odišli z nášho života a ostalo po Vás veľké prázdne miesto v našom živote, vždy v našej myslí zostávajú myšlienky a v srdci miesto, ktoré bude patriť iba Vám. Veď ako sa vraví: Kto v srdci žije, neumiera.

3. 9. 2015 si pripomíname 20. výročie úmrtia nášho drahého otca, dedka **Jozefa OGURČÁKA** a 16. 10. 2015 si pripomíname 10. výročie úmrtia našej druhej mamy, babky **Justiny OGURČÁKOVEJ**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú deti Stano, Zlata, Ľuba, Jožko, Dana, Táňa a Kamila s rodinami.



Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 2. 9. 2015 prišli rozlúčiť s našou sestrou, švagrinou, tetou a krstnou mamou **Evou SLÁVIKOVOU**.

Zároveň ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary. Poďakovanie patrí aj ODCH NsP v SNV za obetavú starostlivosť v posledných dňoch života, Pohrebnej službe J. Bartoš Smižany a vdp. A. Ľubovi za dôstojnú rozlúčku. smútiaca rodina



Žijete v srdciach tých, ktorí Vás milovali.
18. 9. 2015 uplynulo 15 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý otec a starý otec **Ján REGEČ**.
6. 10. 2015 si pripomenieme 5. výročie úmrtia našej druhej mamy a starej mamy **Anny REGEČOVEJ**.
S úctou a láskou smútiaca rodina.



„Odišiel si ticho bez rozlúčky, chýba nám nežný dotyk Tvojej rúčky. Dni bez Teba sa ťažkými stali, zmieriť sa s tým sa tak ľahko nepodari. Tak veľmi si túžil s nami žiť, bolo Ti súdené však anjelom byť. Tak spi sladko a ochranu maj nad nami, lebo my tu dole bdieme pod Tvojimi krídlami.“
5. 10. 2015 uplynú smutný rok, odkedy od nás odišiel človek s veľkým srdcom, náš milovaný manžel, tatík, svokor, dedko, brat, svagor **Ervin KLUSKA**.
Ti, ktorí ste ho mali radi, venujte mu s nami tichú spomienku.



Odišla, už nie je medzi nami, ale žije v srdciach nás, ktorí sme ju milovali.
22. 9. 2015 uplynul rok od chvíle, kedy nás opustila **Margita DIRGOVÁ**.
So zámutkom spomína smútiaca rodina.



Nikto to nepovie, nikto to nevie, čím bola mamička každému z nás, nikto ju nevráti, nikto ju nezobudí, nikdy už nezaznie nám jej hlas.
So žiaľom v srdci si 5. 10. 2015 pripomenieme smutné 3. výročie úmrtia našej mamy, babky a prababky **Marty ZAVAČANOVEJ**.
V spomienkach navždy Ťa máme a s láskou spomíname.
Tvoje deti



Odišiel si, nie si medzi nami, no v našich srdciach ostávaš vždy s nami.
23. 9. 2015 uplynulo päť rokov, odkedy nás navždy opustil manžel, otec, starý otec **JUDr. Miloš MARÓTY**.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.
S láskou a úctou spomínajú manželka Veronika, dcéry Viera a Lucia s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Odišli na cestu, kam odchádza každý sám, len dvere spomienok nechali otvorené dokorán.
6. 10. 2015 uplynú smutný rok, kedy nás nečakane opustil môj manžel, náš otec a dedko **Milan LIPOVSKÝ**.
25. 10. 2015 si pripomenieme 6. výročie úmrtia našej mamy, babky a prababky **Margity LIPOVSEJ**.
Ti, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



Spomíname a nezabudneme.
23. 9. 2015 sme si pripomenuli 10. výročie úmrtia našej mamy, babky, svokry **Heleny ORAVCOVEJ** a 6. 10. 2015 uplynú 1. výročie úmrtia nášho otca, dedka, svokra **Michala ORAVCA**.
syn Milan, Peter a dcéra Ludmila s rodinami
Ďakujeme, spomíname.



Boh zavolať a srdce, ktoré pre nás malo toľko lásky, dotieklo navždy. Odišla si od nás do neznáma, ale v našich srdciach ostaneš stále milovaná.
7. 10. 2015 uplynú 7 rokov, čo nás navždy opustila naša milovaná manželka, mamka, babka **Klára ZAMBOVÁ**, rod. Gállová.
S úctou a vďakou spomínajú a večné odpočinutie vyprosujú manžel Július, syn Miroslav a ostatná smútiaca rodina.



Dobrý človek nikdy neumrie v srdciach tých, ktorí ho mali radi. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne.
26. 9. 2015 uplynulo 8 rokov, čo nás náhle navždy opustila naša milovaná manželka a mamka **MUDr. Regina GULOVÁ**.
Ti, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.
S úctou, vďakou a láskou spomína manžel Viliam a synovia Martin a Števo.



Hoci si odišla a nie si medzi nami, v našich srdciach ostávaš vždy s nami. Už len kyticu kvetov Ti môžeme na hrob z lásky dať a pri plamienku sviečky s úctou spomínať.
7. 10. 2015 uplynú 10 rokov, odkedy nás navždy opustila moja milovaná manželka, naša drahá mamička, svokra, stará mama a prababka **Irena DŽUBÁKOVÁ**.
Ti, ktorí ste ju poznali, spomínajte s nami.
smútiaca rodina



Odišli ticho, nie sú medzi nami, no v našich srdciach žijú spomienkami. Už len kyticu Vám môžeme na hrob dať a pri plamienku sviečky ticho na Vás spomínať.
S úctou a láskou spomíname na 5. výročie úmrtia mamy **Jozefínu BDŽOCHOVEJ** a 28. výročie úmrtia otca **Jána BDŽOCHA** z Iľašoviec.
Ti, ktorí ste ich poznali, mali radi a nezabudli ste, venujte im spolu s nami tichú spomienku.
S láskou spomínajú deti Jana, Eva, Pavol, Zuzana a Martina s rodinami.



Osud je občas veľmi krutý, nevráti, čo raz vzal. Zostanú iba spomienky a v srdci žiaľ...
8. 10. 2015 uplynú 10 rokov, odkedy nás navždy opustila naša milovaná mamka, dcéra, sestra **Kamila SCHNEIDEROVÁ**.
S láskou a úctou spomínajú deti Lenka a Peter, rodičia a brat.



Odišla na cestu, kam odchádza každý sám, len dvere spomienok nechala otvorené dokorán.
1. 10. 2015 uplynulo 5 rokov od chvíle, keď nás navždy opustila vo veku nedožitých 82 rokov moja drahá mama, svokra a milovaná babka **Margita ABRÁNYIOVÁ**.
Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí nezabudli.
syn Peter s rodinou



Zavrel si oči, stíchol Tvoj hlas, mal si rád hory a všetkých nás.
8. 10. 2015 uplynú 5 rokov od chvíle, kedy nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko a svokor **Anton ŠTEFÁNIK**.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.
manželka Anna, synovia s rodinami



Dobrý a milovaný človek nikdy neumrie v srdciach tých, ktorí ho mali radi.
JOZEF VRÁBEL
3. 10. 2015 uplynú 20 rokov, čo osud navždy zavrel knihu jeho života a opustil nás. Ak ste nezabudli, spomínajte s nami. Ďakujeme.
S láskou a úctou spomínajú manželka a dcéry Marcelka a Alenka s rodinami.



Mgr. Ľubomír DUCH
„Uplynul rok... Svet beží, no Ty si už v cieli. Ostalo veľa vecí, čo stihnúť sme chceli. Na trati života ostávame samé - vedz, že chýbaš, ticho spomíname..."
manželka, dcéry Katka a Dominika



Čas plynie, ale bolesť v našich srdciach zostáva.
4. 10. 2015 uplynú rok, odkedy nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko **Miroslav BENDÍK**.
S láskou a úctou spomíname.
manželka Dana, synovia Miroslav, Peter a Martin s rodinami



10. 10. 2015 uplynú 5 rokov od úmrtia môjho manžela, nášho otca a dedka **Ferdinanda BUŠOVSKÉHO**.
Navždy zostane v našich srdciach.
S láskou a vďakou spomína manželka a synovia s rodinami.



Deň Tvojho odchodu bol plný sĺz a smútku. Ostalo prázdno a ticho. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne.
5. 10. 2015 uplynú smutný rok, odkedy nás opustil môj milovaný manžel, otec, svokor, dedko, pradedko a brat **Ladislav ŠTRAUCH**.
S láskou a úctou spomínajú manželka Mária, dcéry Helena, Mária a Anna s rodinou, synovia Ladislav a Jozef s rodinou, vnúčatá, pravnúčatá a ostatná smútiaca rodina.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.



Zavrel si oči, chcelo sa Ti spať, nestihol si nám ani zbyhom dať. Odišiel si rýchlo, nečakane ako vietor v búrke, keď stromy láme. Bolesť je pre nás stále Tvoj odchod náhly, v našich srdciach však zostaneš navždy s nami.
10. 10. 2015 uplynú rok od chvíle, kedy nás navždy opustil náš láskavý a milovaný manžel a otec **Jozef PRACH**.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.



SPOMIENKY



Život je občas krutý, nevráti, čo nám vzal. Zostanú iba spomienky a v srdci veľký žiaľ. Rana v srdci bolí, zabudnúť nedovolí. Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami.

11. 10. 2015 uplynie 10 rokov od tragického úmrtia **Tomáša KERKEŠA**. Ti, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. smútiaca rodina



„Jak jeleň dychtí za vodou z prameňa, tak moja duša, Bože, túži za Tebou...“ žalm

Uplýnul bolestný rok, v ktorom oplakávam môjho milovaného vnúčka **Mareka VIETORISA**, ktorého si Pán náhle povolal do večnosti 11. 10. 2014. Marečku, tento svet Ti nedoprial dožiť sa ani 19 rokov, o to viac žiješ v mojom srdci. Posielam Ti pozdrav lásky a modlitby do neba. smútiaca babka Mária



Cez rosu v očiach slza sa tlačí, po tvári páli, len minútu s Tebou pri kríži - to nám stačí.

11. 10. 2015 uplynie rok od úmrtia **Vierky FERIEŇČIKOVEJ**, rod. Kufčákovéj. S láskou spomína smútiaca rodina.



Stále je ťažko a smutno nám všetkým, nič už nie je také, aké bolo predtým. Čas plynie ako tiché rieky prúd, kto Ťa mal rád, nemôže zabudnúť.

12. 10. 2015 si pripomenieme 1. výročie, odkedy nás navždy opustil môj milovaný manžel a otec **Michal STACH**. S láskou, úctou a veľkým žiaľom v srdci spomína manželka, dcéra s manželom a ostatná rodina.



Srdce už nebije, duša odletela do neba, ostalo len ticho a smútok.

12. októbra 2015 uplynie smutných 11 rokov, odkedy sa zmenil náš život krutou hrou osudu a nás opustila naša najbližšia... Nedá sa slovami vyjadriť smútok a prázdno, čo ostalo. Venujte tichú spomienku našej mamke **Margite HENNELOVEJ**. S láskou spomínajú manžel Lubo, dcéra Katka, syn Marek, Tomáš.



12. 10. 2015 a 1. 11. 2015 uplynie 5 rokov od úmrtia **Márie ELIAŠOVEJ** a **Pavla ELIAŠA**.

Za všetky Vaše trápenia a bolesti, nech Vám dá Pán Boh večnej milosti. S úctou a vďakou spomínajú Mária, Marika a Jano s rodinou.



Pracovala vždy do úmoru, kludu si nedopriala, srdce jej zlaté bolo, každému len blaho priať. Za všetko dobré, čo vykonala, tichý spánok doprajeme jej.

13. 10. 2015 uplynie smutný rok, odkedy nás opustila milovaná manželka, mamka, babka, prababka **Margita MIKLASOVÁ**, rod. Čujová. Ti, ktorí ste ju poznali a ktorým chýba, spomínajte spolu s nami. S láskou a úctou manžel František, synovia a dcéry s rodinami.



Dobrý človek nikdy neumrie v srdciach tých, ktorí ho mali radi. Ten, kto Ťa mal rád, nezabudne.

13. 10. 2015 si pripomenieme 2. výročie, odkedy nás navždy opustil drahý manžel, otec, opapa a svokor **Ing. Eduard MÜNCNER**. S láskou a úctou spomína manželka Tonka, dcéry Drahomira a Denisa s rodinami.



Úsmev mal na perách, dobrotu v srdci, lásku v duši.

15. 10. 2015 už tomu bude rok, čo Teba, **Ján PAZERA**, pri nás niet. S láskou spomínajú manželka Juliana, dcéry Janka a Vlasta a syn Peter s rodinami.



Čas plynie, spomienky ostávajú.

18. 10. 2015 uplynie neuvěřiteľných 50 rokov od úmrtia našej drahéj mamičky **Anny ŠMELKOVEJ**, rod. Karabí-novej a 9. 10. 2015 16 rokov od úmrtia nášho milovaného otca **Karola ŠMELKA**.

Ti, ktorí ste ich poznali, venujte im s nami tichú spomienku. S láskou a úctou syn Karol a dcéra Darina s rodinou.



16. októbra 2015 uplynie 10 rokov od úmrtia manžela, otca, starého otca **Ing. Štefana ŠVORCU**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ho poznali.

S láskou spomíname manželka, dcéra Alena a syn Ivan s rodinami



Ako rýchlo prešlo 5 rokov, mamka naša milovaná, čo si odpočíváš v zemi pochovaná. Tvoj odchod, mamka, v srdci bolí a zabudnúť na Teba nám nikdy nedovolí. Odišla si bez rozlúčky, tiško a navždy, v srdciach zostal smútok, na duši jazvy.

17. 10. 2015 si pripomíname smutné 5. výročie odchodu do večnosti našej drahéj mamky, babky a prababky **Eleny CIBULOVEJ**.

S láskou spomínajú dcéry Anna, Mária a syn Jozef s rodinami.



Deň Tvojho nečakaného odchodu bol plný sĺz a žiaľu. Opustila si nás proti svojej vôli. Čas sa však nevráti, to všetci dobre vieme, preto si do nebička tiško šepkáme: „Navždy Ťa, anjelik, milujeme.“ Iba ten môže pochopiť, čo je žiaľ, kto do hrobu svoje dieťa dal.

17. 10. 2015 uplynie dlhých 10 rokov, keď nás opustila naša **MARTINKA** vo veku 5 rôčkov.

Ti, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej úsmev v spomienke.

17. 6. 2015 uplynulo 12 rokov, odkedy nás opustil **Jozef BANIÁK**.



Láska a spomienky nám zostali, tie smrť nepozná.

19. 10. a 24. 9. 2015 uplynie 5 rokov od úmrtia našich drahých rodičov **Marty ČARNÍCKEJ** a **Emila NAVRÁTILA**.

S láskou a vďakou spomínajú dcéry a synovia s rodinami.



Tmavej noci, keď začínal nový deň, odišiel si snívať svoj večný sen. Bolesťou unavený, tiško si zaspal, zanechajúc všetkých a všetko, čo si mal nesmierne rád.

20. 10. 2015 uplynie 3. výročie úmrtia môjho manžela, otca, dedka, pradedka, brata a švagra **Michala DRAVECKÉHO**.

Ti, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

manželka a deti s rodinami



Ťažko je bez Teba, smutno je nám všetkým, už nič nie je také, aké bolo predtým. Život je krutý, nevráti, čo nám vzal, zostali iba spomienky a v srdci veľký žiaľ. Bolestný je pre nás Tvoj odchod náhly, ale v našich srdciach zostávaš navždy s nami.

21. 10. 2015 uplynú 3 roky, odkedy nás opustila naša milovaná **Adriana ČAKOVÁ**, rod. Podolinská.

S láskou a úctou spomína dcéra Lenka, mama Gertrúda a ostatná smútiaca rodina.



Je to už dlhých päť rokov, odkedy opustila si nás, aj tento svet. Deň za dňom sa pomerne rýchlo mihajú, spomienky na Teba v nás stále ostávajú. Spomienka na Teba nás bude v srdci hriať, rovnako ako každého, kto Ťa mal tiež úprimne rád.

22. 10. 2015 uplynie päť rokov od úmrtia našej sestry, švagrinej, tety **Ludmily BOSÁKOVEJ**.

Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú sestry a bratia s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Odišla tichučko, ako odchádza deň.

23. 10. 2015 uplynie 1. výročie úmrtia manželky, starej mamy **Magdalény RUMANOVEJ**, ktorá nás opustila vo veku 70 rokov.

S láskou a úctou na spoločné chvíle spomínajú manžel, synovia s rodinami, sestra a ostatná rodina.



S tichou spomienkou k Tvojmu hrobu chodíme a pri plamienku sviečky na Teba s úctou spomíname.

23. 10. 2015 uplynú smutné 2 roky, odkedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko a pradedko **Cyrii KLINGA**.

Ti, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manželka Anna s rodinou.

SPOMIENKY



Strata bolí, lieči ju nádej.

24. 10. 2015 si pripomenieme 15 smutných rokov, čo od nás odišiel do večnosti môj manžel, otec, svokor, starý otec **František BENDÍK**. S modlitbou a úctou spomína manželka Lýdia, syn Miroslav a vnúčatá Zuzana, Miroslav, Mária, Mirka, Marek.



„A kto raz mamičku pochová, v srdci si obrázok uchová, po celý život si spomína, čo je láska mamkina.“

27. októbra 2015 si pripomenieme 2. rok, odkedy nás navždy opustila naša mama **Mária STAROVEČKÁ**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ju poznali a nezabudli. deti, sestra a ostatná rodina



Bolesťou unavená tiško si zaspala, zanechala všetko a všetkých, ktorých si milovala. S tichou spomienkou ku hrobu chodíme, pri plamienku sviečok na Teba myslíme. Osud Ti nedoprial dlhšie s nami byť, v našich srdciach však budeš navždy žiť.

24. 10. 2015 uplynie rok od úmrtia našej drahej manželky, mamky a babičky **Kataríny FUKEROVÁ**, rod. Hrušovskej.

Za tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí ste ju poznali.

S láskou spomínajú manžel a deti s rodinami.



Jediné srdce sme na svete mali, čo nás dokázalo milovať. Aj keby lásku vzbudil sme ho chceli, neozve sa nám viac.

28. 10. 2015 si pripomenieme 8. výročie úmrtia našej milovanej mamičky a babičky **Mária RENNEROVÁ**.

Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

dcéry s rodinami



Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame. Sú okamihy, na ktoré denne spomíname. 25. októbra 2015 uplynie 10 rokov, odkedy nás navždy opustil môj manžel, svokor, dedko a pradedko **Ing. Ján GARDÁŠ**.

Ti, ktorí ste ho poznali, spomínajte s nami.

S láskou a úctou manželka a deti s rodinami.



Utíchlo srdce, utíchol hlas, mal si rád život a všetkých nás. Slza v oku, v srdci žiaľ, čo drahé nám bolo, osud vzal. Odišiel si preč, nás to veľmi bolí, už len kyticu kvetov Ti môžeme na hrob dať a pri plamienku sviečky s úctou spomínať.

28. 10. 2015 uplynie rok, odkedy nás náhle opustil môj milovaný manžel, starostlivý ocko a dedko **Ján HRABČÁK**.



27. októbra 2015 uplynie rok od chvíle, kedy nás navždy opustila naša mama, babka, prababka **Veronika HAMRÁČEKOVÁ**.

Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a bolesťou v srdci spomína smútiaca rodina.



Len ten, kto stratil, koho mal rád, pochopí, čo je bolesť a žiaľ. Bez Teba žiť musíme, no v srdciach Ťa stále nosíme.

31. 10. 2015 si pripomenieme 5. výročie úmrtia môjho manžela **Jozefa SOMENTÁLA**.

S úctou a láskou spomínajú manželka Jana, syn Marián s priateľkou, dcéra Jana s rodinou, mama a sestra.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ho poznali, mali radi a nezabudli.



**Klub dôchodcov Lipa,
Ul. J. Fabiniho č. 7,
Spišská Nová Ves**

7. 10. 2015

Vychádzka do Vysokých Tatier
- Starý Smokovec.

Odchod rýchlikom o 9.00 h.

16. 10. 2015

Varenie a ochutnávka múčnych jedál.

18. 10. 2015

Mariánska hora

Odchod autobusu od klubu o 13.00 h.

23. 10. 2015

Varenie s posedením pri príležitosti
Mesiaca úcty k starším.

30. 10. 2015

Prehliadka kaštiľa v Markušovciach.
Autobus smer Poráč o 9.00 h.

Očkovanie proti besnote

Oznamujeme chovateľom psov a mačiek, že hromadné očkovanie uvedených zvierat proti besnote sa uskutoční v nasledovných termínoch:



• **2. októbra 2015 od 8.00 do 16.00 h** vo Veterinárnej nemocnici
Spišská Nová Ves, Duklianska 46 (pred sídl. Západ I).

• **3. októbra 2015 od 8.00 do 10.00 h** v Novoveskej Hute
pred pohostinstvom.

Za očkovanie proti besnote bude účtovaný poplatok vo výške **7 €**.

Upozorňujeme chovateľov, že očkovanie proti besnote, nakoľko sa
jedná o nebezpečnú nákazu so smrteľným priebehom, je **povinné**.
Nesplnením si tejto povinnosti sa chovatelia vystavujú riziku postihu.

T.: 053/446 26 23, 0905 506 126.

Oznam o presťahovaní ambulancie

Oznamujeme cteným pacientom,
že Ambulancia MUDr. R. GULOVEJ
je od **1. 9. 2015 PRESŤAHOVANÁ**
na Zimnú ul. 55 v SNV (oproti Spišanu)
na Ambulanciu
MUDr. Beaty HREBENÁROVEJ.
T.: 053/449 24 49.

KLUB DÔCHODCOV KOMENSKÝ

pozýva pedagogických pracovníkov, dôchodcov
na stretnutie, ktoré sa uskutoční
8. 10. 2015 (štvrtok) o 10.00 h
v Klube dôchodcov na Levočskej ul.
v SNV. Pripomenieme si aj **Mesiac**
úcty k starším programom
detí MŠ Slovenská ul.
Tešíme sa na vás.



KLUB ZDRAVIA

v Spišskej Novej Vsi
vás pozýva na ďalší cyklus prednášok
a posedenie pri ochutnávke zdravých jedál

6. 10. 2015

Význam posturálnej aktivity

Mgr. Michal Lindtner

...

20. 10. 2015

**Prevencia srdcovo-cievnych
ochorení 2015**

Jaromír Novota

KDE: Školská 22 (pri daňovom úrade)

KEDY: 17.30 h

KONTAKT: 0908 994 818

Vstup voľný.

Základná organizácia č. 13 Slovenského zväzu zdravotne postihnutých

Levočská ul. č. 14, Spišská Nová Ves
pozýva svojich členov na

VÝLET DO POĽSKA - NOVÝ TARG, BUKOVINA - KÚPANIE

15. 10. 2015 (štvrtok)

Odchod autobusu od DK o 7.00 h.

Poplatok: 5 € pre členov.

POSEDENIE ÚCTA K STARŠÍM,

ktoré sa uskutoční

24. 10. 2015 (sobota) o 16.00 h
v Reštaurácii Paríž, Zimná ul. 85, SNV.

Poplatok: členovia 10 €, nečlenovia: 11 €.

Tešíme sa na vás.

ŠK ARCHING a Mesto Spišská Nová Ves

vás pozývajú na

5. ročník PRETEKOV PSÍCH ZÁPRAHOV

na Letisku
v Spišskej
Novej Vsi

24. - 25. 10. 2015
so začiatkom
o 9.00 hod.



**Združenie priateľov orientálneho tanca
Bahar Sultana** pozýva fanúšikov orientálnych,
cigánskych, latinskoamerických tancov a hip-hopu
na exotickú show

FARBY TANCA 2015

24. 10. 2015 o 16.00 hod.
v Kine Mier Spišská Nová Ves.

Čaká vás 90-minútový program plný
temperamentných tancov, krásnych farieb
a strhujúcej hudby!

Účinkujú:

Skupina BAHAR SULTANA - Trenčín

Skupina AFRA - Spišská Nová Ves

Hosťom podujatia bude hip-hopové zoskupenie
DENZZ INDUSTRY - Spišská Nová Ves.

Tešíme sa na vás.



Možnosť PREPLATENIA KURZOV Úradom práce

OPATROVATEĽSKÝ KURZ

Denná, večerná a diaľková forma (4-dňový kurz + prax)

Certifikát v SJ/NJ/AJ/TJ **PRIHLÁSTE SA TERAZ** cena od 119€

Kniha NEMČINY pre opatrovatelky + CD ZDARMA!

Práca v Rakúsku, Nemecku, Anglicku

www.bmagency.sk, www.opatrovatelskykurz.sk

BM AGENCY, 0915 / 863 666, 0910 / 385 238

Rozpis pohotovostných služieb lekární

1. - 4. 10. 2015

Dr. Max, OC Madaras, Mlynská 39,
0901 961 014

5. - 9. 10. 2015

Na námestí, Letná 58, 053/441 33 44

10. - 11. 10. 2015

TESCO, Medza 15, 053/417 68 84

12. - 31. 10. 2015

Dr. Max, OD Kaufland, Duklianska 3336/19,
0901 961 073

Pohotovostná služba je do 20.00 hod.,
v sobotu, v nedeľu a sviatkov od 8.00 do 20.00 hod.



STRAŠIDELNÁ NOC V ZOO

18. 10. 2015 v ZOO

Kto príde v strašidelnom kostýme,
alebo prinesie lampión či tekvicu
na vydlabávanie, bude mať vstup
do ZOO po 16.00 hod. voľný.

VÝSLEDKY SÚŤAŽE O NAJKRAJŠÍ BALKÓN A PREDZÁHRADKU 2015 BALKÓN

1. miesto: Dunajská 9, Mária Pohlyová
2. miesto: Podunajská 6,
Helena Magnuševská
3. miesto: Muránska 15, Nataša Tirpáková

PREDZÁHRADKA

1. miesto: Muránska 21
Mária Kovalová
2. miesto: Muránska 1A
Zuzana Leibiczerová
3. miesto: Laborecká 15
Janka Neupauerová

Ceny budú odovzdané víťazom na stretnutí občanov
Ferčkoviec s predstaviteľmi mesta Spišská Nová
Ves koncom kalendárneho roka 2015.

Mestský výbor č. 3, Ferčkovce



**ZOO svoje brány pre návštevníkov
zatvorí 20. októbra.**

Navštíviť však môžete pavilón Aquaterra,
ktorý je otvorený celoročne každý deň
okrem pondelka od 9.00 do 16.00 hod.



**ZDRUŽENIE NA POMOC ĽUDOM S MENTÁLNYM
POSTIHNUTÍM V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI**

Domov sociálnych služieb Náš dom,
Chrapčákova 13, Spišská Nová Ves

vás srdečne pozýva na

10. ROČNÍK OLYMPIÁDY DSS „NÁŠ DOM“

8. októbra o 9.30 hod.

do Športovej haly, sídl. Za Hornádcom v Spišskej Novej Vsi.

PROGRAM:

Prezentácia súťažiacich: 8.30 - 9.15 hod.
Začiatok olympiády: 9.30 hod.
Vyhodnotenie, ukončenie olympiády: 12.30 hod.
Strava pre športovcov a sprievod: 2,50 €/osoba
Viac informácií nájdete na stránke
www.spisskanovaves.eu v Aktualitách.

doučovanie
AIM angličtina
nemčina

Individuálne konverzačné hodiny
prispôbime Tvojim schopnostiam
a požiadavkám. Doučime gramatiku.
Sme tu pre rozvoj Tvojho osobného
rastu a jazykových schopností.

0902 105 904 - AJ

0904 481 885 - NJ

preveza
HOTEL ★★

HUSACIE HODY



30.10.15 Piatok | 17.00 - 21.00
31.10.15 Sobota | 14.00 - 21.00
1.11.15 Nedeľa | 14.00 - 21.00

27.11.15 Piatok | 17.00 - 21.00
28.11.15 Sobota | 14.00 - 21.00
29.11.15 Nedeľa | 14.00 - 21.00

OBJEDNÁVKY: tel.: +42153 4166 301 | recepacia@hotel-preveza.sk | www.hotel-preveza.sk

Možnosť individuálnej rezervácie na základe dohodnutých termínov vopred.

Srdečne Vás
pozývame

STM SLOVENSKÉ
TECHNICKÉ
MUZEUM

Multifunkčné energetické
a banícke centrum

VÝSTAVA
MILOSLAVA DVORÁKA

*Ako to
vidím*

6. 10. - 30. 10. 2015

OTVORENIE VÝSTAVY
6. 10. o 16⁰⁰ hod.,
Nábřežie Hornádu 14,
052 01 Spišská Nová Ves

HUSACIE HODY
V RAJI
s ľudovou hudbou Romana Barabasa

23.10.2015
čas: 18:00hod

Užite si príjemný večer
s nezabudnuteľným
gastronomickým zážitkom v
rodinnej atmosfére reštaurácie
hotela Čingov.

Dobrá chuť

Rezervácie: 053/4433633

HOTEL ***
ČINGOV
SLOVENSKÝ RAJ
WELLNESS & CONGRESS

Wellness & Kongres
Hotel Čingov Slovenský raj
www.hotelcingov.sk

PodiaterCentrum
Centrum „ZDRAVÁ NOHA“
& Nails dizajn

**AKO PRVÍ A JEDINÍ NA SLOVENSKU PRINÁŠAME
REVOLUČNÚ METÓDU OŠETRENIA CHODIDIEL
S POMOCOU PROFESIONÁLNYCH
PODOLOGICKÝCH PRÍSTROJOV ...**

MY SME ZNAČKA, KTOREJ MÔŽETE DÔVEROVAŤ !!!

UNIT
ošetrovanie

PODOPRINT
diagnostika

**šponovanie
zarastených
nechtov**

**ZABUDNITE NA KLASICKÚ PEDIKÚRU,
MY PRE VÁS ROBÍME VIAC !!!**

Zimná 50 (medzi Slovenskou sporiteľnou a Dominom)
052 01 Spišská Nová Ves

www.podiatercentrum.sk **Tel.: 0902 891 534**

**POHOTOVOSTNÉ
SLUŽBY**

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.
POLYTOP SNV, s. r. o. - voda a kúrenie: **0905 215 732**
BRANTNER NOVA, s. r. o., SNV
oprava verejného osvetlenia: **053/416 62 22**
EMKOBEL, a. s., SNV tepelné hospodárstvo mesta
dispečing: **0917 949 656**, e-mail: tu@emkobel.sk

BYTOVÉ DRUŽSTVO SNV
výťahy • voda, ÚK • elektro
dispečing: **053/416 65 04**
mob.: **0905 499 881**
plynové zariadenia
nepárne týždne: **0905 534 800**
párne týždne: **0905 241 080**

Pietne miesto Kláštorisko

Pozvánka

**VI. PIETNA SPOMIENKA
SO SVÄTOU OMŠOU**
za obete horských nešťastí v Slovenskom raji,
spojená s odhalením pamätníka leteckého nešťastia
záchránarov v Prielome Hornádu.

17. 10. 2015 o 11⁰⁰ hod.

Asociácia horských sprievodcov Slovenský raj
Horská služba na Slovensku
Klub seniorov KSHS
Horská záchranná služba
Obec Letanovce

Mühlbauer
High Tech International

Hľadáme
frézarov • sústružníkov • brusičov •
montážnikov • elektromontážnikov •
konštruktérov • CAD/CAM programátorov •

Nemecká strojárka spoločnosť Muehlbauer Technologies
sídliaca v Nitre ponúka prácu s nadštandardnými platovými
podmienkami (+ dochádzkový bonus a kvartálne prémie),
zabezpečené ubytovanie, finančnú podporu pri doprave do
miesta bydliska, výhodný pracovný systém.

Váš profil? Strojárske vzdelanie, spoľahlivosť, trestná bezúhonnosť a chuť pracovať!

@ job@muehlbauer.sk
037/694 63 03

{ KONTAKTUJ NÁS UŽ DNES }

Spišská burza starožitností a kuriozít 2015
25. 4. * 23. 5. * 27. 6. * 25. 7. * 22. 8. * 26. 9. * 24. 10.

**Príďte predat', kúpiť alebo vymeniť starožitnosti,
zberateľské predmety a predmety minulých čias.**

od 8.00 do 15.00 h na starom trhovisku oproti OC Sintra
+421 53 42 98 110 / +421 910 149 926
e-mail: spisskiburza@szm.sk

PREDÁM / PRENAJMEM

- Predám 2-izb. byt aj s garážou, zrekonštruovaný v Rudňanoch. Cena 13 000 €, dohoda možná. T.: 0915 467 188.
- Vymením 3-izb. byt za 1-izb. na sídl. Tarča, 1. posch. s balkónom. T.: 0904 527 833.
- Predám 3-izb. slnečný byt s balkónom na sídl. Východ v SNV, v tehlovej bytovke, na 3. posch. Byt má 65 m², je po čiastočnej rekonštrukcii. T.: 0907 913 694 (volať po 17.00 h).
- Prenajmem dva 3-izb. byty v RD pri sídl. Východ - osobitne, každý 100 m², samostatný vchod, terasa, okrasná záhradka, prístrešok na auto. Voľné od 1. 10. 2015. Len vážny záujem. T.: 0903 613 933.
- Dám na prenájom 3-izb. byt na sídl. Východ v SNV. Byt je na 3. posch., má balkón. T.: 0907 913 694 (volať po 17.00 h).
- Predáme záhradku v lokalite Červený jarok s murovanou chatkou 17 m² na dobrom mieste, záhrada 261 m², elektrika 380 V. T.: 0908 164 235, 0908 084 093 - RK nevolaf.
- Predám stavebný pozemok na výstavbu rodinného domu v obci Odorín o rozlohe 894 m², cena 26 €/m². T.: 0904 218 998.
- Garáž na prenájom v centre mesta za Gorazdovú ul. Nájomné 49 €/mesačne. T.: 0915 278 503.
- Predám kvalitný lesný med. T.: 0908 525 779.
- Predám pozemok v chatovej osade Pod Teplíčkou. T.: 0917 853 942.
- Predám termo-akupresúrne masážne lôžko CERAGEM-E, 100 % stav, vhodný na domáce liečenie aj do salónov. Cena dohodou, doveziem. T.: 0905 708 480.
- Na Malom poli sa už býva. Predaj stavebných pozemkov v lokalite IBV Malé pole nad Ferčekomcami v Spišskej Novej Vsi s vybudovanými inžinierskymi sieťami. Viac na www.malepole.sk alebo volajte 0902 205 847.

KÚPIM / HĽADÁM

- Kúpim 3-izb. neprerobený byt s balkónom, najlepšie v lokalite sídl. Tarča, Za Hornádrom, Východ. Peniaze v hotovosti, vážny záujem! T.: 0910 284 080.
- Opatrujem detičky u mňa doma. Som mamička na MD. T.: 0904 380 033.
- Chceš si zahrať stolný tenis v kvalitných priestoroch s kvalitnými partnermi? Ak áno, zavolaj. T.: 0915 237 788.

RÔZNE

- NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje internet a je práve nedeľa? Profesionálny servis PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7 dní v týždni za fajn ceny. Inštalácia Windows! Opravy notebookov, výmena displejov! Inštalácia a nastavenie WiFi. Možnosť obnovenia vašich stratených dát! Nastavenie internetového pripojenia. **SERVISNÁ PREHLIADKA U VÁS ZA 1 €!** Volajte: 0904 318 235. Poradenstvo zdarma! E-mail: doktorpc@outlook.com, www.fixnet.eu
- Ponúkame vám NATOČENIE SVADBY, STUŽKOVEJ, ŽIVOTNÉHO JUBILEA VO FULL HD KVALITE. CENA 200 € - zahŕňa 300 až 400 fotografií. FB / Alfavideo, viac info na 0944 684 303.
- OPRÁVY PODLÁH, s. r. o. Ponúkame: Liate EPOXIDOVÉ podlahy * Brúsenie drevených podláh * Potery * Nivelačné hmoty * Prestavby bytových jadier * Stavebná činnosť. www.opravy-podlah.sk * info@opravy-podlah.sk T.: 0905 188 813, 0948 535 256.

- ÚČTOVNÍCTVO, DPH, MZDY, DAŇOVÉ PRIZNANIA. T.: 053/442 59 15, 0905 936 156. Informácie: www.danemzdy.sk, slavka.snv@gmail.com
- ČISTENIE A VRTANIE STUDNÍ. Vysoká odbornosť, dlhoročná skúsenosť. T.: 0908 113 978, 053/441 43 11, 0917 244 826.
- Pozývame vás do salónu KOZMETIKA - PEDIKÚRA, Kolárska 4 v SNV (sídl. Západ I). KOZMETIKA - ošetrovanie všetkých typov pleti * hĺbkové čistenie pleti - čistenie problémovej pleti, čistenie pleti ultrazvukom, diamantová dermabrázia * masáže - klasická, liftingová, masáž ultrazvukom * depilácie * líčenie - denné, slávnostné, svadobné. PEDIKÚRA - mokrá, wellness, medicínska * šponovanie nechtov * ošetrovanie problémových nechtov * lakovanie obyč. lakom, shellakom. T.: 0904 330 287.
- ÚČTOVNÍCTVO | DAŇOVÉ PRIZNANIA | MZDY | ZALOŽENIE A ZMENY S. R. O. | EKONOMICKÉ SLUŽBY | PORADENSTVO * EcoUnit, s. r. o., Moravská 4, Spišská Nová Ves * T.: 0915 344 868, 0915 941 557 * E-mail: kontakt@uctaren.eu * www.uctaren.eu
- ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS. Kompletne založenie s. r. o., zmeny v s. r. o., založenie živnosti, zápis dopravcov do OR SR, predaj READY MADE, s. r. o., prenájom sídla spoločnosti, likvidácia spoločnosti, zlúčenie spoločností, atď. TIMID, s. r. o., Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatra bankou), SNV. T.: 0948 249 495, www.spolocnostisro.sk
- NEFUNGUJE VÁM POČÍTAČ? Ponúkam IT služby * nastavenie siete * wifi * inštalácie Windows 10 a iné. Podrobnejšie na: www.erikspic.sk * T.: 0903 101 667.
- Doučujem ANGLICKÝ JAZYK všetky vekové kategórie. Pripravujem na maturitu a dávam konverzačné hodiny. Jednotlivo alebo vo dvojiciach. Mám bohaté skúsenosti s vyučovaním. T.: 0907 585 817.
- OČNÁ OPTIKA BLIR - OPTIK (na Ul. odborárov 18) sa teší na vašu návštevu. Ponúkame odborné poradenstvo, refrakčné vyšetrenia podľa stanovených podmienok a zhotovovanie okuliarov podľa vašich požiadaviek za rozumné ceny.
- STAVEBNÉ PRÁCE - vykonávame všetky bežné stavebné práce vrátane elektroinštalácií, krovov, schodísk. Kompletne prestavby domov a bytov na kľúč. Bytové jadro už od 2 200 €. T.: 0944 966 749.
- „Ste zlatý“. SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ * čistenie kobercov, sedačiek, pomníkov * sfahovanie * 100 % mikrovlnná likvidácia húb, plesní, červotočov * mikrovlnné sušenie muriva a iné. Viac: www.spiskanovaves.eu/Inzercia/Katalóg_firiem. T.: 0904 865 262.
- SOVAT SOUND - diskotekové hudobné produkcie * svadby, stužkové slávnosti, plesy, rodinné a firemné oslavy * verejné hud. produkcie * ozvučovanie kultúrnych, spoločenských a športových podujatí * prenájom zvukovej a svetelnej techniky. T.: 0905 554 394, e-mail: sovatsound@gmail.com
- TANEČNÁ ŠKOLA LADANZA organizuje: Tanečné večery pre dospelých a svadobné páry * Čvčenie dospelých s deťmi od 2 r. * Kurzy pre deti a mládež od 4 r. * Prípravu stredoškôľakov na ples. Informácie: 0905 635 792, ladanzasnv@gmail.com
- JEDNODUCHÉ A PODVOJNÉ ÚČTOVNÍCTVO, MZDY A PERSONALISTIKA, VEREJNÉ OBSTARÁVANIE. Ing. Mária Pokryvková. T.: 0907 395 225. E-mail: maria.pokryvkova@centrum.sk.

- VLASTIMIL BRATEK - BRATEX BUILDINGS - kompletná rekonštrukcia bytov, rodinných domov (exteriér, interier). Záruka minimálne 5 rokov. T.: 0905 310 411.
- Ponúkame INDIVIDUÁLNE DOUČOVANIE ANGLICKÉHO JAZYKA pre predškôľakov, žiakov základnej aj strednej školy prispôbené potrebám každého dieťaťa. Vyučovanie prebieha na sídlisku Západ I. T.: 0907 129 339.
- NESTÍHATE? Napíšem za vás diplomovú, bakalársku prácu, resp. jej časť. Doložím výskum so štatistickým overením hypotéz. Som absolventkou dvoch vysokých škôl, navyše mám mnohoročnú prax v písaní. Seriózne, diskretne, podľa vašich požiadaviek, v súlade so smernicou vašej školy. S dostatkom relevantných zdrojov. T.: 0918 696 938.
- KOZMETICKÉ ŠTÚDIO Marilyn (Hutnícka 10, SNV, 0905 388 917): Jeseň, ideálne obdobie, kedy začať s regeneráciou slnkom vysušenej pleti. Ponúkame radu profesionálnych ošetrovaní, ako sú - Mezoterapia * Mikrodermabrázia * Kavitačný piling * Kozmetický ultrazvuk * Chemický piling * Líčenie * Aplikácia trsov * Darčkové poukážky a ďalšie služby.
- HĽBKOVÉ TEPOVANIE - koberce, sedačky, stoličky, posteľe. PRIEMYSELNÉ ČISTENIE - jednorazové čistenie: garáže, sklady, haly... T.: 0908 074 479.
- Vykonávame PRESTAVBY KÚPEĽNÍ (bytové jadrá), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach. potrubia), rezanie do panelu - búranie panelov, montáž pláv. podláh, sadrokartónu. T.: 0903 277 634.
- PREDAJNÁ - ELEKTRO NÁRADIE EXTRA, J. Fabiniho 10, SNV (pri žel. stanici) ponúka: vrtačky, brúsky, búracie kladivá a iné. Využite možnosť nákupu bez hotovosti len na OP cez Quatro. Doplnkové služby: opravy všetkých značkových náradí „servis“ a požičovňa.
- STAVEBNÉ PRÁCE - REGEČ PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč od 2 700 €, sociálne kúpeľne, zatepľovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.
- MONTÁŽ všetkých druhov STREŠNÝCH KRYTÍN za rozumnú cenu ponúkajú klampiari a tesári z Jamníka. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0905 539 419 - Tomáš Jančík.
- Doučím ANGLICKÝ JAZYK začiatkovníkov aj pokročilých, príp. pripravím na jazykové skúšky. Zn. skúsenosť s vyučbou jazyka v zahraničí. T.: 0944 288 588, e-mail: mbrutvan@yahoo.co.uk
- KREATÍVNE KURZY v HOBBY KREATIV, Zimná 65 so začiatkom o 16.30 h. * 1. 10. Jesenný veniec * 6. 10. Základná pleť * 15. 10. Prenos foto na drevo * 20. 10. Servítková tech. + krakelovanie * 22. 10. Truhlice - krajka a kov. Viac na www.hobby.kreativ.sk, v predajni, tel. 0918 994 867 - J. Nováková.
- POSTELE - MATRACE: veľký výber postelí, zdravotných ortopedických matracov, vankúšov a paplónov nájdete v spálňovom štúdiu priamo v centre SNV: Letná 55 - v budove ADAM (vo dvore). Otvorené: po - pi 9.00 - 17.00 h. T.: 0908 237 943.
- HĽBKOVÉ ČISTENIE A TEPOVANIE všetkých druhov matracov, postelí, kobercov a iných čalunených nábytkov v 2 fázach. 1. Čistenie do hĺbky niekoľkých cm na sucho. 2. Čistenie na mokro špeciálnym čistiacim prostriedkom. T.: 0949 353 731.

Lakovanie, Miešanie farieb
Zváranie plastov
Poistné udalosti

AUTOCOLOR

0904 549 063
Miroslav VANCA

Markušovská cesta 4
 052 01 Spišská Nová Ves





ace autoškola
 Eugen Celec

Vodičáky na malú aj veľkú motorku, osobné auto a prives

Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión) • Spišská Nová Ves
 telefóny: 0903 610 880, 0905 766 222
www.ace1.sk



Nechodila k nám

Večerná prehliadka kostolnej veže

Pod'ťe si s nami vychutnať vôňu
jesene v atmosfére sviečok!

Dovoľujeme si vás pozvať
na večernú (jesennú) prehliadku
kostolnej veže v piatok
30. 10. 2015 o 18.00 hod.

Predaj vstupeniek v TIC
do piatku 30. 10. 2015
do 17.00 hod.

Vstupné:

3 € dospelí
2 € študenti, dôchodcovia
1 € deti do 15 r.

Tešíme sa na
stretnutie s vami!

Turistické informačné centrum,
Letná 49, Spišská Nová Ves,
tel.: 053/429 82 93.



ESTETICKÁ A LASEROVÁ MEDICÍNA

Letná 49 (nad reštauráciou NOSTALGIE), Spišská Nová Ves

tel.: 0949 605 425

Medicenter, s.r.o.

www.medicenter.sk

Laserová medicína
Formovanie postavy
Liečba celulitídy
Estetická medicína
Omladenie tváre
Vrásky a jazvy



NAJVÄČŠIE NÁKUPNÉ A ZÁBAVNÉ CENTRUM NA SPIŠI

www.ocmadaras.sk

OC Madaras

HALLOWEEN

v Obchodnom centre Madaras

23. 10. 2015 Halloweenské párty
vyrezávanie tekvic, súťaž o strašidelnú masku, disco

30. 10. 2015 Halloweenské nocovanie detí v OC Madaras

29. - 31. 10. 2015 Hallowenská prázdninová paráda
súťaže, hry, zábavné show, sprievod masiek - vždy od 15.00 hod.





VYBERTE SI Z PONUKY PRÍSLUŠENSTVA AŽ DO VÝŠKY 500 €



Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilov Rapid: 4,4 – 5,8 l/100 km, 114 – 134 g/km. Ilustračné foto.

Originálne príslušenstvo až do výšky 500 € pre každého

ŠKODA Rapid alebo ŠKODA Rapid Spaceback teraz so štvorročnou zárukou, Financovaním na jednotku a Originálnym príslušenstvom v hodnote až do výšky 500 € podľa vášho výberu. Navštívte vášho najbližšieho autorizovaného predajcu ŠKODA.

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES s.r.o.
Duklianska 55
052 01 Spišská Nová Ves

Mobil: 0903 645 111
Tel.: 053 4425 253
predaj.skoda@autoves.sk

